

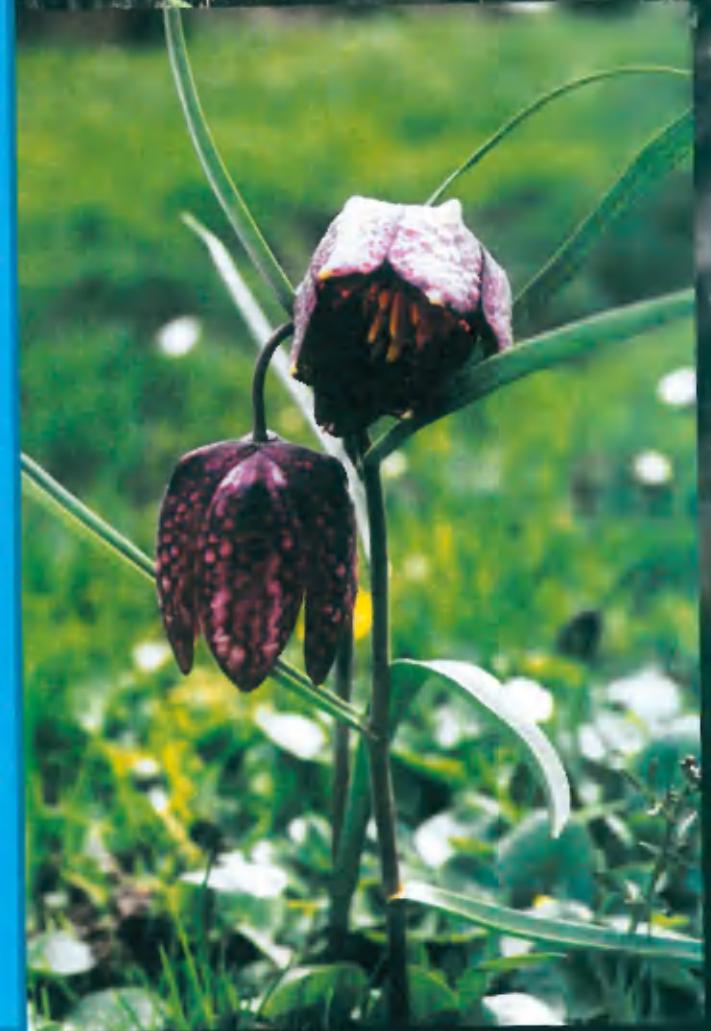
# odsev ogaza

Letošnji trzinski  
nagrajenci

Ali je blok pred  
Barco nujen?

Smetanje  
Gloveški šport

Monika Žnidarsič:  
Življenje je bilo  
trdo, a lepo



**GOSTILNA  
NAROBE**  
01 / 564 20 90

**Občankam in občanom  
Trzina, našim dragim  
gostom, želimo vesele  
prvomajske praznike in  
čestitamo za občinski  
praznik, 15. maj.**

**tesnila trzin**  
Tesnila Trzin, d.o.o.,  
Jarmčeva c. 12, 1236 Trzin

Vsem občanom Trzina  
čestitamo za 1. maj  
in občinski praznik, 15. maj.

**PIKAT d.o.o. TRZIN**  
Projektiranje, inženiring, krovstvo, adaptacije, trgovina.  
Špruh 42, 1236 Trzin,  
Tel.: 01/562-22-18 , Fax.: 01/562-22-19, GSM: 041/662-815

**IZVAJAMO:**

- Krovsko kleparska dela, Al, Cu, RI
- Vse vrste kruš - Gerard, Decra, Timo, Tuftik, S-metal, Tonax, Bramac, Esal...
- Izolatorske dela, klasične izolacije
- Akustična izolacija stropov in sten
- Adaptacije starih in konstrukcij
- Konuf stene - montažni stropovi
- Hidroizolacija ravnih stropov
- Strešna okna Velux

Svojim poslovnim partnerjem in občanom Trzina  
čestitamo ob prazniku občine Trzin, 15. maju.



**GORENC s.p.**  
Ljubljanska 44, Trzin  
telefon: 01 564 - 17 - 91  
GSM: 041 644 - 121

**Popravila:**

- TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

Tudi na domu!

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

**OKREPČEVALNICA TRZIN** - M. Podobnik  
Blatnica 12, tel: 162-11-03

Odprt: ponedeljek - četrtek: 6.00 - 22.00  
petek - sobota: 6.00 - 24.00

Nudimo: tople malice  
jedi po naročilu

Vsač petek živa glasba in odobjek

Vabljeni!

Cestitamo vam za občinski praznik 15. maj!

**BAHNE®**

**AVTOLIČARSTVO VIDMAR**

Nudimo vse avtoličarske  
in avtokleparske storitve

Habotova 28, 1236 Trzin, Tel.: 01/564-20-27

**TUŠ**  
*Diskont MIMESA*

**Krajanom Trzina želimo lepe velikonočne praznike, vesele prvomajske prazniki in jim cestitamo za občinski praznik, 15. maj.**

**Mimesa d.o.o.**  
Dobrave 6, 1236 Trzin

**H** HUBAT PETER  
HP COMMERCE

**NA VRTNARIJI VAM ZA VAŠA CVETOČA OKNA, BALKONE IN VROTOVE NUDIMO:**

" pokončne pelargonije, bršljanke, luksje, surčnje, vodenke, obešanke  
vse vrste rastline in enoletnice  
po telji načrtimo tudi vaša cvetlična korita ali pa trščite sami z našo mešanicó zemlji  
dišavni tečaji zelenjave

**Občankam in občanom  
Trzina, čestitamo za  
občinski praznik,  
15. maj.**

Telefon : 01 / 723 09 00 [www.hp-commerce.si](http://www.hp-commerce.si)

**clean beat**

**ČISTILNI SERVIS!**

STANOVANJA, HIŠE ALI POSLOVNI PROSTORI!

- ČIŠĆENJE STERIJA
- TALNIH OBLOG
- GRBI AZINJNEGA POKRIVIVA SEDEŽNE GARNITURE, STOLI, JOGJIBI...
- GLODARSKO ČIŠĆENJE NOTRANJOSTI OSOBNIH IN TOVORNIH VOZIL
- STRUJNO ČIŠĆENJE, IMPREGNACIJA IN KRISTALIZACIJA MARMORA
- STRUJNO ČIŠĆENJE IN IMPREGNACIJA VINASA, PARKETA...

**IZDELAVA IN MONTAŽA SENČIL!**

- LAM, ZAVES IN ŽALUZI
- ROLOJEV
- ZATEMNITVENE TERMOREFLEKTIVNE IN PROTIVLOMNE FOLJE

**SLIKOPLESKARSKE STORITVE!**



clean beat d.o.o.  
Pod gozdom 17, 1236 TRZIN  
tel/fax: 01 / 564 46 73 , gsm: 070 / 630 - 671  
e-mail: samo.music@siol.net

**mesnica Trzin ARKAJ**  
**PESTRA PONUDBA VELIKONOČNIH DOBROT**  
odprt:  
torek - petek od 8.00 do 19.00  
sobota od 7.00 do 13.00, ponedeljek zaprtje  
01/564 45 00

Cenjenim strankam želimo vesele velikonočne praznike  
Čestitamo tudi za 1. maj in občinski praznik - 15. maj

**Mercator**  
*ponudba najboljšega sosedja*

Cenjenim kupcem in prebivalcem  
Trzina voščimo vesele praznike in  
čestitamo ob 15. maju, občinskem  
prazniku

730 let je minilo od prve omembbe našega kraja v pisanih virih, a trzinske zgodjine segajo še globje v preteklost.

Pet let živimo kot samostojna, majhna bogata občina, nlj tudi prihodnja leta našemu kraju in Trzincem prinesejo kakovostno in lepo življenje.

Vsem občanom Trzina čestitamo ob 15. maju, prazniku občine Trzin

Vodstvo občine Trzin  
in uredništvo Odsev



Mengeška 5a 1236 Trzin

Okrepevalnica je odprta od 7. do 22. ure.  
Telefon: 01/ 564 17 43,  
GSM: 041/ 755 583



Okrepevalnica in trafička Barca čestitata vsem prebivalcem Trzina za 1. maj in 15. maj - občinski praznik in jim uravni želita prijetno praznovanje. Mige in stale smo postavili že tudi na prost. Obiskovalcem nudimo bogat izbor sladoledov, za najmlajše pa smo postavili tudi igrala.

orto Sana

Prodaja in servis rehabilitacijskih pripomočkov  
Pouzetek: 01/ 564 17 43

**OBČANOM  
TRZINA  
ČESTITAMO ZA  
OBČINSKI  
PRAZNIK,  
15 MAJ!**

## ODSEV

# ČAS ZA ODGOVORNO RAVNANJE

**Z odločnejšo zaščito bi se gozd lahko verjetno hitro opomogel, koliko pa je pripravnost za to pri lastnikih tamkajšnjih parcel, pa je vprašanje,**

Vesna, staroslovenska boginja pomladnega bujenja in bujenosti, je spet zaplesala po polih in travnikih in nam prinesla vigrad - pomlad. Vsak dan nam naroči več cvetja in spodbuja nove in nove hrstiče, pogonike in popke, na se odprejo. Trave so vse bolj zeleni in visoke, po nebuh pohakujajo nagajive bele ovčice in sonce z vsakim dnem bolj pogumno preganja že brezobzimo na sever. Pretkana starka je pred kratkim še pokazala, da se ne da kar tako, vendar smo ji že izrekli slovo in njenega obiska se bomo veselili šele čez tričetrt leta.

Ko se je belo snežno pregrinjato stalo, se je marsikje okrog nas pokazalo, da so med nami še vedno brezvestneži, ki jim do čiste narave in urejene okolice ni prav dosti. Spet so na plan prilezli nemarneži, ki sicer

govzdrovih in parokih gozdov. Mirno lahko zapišemo, da so v naši občini dobro poskrbeli za urejeno odstranjanje odpadkov in druge nesnage, vendar se nekatere na to poživijo. Brez pomislekov ali vsaj kančka sramu vozijo svoje odpadke še naprej stran

začeli so zasipati bajerje in zatuda vztrajno se tam pojavljajo tudi divja odlagališča smeti. Ali gre pri tem za načrtno početje, težki rečemo, na vsak način pa za precej tamkajšnjih površij že velja, da ga porašča »degradirani« gozd. Z odločnejšo zaščito bi se gozd lahko verjetno hitro opomogel, koliko pa je pripravnost za to pri lastnikih tamkajšnjih parcel, pa je vprašanje. Mogoče pa bi ostali Trzinci vseeno

**Nenazadnje je na tistem delu naše občine le še nekaj mokrišč, za katere vse bolj spoznavamo, da so zelo zanimiva in tudi zelo pomembna življenjska okolja za pestrost življenja na Zemlji. Ni čudno, da jih drugod po svetu že skrbno varujejo in jih ne dovolijo več uničevati. Prav bi bilo, da bi jih zaščitili tudi v Trzinu.**

od svojih hiš v naravo, ki bi nas drugače s svojo lepoto lahko navduševala, tako pa moramo dvignati nosove in se delati, kot da ni nič narave. Spet lahko rečemo, da bi bilo treba najprej počistiti v glavah nekaterih ljudi.

Sposmoladi so začeli bristiti tudi drugačni pogoniki. Spet so ozivela razmišljanja o tem, kako bi lahko še dodatno pozidali Trzin. Vse bolje so organizirani posamezniki, ki bi radi pozidali tudi gozd med industrijsko cono in

lahko še zaustavili »glodanje« in izginjanje še nepozidanih zajed gozda. Nenazadnje je na tistem delu naše občine le še nekaj mokrišč, za katere vse bolj spoznavamo, da so zelo zanimiva in tudi zelo pomembna življenjska okolja za pestrost življenja na Zemlji. Ni čudno, da jih drugod po svetu že skrbno varujejo in jih ne dovolijo več uničevati. Prav bi bilo, da bi jih zaščitili tudi v Trzinu. Naš kraj je za nove sta-

## ODSEV - glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik: Miro Štebe

Namestnika odgovornega urednika: Mateja Ereulj

Tehnični urednik: Emil Pevec

Urednik fotografije: Jože Seljak

Trženje: Jotica Valenčak

Lektoranje (razen Uradnega vestnika): Marja Lukanc

Ostali sodelavci uredništva: Simon Fink Jugovic, Tone Ipacvec, Urša Mandelj, Petra Mušič, Ana Oblak, Viktorija Pobnikar - Oblak, Tanja Prelovšek, Mirjam Štrh, Mojca Trček, Jana Užbars, Peter Zalukar

Tisk: Marko Ravnikar s.p., Domžale

Naklada: 1250 izvodov

**Glasilo Odsev izhaja enkrat blestečno in ga dobijo brezplačno vse gospodinjstva in podjetja v Trzinu.**

Naslednja številka Odseva izhaja 20. maja 2003.  
Vaše prispevke pričakujemo v uredništvu najkasneje do 10. maja na naslov: Odsev, Mengeška 9, 1236 Trzin ali na elektronski naslov odsev\_96@hotmail.com

**Uradne ure v uredništvu:**

**Vsako sredo od 17. do 19. ure v prostorijah uredništva, v prvem nadstropju stare osnovne šole v Trzinu (Mengeška c. 22/I)**

**tel.: (01) 564 45 67 fax: (01) 564 45 68**

Slika na naslovnicni:  
Močvirski tulipan - žerjavček - zaščitni znak Trzina.

**ISSN 1408-4902**

(foto: Jože Seljak)

ostalom delom Trzina, pa čeprav so nam prej več desetletij, najprej v KS na poti so tudi v občini, tista območja »prodajala« za zeleno pijuča Trzin, za nekakšen športnorekreacijski rezervat, kjer gradbeni posegi ne bodo dovoljeni. Precej Trzincev je živelio v svetli veri, da temu res tako, vse pa kaže, da jih je kar nekaj v žepih stiskalo ligi in da so že razmišljali, kako bi lahko tam gradili razkošne vile ali pa vsaj služili mastne denarce s prodajo parcel.

Ker je šlo še za dokaj ohranljeno naravno okolje in mokrišča, so nekateri poskrbeli za goloseke, novanske pozidave žrtvoval že kar veliko površin manj koristnega sveta. Zakaj ne bi znamcem pustili vsaj še kakšne zelene oaze?

Veliko hrupa v zadnjih dneh dvigujejo tudi načrti za nadaljnjo pozidavo območja T-3, bodočega centra Trzina. Nasproti sedanjim blokom ob Ljubljanskem cesti naj bi zgradili še dva velika bloka. Za tistega, ki bo zgrajen južneje, bližje mostu čez Pšato, niti ni prav dosti na-sprolovanj. Slišali je precej

nadaljevanje na str. 6



**B**li se peljstaj maj in z njim občinski praznik. Praznik pa ni le priložnost za podeljevanje priznanj in odlikovanj in za formalne proslave in morda še za priložnostno druženje, temveč tudi to, da se ob praznovanju izkaže naša povezanost in da pravzaprav nekako poudarjeno zaživimo kot skupnost. Pogoj za to pa je medsebojno spoštovanje in zaupanje, da vsi želimo svoji občini najboljše, četudi se morda naša mnenja o tem, kaj je to najboljše, razlikajo in je zato vedno znova potrebno usklajevanje, včasih pa na seji kakega organa tudi glasovanje oziroma ugotavljanje volje večine. Sprejeta odločitev po opravljenem glasovanju velja za vse, tudi za tiste, ki so glasovali proti. Pa še to je potrebno, da ne nasredamo gostilniškim čenčam o tem, kaj kdo misli, kaj počne ali zakaj domnevno počne to, kar počne. Govorici pa je vedno in povsod veliko. Tudi v Trzinu.

V zadnjem času je slišati, da se Občina Trzin oziroma njen vodstvo maže hovskovo obraša do Osnovne šole Trzin in tako posredno tudi do otrok, ki obiskujejo šolo, in njihovih staršev. Govori se, da vodstvo občine ne želi prispevati sredstev za namene, za katere je občina dolžna prispeti, in da je zategadelj potrebno bremeniti starše bolj kot v kaki drugi občini oziro-

ma, da ni mogoče izvajati dejavnosti in programov, ki bi jih sicer šola želeta izvajati. Preprilan sem, da te govorice ne izvirajo iz šole, kajti vodstvo šole pozna zakonodajo in tudi ve, da Občina Trzin po lastni volji in presoji oziroma po volji in presoji vodstva občine (občinskega sveta, župana in drugih pristojnih) sofinancira marsikaj, česar po zakonu ni dolžna financirati. Zato menim, da vir teh govoric ne more biti vodstvo šole, ne izključujem pa možnosti, da je bila kakšna beseda koga iz vodstva kdaj narobe razumljena in potem tudi narobe predstavljena v javnosti. V izgib nadaljnji nesporazumom naj vseeno navedem določitev 82. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, ki pravi, da je občina dolžna zagotoviti »sredstva za plačilo stroškov za uporabo prostora in opreme ... in druge materialne stroške, razen materialnih stroškov iz 81. člena ...«, ki zadevajo izvajanje pouku. Poleg tega mora občina zagotoviti »sredstva za investicijsko vzdrževanje nepremičnin in opreme...« ter »sredstva za dodatne dejavnosti osnovne šole«, ki so predvidene, pa niso del obveznega programa, in »sredstva za investicije...« Poleg tega občina pod posebnimi pogoji zagotavlja še sredstva za prevoze učencev in za poravnavo škode v prostorih, na opremi in pomočkih, ki jih tudi zagotavlja sama s svojimi sredstvi.

Kar zadeva materialne stroške, je nesporno, da Občina Trzin zagotavlja sredstva za te stroške v višini, ki presega tovrstno finančiranje po kvadraturi in številu učencev primernoj šoli v sosednjih občinah za 10 do 20 %. Za to smo se v Občini Trzin zavestno odločili, ker želimo šoli in učencem zagotoviti čim boljše pogoje za delo. Poleg tega Občina Trzin vsake leto zagotovi Osnovni šoli Trzin dodatna sredstva za nakupe knjig za šolsko knjižnico, čeprav za to šoli dodaje sredstva pristojno ministrstvo. Seveda teh sredstev ni veliko, pa vendar občina po mojem prepričanju omogoči vsako leto nakup vsaj 30 dodatnih izvodov knjig, kar se v petih letih že kar pozna. Poleg tega Občina Trzin, čeprav za ta namen po zakonu daje sredstva ministrstvo, doda vsako leto tudi nekaj sredstev za izobraževanje učiteljev ob delu (kritike stroškov), vsako leto tudi prispeva sredstva v šolski sklad in sofinancira šolo v naravi. V zvezi s slednjim velja povedati, da je v zakonu izrecno zapisano, da se sredstva za program šole v naravi zagotavljajo iz državnega proračuna (81. člen). In tako smo izvedeli, da bo letos šola dobila za šolo v naravi približno 10.500 SIT na učenca, kar pa vsej verjetnosti zadošča za izvedbo programa šole v naravi v katerem od centrov za šolske in obšolske dejavnosti. Ker se je OŠ Trzin odločila, da bo šolo v naravi izvajala na drugih lokacijah in v drugačni organizaciji, je cena programa in bivanja višja. Razen tega OŠ Trzin poleg

zimske šole v naravi, ki jo priporoča ministristvo, izvaja tudi poletno šole v naravi. Ne glede na to, da je financiranje (zimske) šole v naravi, kot rečeno, zakonska obveznost države, Občina Trzin, podobno kot že nekatere občine v Sloveniji, nameni za šolo v naravi po lastni volji 500.000 SIT (za leto 2003), kar pomeni 6.600 SIT na učenca za zimsko šolo v naravi, nadalje 15 % vsole dodatno za učence iz socialno slabih družin in ostaneck še kot prispevek za letno šolo v naravi. Zato, kot župan, trditve, da Občina Trzin nima posluha za ta program, preprosto ne morem razumeti drugače kot zlonamerno podtlkanje.

Res pa je, da v nekaterih primerih vendarle prihaja do nesporazuma z vodstvom šole, ki jih je pač treba postopoma in stopno reševati. Eden takih je povezan z izvajanjem dodatnega programa pouka angleščine za učence na razredni stopnji. Na drugih šolah, tudi v naši sosesčini, se ta pouk izvaja kot neke vrste krožek s pomočjo (povečani) zunanjih sodelavcev in se plačuje po opravljenih urah v višini okrog 2.000 SIT za uro. Na OŠ Trzin pa je prišlo do rešitve, ki je po našem mnenju vprašljiva. Te ure so namreč šteli kot del redne obveznosti ene od pedagoginj, da bi ji tako zagotovili polno obveznost in s tem tudi celotno plačo. Se pravi, da je ta pedagoginja, ne glede na zakonsko dolžobo, da sredstva za plačje učiteljev prispeva državni proračun, v bistvu dobivala del plači iz sredstev, ki so jih za to dopolnilno dejavnost prispevali občina in starši. Ker pa seveda ta dejavnost poteka samo v času šolskega leta, je Občina Trzin odločila, da plačevanje v ta namen za čas počitnic, kajti občina preprosto ni dolžna prispevati sredstev za plačje. Se posebej, če pomislimo, da tako rešitev pomeni tudi to, da ta ura stane več kot 100 % več, kot stanje po drugih šolah. Seveda je vse to povzročilo tudi nekaj dodatnega razčlenjanja med OŠ in občino, vendar sem prepričan, da bo duhu dobrega sodelovanja in predvsem korektnega predstavljanja vsebine posameznih problemov tudi ta stvar smiseln razrešena. Tudi zato navsedajne, ker bodo s prehodom na devetletko nekateri od tovrstnih problemov sami po sebi odpadli.

Naj torej govoricom navkljub zaključim, da je vodstvo Občine Trzin (občinski svet, župan, uprava) pokazalo in kaže obilo razumevanja za potrebe in želje šole, o čemer navsezadnje nesporno priča tudi tako suhoperano dejstvo, kot so številke v proračunu; se posebej, če jih primerjam s pogoji, v kakršnih deluje večina osnovnih šol po Sloveniji. In tako ravnamo v vodstvu občine po svoji volji in z veseljem.

Tone Peršak

Telefonske številke  
Občine Trzin so:

**564 45 44, 564 45 43,  
564 45 50 in 564 45 49**

Fax:

**564 17 72**

Elektronska pošta:  
[info@obcina-trzin.si](mailto:info@obcina-trzin.si)

Domača stran na internetu:  
<http://www.obcina-trzin.si/>

## 6. SEJA OBČINSKEGA SVETA LETOS DOBIMO PRVEGA ČASTNEGA OBČANA

**S**esta redna seja občinskega sveta Občine Trzin je bila sorazmerno kratka in skoraj rutinska. Vse kaže, da se Trzin spreminja v urejeno občino in je že skoraj kar malo dočasna. Dobri poznavalci sicer vemo, da je to le navidez in da Trzin verjetno nikoli ne bo miren in določen. Na seji, ki je imela tokrat 9 točk dnevnega reda, pa je bilo najbolj živahnno, ko so občinski veljaki in tri veljavljine obravnavali, komu letos podeliti občinska priznanja. Ker gre letos za bolj okroglo leto in prve pisne omembe našega kraja, so se na Komisiji občinskega sveta za občinska priznanja, proslave in promocijo občine odločili, da naj bi tokrat prvi podeli tudi naziv častnega občana tržinske občine. Do zdaj smo imeli le enega častnega krajanja; g. Francij Mušič si je namreč to uglede priznanje prislužil še za časa rajočne krajevne skupnosti. Predsednica komisije za priznanja Lidija Babnik je povedala, da je komisija dobila kar veliko predlogov za dobitnike občinskih priznanj, vendar so se odločili, da bodo priodeljevanju nagrad upoštevali tudi letošnje okrogle jubileje treh tržinskih društev – 80-letnico kulturnega društva, 50-letnico strelske družine in 20-letnico planinskega društva. Po tehnem razmisleku so se odločili, da za častnega občana predlagajo g. Toneta Ipavca, zlati plaketo Trzinu pa naj bi posmrtno podelili g. Jožetu Štihu. Srebrni plaketki naj bi dobila KUD Franceta Kolarja Trzin in Andrej Perne, bronsaste plakete pa naj bi prejeli Strelsko društvo Trzin, ga. Metka Rakef in g. Francij Mušič, podelili naj bi tudi tri občinske nagrade, in sicer naj bi jih letos prejeli Planinsko društvo Onger Trzin, Smučarsko društvo Trzin in g. Damijan Klopšč.

Nekateri predlogi so med svetniki izvzvali nekaj pomislek, vendar je večina podprla predlog komisije za priznanja kot dobro pretehan, g. Mušiča, kot predstavnika LDS-a pa je zanimalo, zakaj njihovi predlogi že tretje leto zapored niso bili upoštevani. Ob koncu razprave je občinski svet potrdil predlog letošnjih občinskih nagradencev, ki bodo priznani prejeli na občinski proslavi 14. maja v kulturnem domu v Trzini.

Dokaj rutinirano so člani sveta v prvem branju potrdili nekatere spremembe in dopolnitve občinskega statuta. Spremembe so narekovali nekatere spremembe v državni zakonodaji, in so občine na tem

področju pravzaprav samo dolžne svoje state, da prilagoditi sprememjenim zakenskim pogojem v državi. Ker pa je naša občina nastala kasneje kot večina drugih in so pri prislanju občinskega statuta nekatere spremembe že v napred upoštevali, bo treba tržinski statut sprememiti in manjši moci kot v nekaterih drugih občinah. Gre predvsem za spremembe, ki jih pogovarjajo spremembe Zakona o lokalni samoupravi, Zakona o finančiranju, Zakona o urejanju prostora in Zakona o graditvi objektov.

S kadrovskimi vprašanji so se ukvarjali na tretji točki dnevnega reda, med katero so potrdili nove člane četrtega odbora v OIC Trzin, saj je staremu četrtemu odboru potekel mandat. Novi člani četrtega odbora so Simon Gaberšek, Janez Brunček, Borut Bajec, Izidor Kadunc, Jurij Čerček, Brane Lap in Franc Vehovec, za tesnejše sodelovanjem med občinskim svetom in četrtnim odborom pa bo po novem skrbel Francij Mušič. Ker je g. Smajlu Fetahu prenehal mandat v Svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, so na njegovo mestlo imenovali g. Zoranu Rinko, namesto g. Fetahu pa bo javnost pri reševanju pritožb občanov na postopke policistov po novem predstavljala ga Meta Železnik. V Svetu za varstvo potrošnikov javnih dobrin je Francij Mušič zamenjal Jurij Čerček, člani občinskega svetova za varnost pa so zdaj Božidar Fekonja, Marko Platani, Franc Brečko, Pavle Krt, Jože Kajfež, Zoran Rink, Silvo Harter in Jože Seljak. Pri tem je treba povedati, da kar 6 članov to dolžnost opravlja po funkciji, dva pa sta bila izbrana med kandidati.

Člani občinskega sveta so se strinjali tudi z imenovanjem g. Antona Savnika za ravnatelja Glasbeno šole Domžale, ki je to funkcijo opravljal že do zdaj. Občinski svet je potrdil tudi sklep o začasnem izvajaju storitev pomoči na domu. Gre za sklep, ki ga je bilo treba sprejeti, da se nudenje pomoči na domu uskladili z zagonom. V načelu je to plačljiva storitev, vendar so tišli, ki jim takšno pomoč nudijo, pogosto upravičeni do oprostitive plačila ali pa do subvencij. Pravilnik določa pogoje za oprostitive plačljive storitev in tudi za dodeljevanje subvencij. Na seji smo izvedeli, da v občini Trzin takšno pomoč na domu prejema 5 oseb.

Ker je letošnje leto razglašeno za leto invalidov, so se tudi v tržinskem občinskem vodstvu odločili, da tudi našo občino vključijo v akcijo Invalidom prijazna občina. Gre predvsem za delovanje na dveh področjih: občina mora z nekatimi praktičnimi ukrepi poskrbeti za lažje bivanje invalidov, na

primer za odstranitev arhitekturnih omemb, postavitev dvigal za osebe z omejenimi gibalnimi sposobnostmi in podobne, po drugi strani pa naj bi se občina tudi na organizacijskem področju vzvzemala za seznanjanje javnosti s problemi invalidov in nasloplih za zagotavljanje prijaznijega vdušja v družbi. Že v odboru za družbene dejavnosti, socialno delo in delo društev so predlagali, da bi to dolžno posebno delovno skupino za to področje, vanjo pa naj bi vključili tudi g. Petra Kralja, ki je kot invalid najboljši tej tematiki in lahko s svojimi izkušnjami pomaga pri iskanju ustreznih rešitev. Zavzeli so se, da bi tudi pri šoli in nekaterih drugih javnih ustanovah poskrbeli za dostopnost invalidom. Občinski svet je predlog odbora podprt, Peter Kralj pa se je zahvalil za učenje in povprašal, ali so pri načrtovanju bodočega centra za družbene dejavnosti računali na to, da bi bile tudi tamkajšnje dejavnosti dosegljive invalidom. Kot smo izvedeli, bo v novem centru za to poskrbljen.

Včer razkola med svetniki je sprožilo vprašanje, kako naj odgovorijo na prošnjo Kulturnega društva iz Skocjanca za pomoč pri obnovi letnega gledališča na Studencu. Po prvotnem predlogu naj bi Trzin pomagal z najnižjo predlagano vsoletno, to je s 125 tisočaki, na predlog skupine svetnikov pa so znesek povisili na 250.000 SIT. Župan je zagotovil, da to ne bo na škodo tržinskih društev, saj je občina že takoj ali tako dolžna določeno vrednost denarja nameniti v kulturne namene.

Ob koncu seje je občan svetnike seznal z nekaterimi novostmi na področju urenjevanja naložb v Trzinu. Med drugim smo izvedeli, da ima Petrol že gradbeno dovoljenje za polozitev plinovoda, občina pa tudi izdelane projekte in vse druge, kar je potrebno za posodobitev Jemčeve ceste. Zapleta se le na 20 m dolgem odseku, ker tamkajšnji lastniki ne dajo soglasja ali služnostne pravice za odsek ceste, ki teče po njihovi lastnosti. Vse kaže, da bo celotna Jemčeva cesta obnovljena, 20 m na njej pa bodo, ko bodo pod nju položili cestovod, vrnili v pravilno, to se pravi sedanje stanje. Nekateri Trzinci so res neomajni in trdi.

V kralkem bomo dobili še tri nove ekološke otoke, za pločnik o Mengeški cesti je projekt končno narejen, prav tako pa je narejen tudi projekt za sanacijo kanalizacije v novem delu naselja, pridobili pa so tudi gradbeno dovoljenje za ureditev športnorekreacijskega parka. Razveseljiva

je tudi novica, da so dobili sporočilo, da je tudi višje sodišče zavrnilo pritožbo Športne unije glede lastništva kulturnega doma v Trzinu. Vse kaže, da bomo Trzinci spet kmalu resnični lastniki kulturnega doma in da bo Občina lahko začela tudi z obnovo in posodobitvijo tiste stavbe in tudi dvorane doma.

Pri zadnji točki Vprašanja in pobude svetnikov smo slišali nekaj vprašanj in predlogov, ki so bila že večkrat omenjena na sejah občinskega sveta.

Miro Štebe



## ČAS ZA ODGOVORNO RAVNANJE

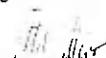
nadaljevanje s str. 3

pomislekov glede smiselnosti umeščanja doma za ostarele v takšno okolje. Bolj pa je sporen drugi blok, ki naj bi se »nestramno bližu« približal objektu, v katerem je okrepevalnica Barca. Med objektoma naj bi bilo vsega skupaj slabih šest metrov razmika. Najbolj so nezadovoljni stanovalci hiše, v kateri je tudi Barca, saj jih bo blok nenadoma odtegnil vso svetlobo, v njihove lonce pa bodo začeli kukati »bliznji« sodječe z druge strani ulice. Z njimi se streljajo tudi lastniki drugih hiš ob starem kraju Ljubljanske, pritegnili pa so jih tudi številni drugi Trzinci, saj menijo, da tam res ne potrebujemo tako visokega bloka in da bo, če blok zgradijo, precej težav s parkiranjem. Menijo, da bi tam morali urediti parkirišče in park.

Slišati pa je tudi mnenja ljudi, ki pravijo, da do zdaj zgrajeni bloki niti niso tako grozljivi in visoki, kot so sprva strašili. Pravijo, da bi Trzin, če bi nasproti sedanjim blokom postavili še dva nova, dobil bolj zaokrožen in urejen videj. Opozorjajo tudi, da bi prihod novih priseljencev povečal število občanov Trzinu do tiste mere, da bi bilo ekonomsko in tudi drugače upravičeno v naselju odpri ambulanto, lekarovo in druge, kot pravijo, centralne dejavnosti. Zdaj namreč večkrat slišimo očitke, da ima Trzin še premalo prehivalcev, čeprav je res, da jih kar nekaj sploh še ni prijavilo svojega bivališča v naši občini. Nekateri pa poudarjajo, da je gradnja blokov v višino pravzaprav naravovarstvena poteza, saj na ta način gradbinci pozidajo manj plodne zemlje.

Zaradi vsega tega je zdaj pravi čas, da se zamislimo in ukrepamo tako, da nam ne bo kdaj žal, še zlasti pa moramo pri tem misiliti tudi na zanamce. Prav bi bilo, da bi v naši malii občini, ki nima na razpolago prepirano veliko zazidljivih zemljišč, s prostorom ravnavati precej bolj odgovorno, kot so do zdaj.

Urednik



## LETOŠNJI TRZINSKI NAGRAJENCI

S podeljevanjem nagrad je križ. Kadarkoli koga nagradiš, se takoj pojavi nekaj pametnjavačev, ki prepričljivo vedo, zakaj je nagrajeni najmanj primeren za dobitnika nagrade in zakaj jih je cel kup precej bolj upravičenih do nje. Ce se hočeš prilagoditi kritikom in poštovanju ho je preloge, pa se spet pojavijo drugi, ki imajo povsem nasprotno pogled. Tega so se zavedali tudi člani Komisije občinskega sveta za občinska priznanja, predslave in promocijo občine, ko so se zbrali na sestanku, da bi sestavili predlog letosnjih nagrjenj.

Na razpis za zbiranje predlogov za kandidate, ki naj bi prejeli letosnjega priznanja, se je s svnimi rednimi odzvalo kar precej drušev in organizacij ter posameznikov, tako da je komisija ob odpiranju predlogov potrebovala kar nekaj časa, da je prebrala in prešudirala vse predlage. Po končanem pregledu prispelih predlogov so se člani komisije spogledali in zmislimi z rameni. Prav vsi kandidati so zasluzni in bi si res zasluzili nagrade, mogče je za koga v sceno predlagana višja nagrada, kot bi mu jo prisodil kdo drug, vseeno pa bi naredili najbolj prav, če bi nagradili kar vse. Navsezadnjih človek vidi, da imamo v Trzinu kar nekaj prizadelenih in zaslужnih ljudi, ki bi jim morali za njihov trud izreci priznanje. »Za bo pa vra... A vseh ne nagradimo!« je potemala ena od članov komisije, njen sedes na je pribil: »Nazadnje bomo pa ugotovili, da smo koga, ki bi bil primeren za nagrado, izpostili!« Stvar je skutela z množico točk premaknutih predsednikov komisije. Lidjana »Stvar je taka, da smo prejeli le te predlage in nadaljnji bomo skušali oblikovati skupen predlog za letosnja priznanja. Pri tem pa moramo upoštevati dejstvo, da občinski pravilnik vložita, da lahko predelamo le eno živilo, dve stremi in tri brezince pluskeče, zraven pa še tri nagrade; ker pa je letos okrogla obletnica, se na občini pogovarjam, da bi letos nrvič podelili tudi naziv častnega občana.«

Stvar je bila jasna, kandidatov za priznanja pa še vedno preverjajo. Najprej pa se edenčki in preverjajo, če kateri od predlegov ni bil popoln ali ni ustrezal zahtevanih pravilnikov. S znanim je tako odpadel en predlog, saj kandidat ni več občan naše občine. Preverili so tudi, da je kdaj od kandidatov že prejel občinsko priznanje, potem pa so se odločili, da bodo pri podeljevanju nagrad vsaj nekoliko upoštevali tisti dejstvo, da letos kar trzinška družba praznuje oblijetnico svojega obstoja: KUD slavi 80-letnico, strelsko društvo 50-letnico in planinsko društvo 20-letnico. Zelo se jih je prav, da vsa na tak način tudi pri občinskih režih udah občednje te jubileje. Nazadnje so se člani komisije zamisli, o vsem kandidatove posebej in po tehničnem premisleku sestavili predlog, ki so ga posredovali v potrditev občinskemu svetu. Slednji bi lahko predlog nagrajencev spremenil, vendar pa je tudi občinski svet, kljub nekaterim pomislekom v dvom, le potrdil. Ob tem so optori, da je pred Trzinom še veliko let in da bomo tudi drugo leto praznovali občinski raznik, na katerem bodo mogoče prejeli priznanja tisti, ki so letos izpadli iz konkurence. Omeniti pa je treba tudi sklep Komisije za priznanja, da bodo na Občini poleg Zlate knjige, v katero vpisujejo najboljše učence v sakačem letniku, pomembne goste naše občine in druge vidne osebnosti, zdaj kupili tudi knjige, ki jo bodo poimenovali Knjiga zaslужnih, v katero bodo vsako leto zapisali, kdo je dobil občinsko priznanje, kakšno priznanje je prejel in zakaj ga je dobil.

Miro Štebe

## Vabilo k sovlaganju

Občina Trzin v centru Trzita gradi Center družbenih dejavnosti, v okviru katerega bo zgrajena tudi večnamenska dvorana z devetdesetimi (90) sedeži, primarna za predavanja, seminarje, sestanke in kulurne prireditve.

Občina Trzin vabi k sodelovanju pri zaključku investicije zainteresirane sovlagatelje, ki bi si želeli zagotoviti najem dvorane ob določenih urah v določenih dneh v mesecu oziroma rednu za večleto obdobje. Za ustrezni vložek si lahko zainteresirani sovlagatelji (gospodarska družba, samostojni podjetnik, društvo ali katerakoli fizična oseba) zagotovi najem dvorane za dogovorjeno število ur na mesec ali teden za peline ali desetletno obdobje s pogojem, da bo ob uporabi dvorane krit izključno hči očiščene stroške obratovanja.

Vse druge informacije o pogojih sovlaganja oziroma najema dvorane in višinah vložkov za določeno število ur mesečno oziroma tedensko, dobijo zainteresirani sovlagatelji na sedežu Občine Trzin, Mengeška c. 9, 1236 Trzin.

Trzin, 15. aprila 2003  
Župan Tone Peršak I.



# SPREMENBE UREDITVENEGA NAČRTA VT-3

**V zvezi s predlogom sprememb ureditvenega načrta za T-3 objavljamo tudi pripombe, ki so jih na občino poslali nekateri prebivalci ulice Za hribom.**

Spoštovani!

Spodaj podpisani občani občine Trzin smo dobili v roke gradivo »Spremembe in dopolnitve odluka o spremembah in dopolnitvah odluka o ureditvenem načrtu območja T3 Trzin Center v prvi obravnavi« (v nadaljevanju: *Odlok*). Na omenjeni predlog lahko kot občani posredujemo svoje pripombe oziroma predloge.

Županu in občinskemu svetu predlagamo, da naš spodaj navedene pripombe in predloge podrobno preužijo in jih upoštevajo pri drugi obravnavi omenjenega odloka.

Gre za naslednje:

**Župan z omenjenim predlogom predlaga vrsto sprememb na prostoru med zgradbami kompleksa T-3 in osnovno šolo na severu. Gre za dodatna parkirišča, izgradnjo pešpoti in dodatnega otroškega igrišča ob tej pešpoti.**

Spodaj podpisani občani smo **PROTI** vsem omenjenim spremembam. Glavni argument proti omenjenim spremembam je dodatna degradacija Šolskega okolja, ki bi bila povzročena s predlaganim posegom iz načrta.

Velikost območja, kjer naj bi predlagane posege naredili, namreč v naravi ni tako velika, kot izgleda na papirju. Prav tako je potrebno imeti ves čas pred očmi, da Trzin ni - in upamo, da nikoli ne bo - mesto. To pomeni, da potrebuje za svoje funkcionaliranje kot kraji v podeželju več zelenih površin in manj elementov urbanizacije kot mesto.

Zato je potrebno ohranjati zelene površine. Še posebej jo velja za okolico šole. Tu ne sme biti v prihodnosti nobenih dodatnih gradenj, z izjemo potreb same šole. Ob tem je potrebno upoštevati tudi, da bi v izgradnjo treh prizikov Šola prikrnjana za zelene površine. Zaradi bližnine šole je po našem mnenju povsem neprimerena dodatna gradnja parkirišča za šolo (med severnim delom zgradbe T-3 in šolo), saj bi to moreče vplivalo na sam vsakodnevni izobraževalni proces.

Nadalje nemimo, da **izgradnja dodatne pešpoti južno od šole ni potrebna**. Peš dostop do šole je namreč že sedaj dobro urejen s pešpotjo, ki poteka severneje, mimo teniških igrišč in atletskega stadiona. Druga pot je možna preko že obstoječih poti v T-3. Poleg tega je bila pešpot izigrvana septembra 2001, in nadaljnje pešpoti niso potrebowne.

**Nadalje se nam zdi nespostavljeno postavljati otroško igrišče ob tej pešpoti (na južni strani šole).** Otroško igrišče že obstaja tako v T-3 kot tudi v kompleksu Šolskega stadiona. Dodatno otroško igrišče je tudi severno od Šolskega Stadiona, ki pa je za »navadnejšo« občano v popoldanskem času neuporabno, to je zaklenjeno. Omenjena igrišča so manj kot minuto hoda od igrišča, predlaganega po *Odloku*.

Glede na stanje igral na omenjenih igriščih, predvsem na največjem otroškem igrišču v območju Šolskega stadiona, predlagamo, da se sredstva namenijo za ureditev tega igrišča. Potrebno je namreč zamenjati deloma polomljena, dotrajana in sploh zastarela obstoječa igrala, saj obstaja tudi nevarnost poškodb. Pri opremljanju z novimi igrali bi vam lahko bila za vzugled igrišča v ljubljanskem Tivoliu ali pa igrišče ob osnovni šoli v Domžalah ob Kamniški Bistrici.

Dodatekni argument proti omenjeni pešpoti pa je pričakovana uporaba teh poti.

Po naših izkušnjah s pešpotjo ob levem bregu Pšate od Ljubljanske ceste do šole je skoraj polovica uporabnikov te pešpoti sprejemalcev psov. Predvsem v jutranjih in večernih urah opažamo, kako gospodarji svoje širinočne prijateljčke vodijo po tej

stezi z namenom, da ti izločijo, kar jih tišči. Kakor se lahko prepriča tudi naključni sprejemalec, je okolica poti obilno pognojena s pasjimi iztrebki.

Predvidevamo, da bi predlagana nova steza služila istemu namenu.

V predlaganem ureditvenem načrtu še vedno vztrajajo pri izgradnji **dodatnega mostu** čez Pšato ob zgradbah Za hribom 26 in 28.

V času od potrditve sedaj veljavnega ureditvenega načrta v oktobru leta 1997, ki ga je izdala UE Domžale, pa do leta 2000, so bile na desnem bregu Pšate na podlagi pravnomogočnega gradbenega dovoljenja, ki ga je oktobra leta 1998 izdala ista UE, zgrajene tri nove zgradbe, ki s skupnim funkcionalnim zemljiščem, kamor sodi tudi parkirišče in dovozna pot do parkirišča, predstavljajo celoto in na katerih imamo (so)lastniško pravico lastniki stanovanj v omenjenih zgradbah.

Kot je razvidno iz skice načrta, bi predstavljala dovozna pot do omenjenega parkirišča obenem tudi začetek pešpoti, ki bi se nadaljevala z mostom preko Pšate in se povezala s predlagano pešpotjo po južni strani šole.

Dovozna pot uporablja za svoje potrebe samo lastniki stanovanj.

Glede na bisilreno spremembo okolje (sprememba namensnosti zemljišča, izgradnja nepremičnini, nova lastniško-pravna razmerja...) predlagamo, da se predvideni most čez Pšato črna iz ureditvenega načrta.

**Šplošna pripomba** k dodatnim gradnjam, kot so predvidene v spremembah in dopolnitvah *Odloka*:

Razumemo interes investitorja, ki dobiček usvarja tako, da na čim manjšem prostoru izgradi čim več stanovanjskih in poslovnih prostorov.

Prav tako razumemo interes Župana, občinske uprave in vseh drugih vpletenc, ki so z investitorjem že dogovorjeni za objekte, ki naj bi jih predlagana dopolnitve ureditvenega načrta formalno omogočila.

Vendar pa menimo, da mora Trzin ohranjati svoj nemestni videz. In to v dobrem pomenu besede. Kar pomeni, da si enostavno ne more privoščiti, da bi bile zgradbe grajene tako tesno skupaj kot mestu. Med zgradbami mora biti več prostora, kot pa je to v mestu. In to prostora za zelenice, dreveje, grmovje in vsega drugega naravnega.

To seveda pomeni, da so predlagani dodatni objekti prevlaki za velikost zemljišča, na katerem naj bi bili zgrajeni.

Predlagane dozidavbi bi nazadnje povzročile še dodatne probleme s parkirnimi površinami in potrebo po predlogih za novo dopolnitve ureditvenega načrta čez nekaj let. Tako kot sedaj.

Prav tako se postavlja smiselnost gradnje trgovin v objektih TC1 in TC2, če vemo, kakšne so sodobne potrošniške navade in kakšna je oddaljenost in velikost najbližjih večjih trgovin (Mengeš Vele, Domžale: Nakupovalni center Breza, Ljubljana: InterSpar, Mercator, Živila, ...).

Župana, svetnika in svetnike bi radi spomnili na to, da bodo s svojimi odločitvami ZA dodatno gradnjo nepopravljivo zaznamovali prihodnji izgled in razvoj Trzina v prihodnjih desetletjih.

Bistveno manj usodna je odločitev PROTI predlogu ureditvenega načrta. Tudi če bi se čez čas morda ugotovilo, da je bila napaka, jo je moč popraviti s ponovnim glasovanjem ZA.

Obratno na žalost ne gre.

Trzin, 21.3.2003

Podpisniki iz priložene priloge.

# ALI JE BLOK PRED BARCO NUJEN?

**Z**e v prejšnji številki Odseva smo namignili, da bodo v pomladnjih mesecih temperaturom v Trzinu spet dvigovali načrti za ureditev sošeske T-3 oziroma bodočega centra Trzina. V še veljavnem ureditvenem načrtu tega območja sta nasproti že stojčima velikima blokoma ob Ljubljanski cesti kot zrcalna slika zarisana še dva velika bloka, ki bi v spodnjih prostorih imela različne lokale in poslovno prosto. Temu načrtu so številni Trzinci nasprotovali že, ko je bil predstavljen v sklopu celotne ureditve območja T-3, vendar je bila takrat pozornost usmerjena predvsem na gradnjo objektov severno od Ljubljanske ceste. Zdaj, ko je večina poslopij na severni strani zgrajena, se pozornost usmerja na objekte, ki naj bi jih zgradili še na južni strani.

Naj spomnimo, da so načrtovalci prvotno na južni strani zarisali precej več objektov. Za večjima blokoma ob cesti naj bi na zemljišču proti takratni železniški pragi, kjer je zdaj speljana Štiripasovnica, postavili še več podolgovatih nižjih objektov, ki naj bi bili namenjeni predvsem poslovni in obrtnim dejavnostim. Predlog je takoj naletel na hud odpor, saj je zahteval rušenje vseh obstoječih hiš na temem območju, zato so v spremenjenem ureditvenem načrtu brisali vse načrtovane objekte, razen oben blokov ob Ljubljanski cesti. S tem blokoma so se Trzinci zares začeli »ukvarjati« še pred kratkim, ko naj bi dali pristanek na spremembni odiskou o ureditvenem načrtu T-3.

Na občini je že nekaj časa javno razgnjen predlog sprememb obstoječega ureditvenega načrta, 17. marca pa so o tem razpravljali tudi občani na javni obravnnavi v dvorani KUD-a. Spremembe ureditvenega načrta prinašajo nekaj izboljšav, bolj odločeno je izrisani tudi načrtovani trgovski objekt, ki naj bi ga postavili ob križišču Mengške ceste z Ljubljansko, tam, kjer zdaj stoji Jerajeva domačija.

## Za in proti domu za ostarele

Predlog pa je spet v ospredje pozornosti potisnil načrtovan blok ob Ljubljanski cesti. Za tistega, ki naj bi ga postavili bližje poloku Pšati oz. blizu Nacetove domačije, niti ni tako veliko nasprotovanj. Največ pripombi je, kot smo že pisali, na račun predlagane ureditve doma za ostarele in varovani stanovanj v delu tega bloka. Predlagatelji menijo, kar naj bi pokazale tudi nekatere študije na zahodu, da so starejši ne želijo biti odrijenjeni na objekt družbe, v nekakšno osamo. Tudi v

poznih letih ljudje želijo biti blizu življenja in družabnega dogajanja v njihovem kraju. Praktično je, če imajo blizu lekarno, ambulanto in druge ustanove, kjer lahko uresničujejo svoje potrebe, seveda pa je tudi ugodno, če je kje blizu kakšen lokalček, na primer kavarna, kjer se lahko shajajo z vrstniki. Veliko upokojencev je res še kreplko pri močeh in so lahko še kako dejavnici v svojem okolju, pa tudi res, da verjetno večina takih, ki so še tako živahnici, niti ne bi šla v dom za ostarele in da v teh domovih, vsaj kot je še vedno običaj v deželi Kranjski, pristanejo predvsem tisti, ki so potreben strokovne pomoči, ker si sami ne morejo več pomagati, preostali družinski članji pa za to tudi nimajo zadost časa in ludi ne spretnosti. Za tiste, ki potrebujejo dom one mogli, kot so včasih tudi relikvi doma za starejše, bližina živahnega središča naselja res ni primernejša. Za take je res prijetnejše, če so umaknjeni v bližino narave, proč od vrveža sodobnega življenja. Nekaj je tudi pomislek glede števila parkirišnih prostorov, ki bi jih rabili na tistem mestu, če bi v bloku res uredili doma za ostarele.

Kaže, da se bo treba le še malo bolj uskladiti glede tega, kakšen dom za ostarele potrebujemo. V zagovoru občini in načrtovalcem je treba tudi povedati, da so potrebo po domu za ostarele v Trzinu izpostavljali na številnih sestankih in tudi v nekaterih anketah, ko so predstavniki občine spraševali, kaj občani v našem kraju pogrešajo. Občinsko vodstvo pa je tudi temeljito tehtalo različne možnosti za postavitev lastnega doma za onemogoče in tudi druge možne rešitve.

## Blok bi si bila preblizu

Bolj sporen je drugi blok, ki bi ga postavili ločno pred stanovanjski objekt s hišno številko Ljubljanska 5a in je bolj znan po tem, da je v pritličju zgradbe okrepčevalnica Barca. Že prvič, ko smo Trzinci videli predlog za njegovo postavitev, se nam je zdelo, da je blok načrtovan preblizu poslopju, v katerem je Barca. Med obema objektoma naj bi bilo le 10 m prostora, ker pa naj bi bil novi blok višji od poslopja, v katerem je Barca, bi prebivalcem stavbe na Ljubljansk 5a odvezel vso dnevno svečelo, prav tako pa je vprašljiva načrtovanja ureditev parkirišča, ceste in pločnikov. Takšna bližina obeh blokov ne bi bila ugodna za nikogar

od stanovalcev, tudi za tiste, ki bi se odločili za stanovanja v novem bloku ne, vendar je zdaj načrt izrisan tako, da bi imeli prebivalci novega bloka vseeno več prostora za pločnik in parkirna mesta, prebivalci Barce pa bi bili dobesedno postavljeni na cesto. Le ozek pas naj bi jim omogočal varno gibanje ob njihovem domovanju. Ko so se odločili za nakup stanovanj v bloku na Ljubljanski 5a, si niti v sanjah niso predstavljali, da jim bodo tik pred nos skušali vsiliti visok blok. V po-nudbi za nakup stanovanj in poslovnih prostorov v tisti hiši so dobili zagotovilo, da bi na severni strani objekta ob javni cesti urejeno parkirišče z 21 parkirnimi mesti za stanovanje in goste objekta. V ta namen so investitorji, kot je določalo lokacijsko dovoljenje za objekt Barca, izdano 7.9.1995, tudi porušili staro Jezensko hišo. Ko so kupili stanovanja in poslovne prostore na Ljubljanski 5a, so postali tudi solastniki parcele, namenjene parkiriščem. Res je, da so se kasneje z investitorjem stavbe na Ljubljanski 5a sporekli glede nekaterih podrobnosti, še zlasti glede ureditve okolice poslopja, v katerem je Barca, vendar naj bi prostor, namenjen parkiriščem, še vedno pripadal kot funkcionalno zemljišče, namenjeno za parkiranje avtomobilov lastnikom stanovanj in obiskovalcem lokalna na Ljubljanski 5a. Da bi to vsem jasno pokazali, so zdaj tisti prostori ogradiли, prej so namreč tam lahko parkirali vsi, predvsem po stanovalci in prezidariji novih blokov v T-3. Zdaj so z ogleditvijo prostora jasno pokazali, da gre za zasebno lastinino, in jih prav zanima, kako so investitorji gradnje objektov v T-3 pridobili zemljišča okrog omenjenega parkirišča. Za tisto območje velja namreč zaradi sodnih sporov med prodajalcem objekta Barca, soinvestitorjem in kupci stanovanj ter lokalna Barca prepoved kaksnih kolik posegov oz. plombe.

Treba je reči, da je bilo v zvezi z objektom Barca v postopkih v preteklosti nare-



jenih več nepravilnosti in neusklajenih potez, vendar bi načrtovalci novih blokov in investitorji že po zdravi logiki in tudi po standardih za človeka primerna bivališča morali vedeti, da dveh sorazmerno visokih stanovanjskih zgradb ne gre postavljati tako tesno drugo ob drugi. V Trzinu, kjer se gremo bogato in človeku prijazno občino, si res ne bi smeli privoščiti načrtovanja poselitve, ki spominja na čase sotsrealizma in prva obdobja krutega kapitalizma, ko so ljudi trplali v življenju komaj primerne visokonadstropne kurnike. Ali nameravajo tudi stanovanja v načrtovanem bloku ponujati trgu kot nadstandardna?

### Kaj pravi občina?

Pribivalci Barce so sestavili peticijo, s katero opozarjajo na nepravilnosti pri načrtovanju novogradnjih v T-3. Peticijo je podpisalo 84 občanov Trzina, pobudniki peticije pa pravijo, da je to šele začetek. Na občini smo vprašali, kako gledajo na to peticijo in zahteve občanov, ki so zapisane v njej in jih je bilo slišati tudi na javni obravnavi predloga sprememb ureditvenega načrta za T-3. Tržinski župan g. Anton Peršak nam je dejal, da povsem razume stisko pribivalcev Barce in da se mu njihove zahteve v pomisleki zdijo smiseln, ne odobrava pa nasprotovanja stanovalcem novih blokov Ljubljanska 10 in 12, ki so se protestu dokaj odločno pričudili. Dejal je, da so ti ljudje, ko so kupovali stanovanja v T-3, vedeli za načrte za nadaljnjo pozidavo T-3 in so se kljub temu prostovoljno odločali za vselitev v bloke. Njihov sedanjih protest naj ne bi bil upravičen in na mestu. Izrazil je tudi dvom o postopku zbiranja podpisov za peticijo, saj gre pri tem lahko tudi za nekoliko vsiljeno pridobivanje podpisov prijateljev in znancev z zahtevo po solidarnosti. Dejal je, da upa, da bodo glede bloka na nasproti Barci dosegli kompromisno rešitev, ki bo v kar največji meri zadovoljila interese vseh, glede bloka, ki bo stal bliže mostu čez Pšato, pa je opozoril, da se morajo ljudje zavedati, da bomo v nasprotnem primeru tam imeli neurejeno zemljišče, ki ne bo nikomur v ponos in tudi ne v korist. Dejal je tudi, da za to območje že velja ureditveni načrt, ki bi izvajalcem lahko služil za pridobitev dovoljenj. Zavedati se je tudi treba, da so investitorji že v veliki meri odstopili od svojih prvotnih načrtov, da so črtali celo vrsto načrtovanih objektov in da so investitorji za vse postopke in načrtovanje ureditve listega dela Trzina potrošili že tudi precej denarja.

Vprašali smo tudi, ali lahko investitorji glede na to, da ureditveni načrt za tisto območje obstaja, dobijo gradbeno dovojenje. Po ocenah nekaterih sogovornikov

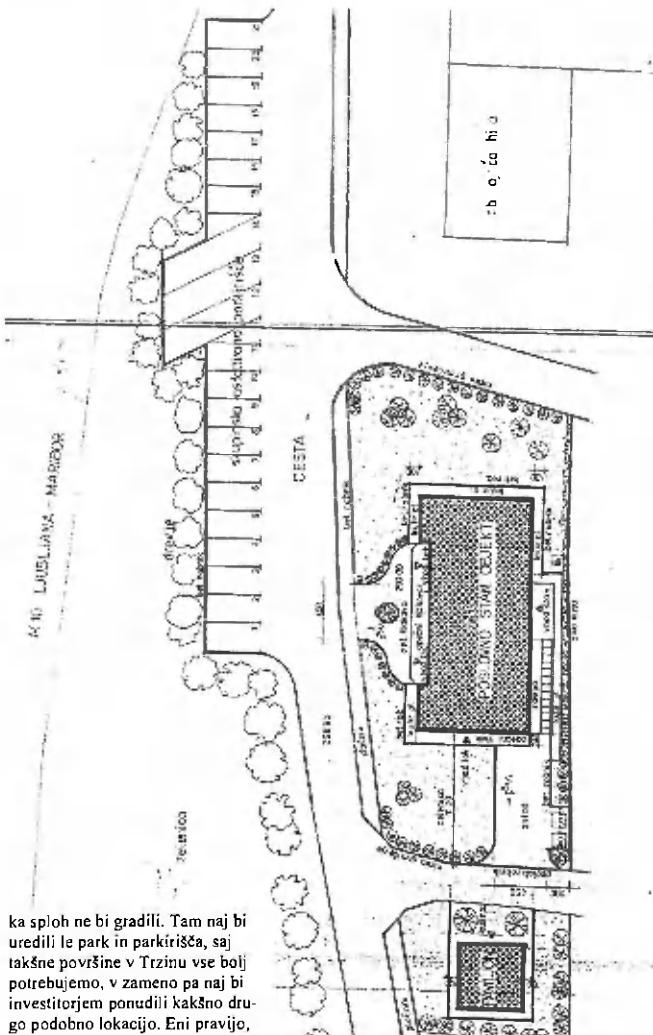
investitorji to lahko naredijo in bi na upravnih enotah verjetno vsaj za en blok gradbeno dovojenje tudi dobili. Boj vprašljiv je drugi blok, še zlasti, če za tisto območje velja plomba. Nekateri pa pravijo, da se v naši družbi še vedno včasih dogajajo čudne stvari in da bi nas razplet problema lahko še presenetil. Upravnih enot naj po nekaterih scenarijih niti ne bi bilo treba spraševati za mnenje stanovalcev oz. mejašev tistega območja.

Tudi ko razmišljamo o kompromisni rešitvi, so stvari še precej nejasne. Največ podpisnikov peticije se zavzema za to, da tam blo-

kom lokalna Barca ponudijo nadomešna prebivališča in lokal, objekt Barca pa naj podro. So pa tudi taki, ki pravijo, da naj blok kar zgradijo, kot so načrtovali. Očitno bo treba še kar precej pogovorov, da bodo našli ustrezno rešitev.

Ob obravnavi predloga sprememb ureditvenega načrta pa so občani podali tudi več drugih pripomb, ki se nanašajo predvsem na urejenost izvozov in dovozov, položaj avtobusne postaje in tudi na načrtovani trgovinski objekt na vzhodni strani soseske.

Miro Šibe



ka sploh ne bi gradili. Tam naj bi uredili le park in parkirišča, saj takšne površine v Trzinu vse bolj potrebujemo, v zameno pa naj bi investitorjem ponudili kakšno drugo podobno lokacijo. Eni pravijo, da naj stanovalcem Barce in lastni-

# NI TREBA POZIDATI VSAKE KRPICE ZEMLJE

**Z**e v prejšnji številki Odseva smo pisali o željah po pozidavi gozdnatega območja med industrijsko cono in Mlakami. Vsi Trzinci dobro vedo, da so v nekdanji krajevni skupnosti in tudi kasneje vodilni na zahteve krajancov ves čas poudarjali, da naj bi tisti predel ostal nedotaknjen gozdn rezervat, namenjen sprostitti in športu. To naj bi bila zelenja pljuča Tzizna, kamor naj bi prebivalci Mlak in drugih delov Trzina hodili na sprehode, tek, rekreacijo in na svež zrak. Pred kratkim je občina tam uredila trško stezo, številni stari Trzinci pa si želijo, da bi tamkajšnji bajer v zimskem času spet začivel tako kot nekoč. Vedno znova pa smo v uredništvu Odseva dobivali namige, da različni urbanisti in načrtovalci za ta gozdni rezervat že rešijo načrte za pozidave. Vedeli smo, da so tam želeli zgraditi naselje nadstandardnih varovanj stanovanj, da na drugem koncu rišajo načrte za širjenje cone in gradnjo novih industrijskih obratov. Precej starih Trzincev se ne strinja z idejo, da bi tam v

gozdu uredili tržansko pokopališče, venadar načrtovalci novogradnje »vrtajo« naprej. Počasi se vse bolj odločno zavzemajo za pozidavo še tega delčka gozda, pa še tega delčka, pa še ...

**Na občini zdaj operirajo s podatkom o 400 mladih Trzincih, ki naj bi v kratkem potrebovali nova stanovanja in hiše.**

Zanimivo je, da so prišlekom, ko so jim prodajali stanovanja in hiše v Mlakah, zraven vedno ponujali še zeleno, neokrnjeno naravo v neposredni bližini. Takšne obljudbe dajejo tudi tisič, ki bi se želeli naseliti v načrtovanih novogradnjah, ki naj bi jih zgradili na drugi strani potoka, ki za mejno vrste hiš ob Kidričevi loči naselje od gozda. Na vsem lepem bodo tisti, ki so kupovali hiše v bližini gozda, sredi naselja, in ker se Ljubljana nezadržno širi, kmalu tudi že v Ljubljani. Ali si to res želimo?

Na občini zdaj operira s podatkom o 400 mladih Trzincih, ki naj bi v kratkem potrebovali nova stanovanja in hiše. Hvala bogu, Trzin ne odmira kot ostali slovenski predeli, vendar žal predvsem ne na račun novih priseljevit. Težko bi našli naselje v Sloveniji, ki se je v zadnjih desetletjih tako štito, ki je za nove in nove priseljence, tudi mlade Trzince, žrtvovalo toliko zelenih površin. Ali je treba ta trend nadaljevati? Na Ongru so pozidali lep razgledni kotiček, zdaj pa tistih hiš niti prodati ne morejo. Pred kratkim so se na prostorsk konferenci v Trzinu pogovarjali, da je treba pozidati še nekatere zeleni otokči v naselju. To se bo vsekakor zgodilo, večina tistih otokov pa je prihranjena za otrocke lastnikov tistih parcel, po precej astronomskih cenah pa jih lahko še vedno kupijo tudi tisti, ki bi si na vsak način zgradili hišo v Trzinu. Možnosti za to je še kar nekaj, stanovanja pa bodo na razpolago tudi v novih blokih, vsaj v enem, ki jih še načrtujejo na območju T-3. Mahanje s 400 mladimi, ki potrebujejo prostor za svoje domove, je zgolj propa-

## Nekaj zanimivih podatkov iz popisa prebivalcev Slovenije 31. marca 2002

Vir: Statistične informacije št. 93 (16. april 2003)

- Trzin je imel na dan popisa 3385 prebivalcev.

Starostne skupine																		
0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+	
185	165	175	203	300	361	243	222	187	268	346	239	182	131	85	59	20	14	
Povprečna starost: 36,9 let.																		

- Največji porast prebivalstva je bil v občinah, ki obkrožajo Ljubljana (sem seveda spada tudi Trzin). V zadnjem desetletju se je število prebivalcev najbolj povečalo v občini Škofljica (40 %), za več kot 20 % pa v občinah Trzin, Ig in Brezovica.
- Nadpovprečni porast števila stanovanj ima nekaj več kot polovico občin, v obdobju 1991-2002 pa je najvišji v občinah Škofljica za 50,3 %. Trzin (za 43,7 %) je Brezovica (za 34,3 %), ki spadajo tudi med občine z najvišjim porastom števila prebivalstva.
- Dobra četrta slovenskih občin ima višjo izobrazbeno strukturo prebivalstva od republiškega povprečja. Najvišjo izobrazbeno strukturo prebivalstva ima občina Trzin, v kateri je le 16,6 % prebivalstva z osnovno izobrazbo ali manj, 57 % prebivalstva s srednjim izobrazbo in kar 26,4 % prebivalstva z višjo ali visoko izobrazbo. Razlog je v priseljevanju mladega, delovno aktivnega prebivalstva, saj je Trzin občina tipične sodobne suburbanizacije. Zaradi ugodnih prometnih povezav z Ljubljano in prijetnega bivalnega okolja so cene stanovanj zelo narasle, zato so ta stanovanja pokupili premožnejši sloji. V Sloveniji pa so višji prejemki že vedno povezani tudi z izobrazbo.
- Število stanovanj v Trzinu ob popisu 2002 je bilo 1170. Povprečna velikost stanovanja v Sloveniji se je glede na Popis 1991 povečala s 67,3 m<sup>2</sup> na 74,6 m<sup>2</sup>. In kakšni so podatki za našo občino?

Stanovanja po površini in številu sob										
Površina (m <sup>2</sup> )					Število sob					
do 20	21-40	41-60	61-80	81-100	101+	1 soba	2	3	4	5+
8	68	143	337	242	372	82	172	317	278	321

- Slavbe s stanovanji in drugimi bivalnimi prostori glede na vrsto stavbe:

skupaj	Samostojno stoječa hiša	Dvojček ali vrstna hiša	Hiša s kmečkim gospodarskim poslopjem	Večstanovanjska stavba	Drugo
882	534	301	14	15	14

gandna poleza. Tistim, ki so izbrskali ta argument, verjetno niti ni prav dosti za mlade Trzince.

Tem bi morali ohraniti kolikor se da prijetno naravno okolje z dosti zelenja in možnostmi za sproščanje in rekreacijo. Nekateri zazidljive parcele se da dosti bolje izkoristiti, kot so zdaj. Bolj bi se moral posvetiti sami ureditvi Trzina in ne zgolj risanju novih zgradb in širjenju Trzina. V gozdu, ki ga želijo pozidati, je še ohranjenih nekaj mokrišč. Tam še živijo živali in rastejo tudi nekatere redke rastline. Mokrišča so naravnii čistilci narave in predvsem vode, so zibelke življenja. Lahko bi bili ponosni, da so v naši bližini še ohranjena, ne pa da se nad njimi zmrdujemo, češ, da gre za manj koristen svet. V drugih, bolj razvijenih družbah, se že zavedajo pomena mokrišč, a so jih marsikje

žali že izgubili. Pri nas jih zdaj izgubljamo, vendar je še čas, da rečemo NE! Ob trzinskih mokriščih bi lahko uredili zanimivo učno pot, po kateri bi mladim Trzincem pa tudi obiskovalcem od drugod lahko pokazali kaj sploh so mokrišča, kaj je močvirje in kakšno je življenje v njem. Dosti mokrišč na območju Trzina je izginilo. Nič več ni poljan zvončkov, kronic, žetjavčkov, rumenih kalužnic in drugega pisanege cvetja. Ob večerih nič več ne poslušamo regljanja žab in ob vročih dnevnih je oglašanje murnov vse večja redkost. Ali je treba res izbrisati še tisto, kar je ostalo?

Mnogi Trzinci oziroma Trzinčani sploh ne poznaajo trzinskih Ladij, Pizdence, Pimperke in drugih »divijih« delov naše občine. Zadnjih sem spet obiskal Pizdenco. Bil sem osupel, ko sem ugontovil,

da pravzaprav izginja. Nekdaj velika živordeča pobočja so se znila. Plaziči zasipajo strugo, ki se je včasih rezala med strma prostrana pobočja. Pizdenca je precej nižja, kot je bila, njena pobočja pa so vse bolj porasla in že čez par desetletij je mogče ne bo več. Tudi mokrišča so se zaradi različnih posegov marsikje že več ali manj osušila. Tam, kjer si se včasih zelo težko prebijal v visokih škornjih, sem se zdaj sprehejal v supergh. Kmetje in lastniki tistih zemljišč so verjetno zadovoljni, vsi skupaj pa nekaj izgubljamo. Ali je prav tako?

Letos je leto celinskih voda, obeležujemo dan vode, dan Zemlje. Takrat smo polni besed o nujnosti zaščite narave, voda, mokrišč. Ampak ali tisto, kar govorimo, tudi resno mislimo?

Miro Štebe



## POMOR RIB

V uredništvo Odseva smo par tednov zapored dobivali sporočila o mrivih ribah v trzinskem bajerju. Naš fotograf Jože je sicer lahko v svoj objektiv »ujel le dve«, ampak potem je pa prav po ribiško razlagal, da je »skoraj« že posnel celo jato mrivih rib, ki so imele cel decimeter med očmi. Ko smo skušali obvestiti o poginu ribič, se našli ti povedali, da bajer v Trzinu ni v njihovi pristojnosti in da je do pogina verjetno prišlo zaradi pomanjkanja kisika. Glede na to, da se ob bajerju bohoujo tudi divja odtagališča, pa vsi Trzinci niso ravno prepričani, da je krivo le pomanjkanje kisika. Za nekatere pa je bilo prvovrstno presenečenje, ko so videli, kako velike ribe so živele v bajerju. Le upamo lahko, da je preživelovo vsaj še toliko rib, da bodo tisto jezerce lahko spet poselite.



## ZELENA LUČ ZA DIVJA SMETIŠČA

Pred nedavnim so ob iztoku iz trzinskega bajerja zasuli manjšo mlako. To je bilo očitno znak za pospešeno odlaganje najrazličnejših odpadkov na tistem mesu. Tam tako rekoč raste trzinska deponija odpadkov. Ko bodo deponijo na Dobu napolnili, bodo lahko smeti vsi vozili kar v Trzin, saj je tisti del gozda, ki so ga Trzinci že desetletja razglašali za naravni športnokrekreacijski rezervat, vse bolj degradirati. Stari Trzinci še pomnimo, da je bilo tam čisto pravo močvirje, mokrišče prve vrste. Zdaj pa imamo veliko neurejeno smetišče. Ker se je letos občinska čistilna akcija izjavila, naravovarstveniki iz tamkajšnjih smeti niso počistili niti tistuh, ki bi lahko bile potencialno nevarne okolju, in tiste, ki najbolj kazijo okolico



Gospodu Jorgu K. Petroviču,  
svetovalcu župana za finance  
ob rojstvu hčerke iskreno  
čestitamo, deklici pa želimo  
veliko zdravja ter sreče na  
njeni življenski poti.

Uredništvo Odseva

## POGOVOR Z ŽUPANOM OBČINE TRZIN G. ANTONOM PERŠAKOM O ONESNAŽEVANJU OKOLJA

**Ob tokratnem pogovoru z županom občine Trzin g. Antonom Peršakom nam je s tehničnimi težavami ponagajal odsevarski škrat, ki ga ustvarjalci Odseva dobro poznamo, upamo pa, da naši bralci čim manjkrat opazijo, kako nam nagaja. Ze z izborom ure za najin pogovor je bilo izjemno težko, saj nikakor nisla mogla uskladiti časa, ko bi bila oba prosti. Ko svet se končno dobila, smo županu zastavil predvsem nekaj vprašanj o ekoloških problemih, saj je zdaj čas spomladanskih čistilnih akcij, letos je leto celinskih voda, za nami je svetovni dan voda, pred nami pa svetovni dan Zemlje. Ker se krajani na nas večkrat obračajo z opozorili na različna onesnaževanja okolja, sva pogovor začela s tu problematiko.**

Tudi v zadnjem številku Odseva smo pisali, da v bližini križišča ob vpadnici v industrijsko cono ljudje večkrat v tamkajšnjem jarku vidijo pene, sluz in drugo umazanijo, zato nas je zanimalo, če je Občina na tem področju že tudi kaj ukrepla. G. Peršak je povedal, da se ljudje v zvezl s temi opažanji obračajo tudi na občino. Ta je poskušala po svoje ukreplati, vendar so pogoste za onesnaženje izvedeli, ki je bilo že prepozno. Svetoval je, da naj se tisti, ki takšno onesnaževanje opazijo, kar takoj obrejo na policiste, saj bodo ti vedeli, koga je treba še obvestiti in kako ukrepati. Lahko pokličejo tudi inšpektorje, saj so tudi ti največkrat prepreno obveščeni. Več lednov zapored so nas občini obveščali o številnih mrtvih ribah v Trzinškem bajerju. Župan meni, da je do pogina takrat prišlo zaradi pomanjkanja kisika v bajerju, povedal pa je tudi, da bajer ne sodi v pristnosti nobene od ribiških družin, ki sicer delujejo na našem območju. Pred časom je spel precej zaužarjal v zraku. Ljudje so ugotovljali, da smrad prihaja s farme prašičev v Ihanu, pihal je ihančan, ker tisti smrdljivi veter nekateri že imenujejo, drugi krajeni, predvsem prebivalci zgornjega ali starega dela Trzina, pa so nas opozarjali, da večkrat, še zlasti ob koncih tednov, smrdi po nekih pltnih ali kemikalijah. Ta smrad naj bi domnevno prihajal od mensekega t.aka. G. Peršak je dejal, da je Občina ob tem pravzaprav nemotna, saj lahko kvečetemu pokličejo inšpektorje, vendar je vprašljivo, kaj li lahko pri tem dosežeti. Kar se tiče »ihančan«, je po županovem mnenju dobro, da ga je mogoče zaznati le parkrat na leto in da običajno tudi ni tako dolgorajen. Glede plinov in vonja po kemikalijah pa ni zanesljivo, da res prihajajo iz Leka. To bi lahko ugotovili še inšpektorji.

V prejšnji številki smo zapisali, da ob novi gradu Jable nameravajo obnoviti tudi hlevne pod gradom in med drugim naj bi tam gojili tudi prašiče. Tako je odzvalo nekaj bralcev, ki so opozorili, da si v svoji bližini ne želijo nikakršne prašiče

farm, ki bi v zrak Širila neprijetne vonjave in tudi drugače onesnaževala okolje. Župan nam je odgovoril, da kolikor ve, tam ne bo kakšne večje farme, ki bi zasmrajevalo okolico, bo po Občinsko pozornu, če bi se tam res pojavila kakšna prasičja farma. Naj ob tem povem, da mi je na isto vprašanje tudi direktor Centra za razvoj podeželja in kmetijstva ter svetovalec na kmetijskem ministru g. Jože Dular začrlil, da tam res ne nameravajo gojiti večje črede prašičev in da prekomernega motečega smradu ne bo.

### Povezovalke bodo asfaltirali

Drugi sklop vprašanj za trzinškega župana se je nanašal na trzinške ceste in ulice. Braliči so nas opozorili, da so pred leti plačevali denar tudi za asfaltiranje poti, ki čez polje povezujejo Jemčeve cesto z Mengesko. Še zlasti naj bi bilo moteče, ker še vedno ni asfaltirana cesta, ki ji v starem delu Trzina rečejo kar Ulice, in peje od križišča na Jemčevi cesti pri Metnih proti Mačkovem kužnemu znamenju na Mengeski cesti. Zanimalo naj se, kako Občina gleda na to, še zlasti, ker je bil denar za asfalt že pobran. Župan je začrlil, da pozna problem in da bodo tudi nekatere t.i. povezovalne poti v prihodnje asfaltirali. Dejal je, da imajo ležave z mejaši, ki se ne strinjajo, da bi tiste poti asfaltirali, nerodno pa je tudi, ker so robote po poti počasi zaraščale rastline s sosednjimi parceli in so se te parcele navidezno razširile tudi po nekdanji skupni, zdaj pa občinski lasti, mejaši pa so zdaj sveto prepricani, da so bile njihove parcele vedno tako široke. Gledate predloga nekaterih občanov, da naj bi občina končno poskrbel za preimenovanje nekaterih prikrijučnih ulic, kot na primer dela Jemčeve, urejenega po nekdanji strugi Pšate, in kraka Kidričeve ceste, pa je župan povedal, da so o tem že razmišljali, vendar je to povezano s stroški prebivalcev in se za takšne posege na občini za zdaj niso odločili. Dejal je tudi, da so na občini pravzaprav zamudili, da niso v novem centru Trzina prostora pred bodočim centrom družbenih dejavnosti razglasili za trg. Hihje, ki ta trg obkrožajo, že imajo hišne številke Ljub-

janske ceste. Če bi zdaj želeli tisto območje spremeniti oz. preimenovati v trg, bi morali prebivalci blokov, ki imajo v dokumentih že zapisano, da stanujejo na Ljubljanski cesti, vse te dokumente spremiščati, kar bi bilo povezano s sorazmerno visokimi stroški za ljudi, zato se na občini ne ogrevajo za to, da bi takšne ulice in trge preimenovali.

Ob koncu najinega pogovora je g. Peršak opozoril tudi, da se nam v naslednjem obdobju obeta kar precej razgibemo družabno življenje in da bo v Trzinu kar nekaj pomembnih prireditv, ki bodo imeli tudi širiši pomen.

Miro Šlebe



### TUDI V TRZINU ZA NATO

Ker je trzinški župan odkrit nasprotnik vključevanju v Nato, so nekateri komentatorji za šankom napovedovali, da bo v Trzinu na referendumu za vstop v Nato in Evropsko unijo prevladalo stavitev, da v Nato ne želimo. Ampak podobno kot v drugih krajih, je tudi v Trzinu prevladalo mnenje, da je že prav, če gremo v Nato. Gledate vstopa v Evropsko unijo pa smo si Trzinci, kol kaže, že dolgo na jasnem, da smo mi že od nekdaj v Evropi in da sodimo v Evropsko unijo. Tudi pri nas udeležba na teh referendumih ni bila najbolj možna.



# ODSEVNIK

Avtor:  
Simon Fink  
Jugovic



## SMETI, SMETI, SMETI ...

**S**meti, smeti, smeti, smeti, gora smeti in še več smeti leži, leži, leži po tleh. Po cesti, za cesto, ob cesti, po poti, za potjo, ob poti, po stezi, za stezo, ob stezi ležijo smeji. Na igrišu, kjer se podijo mladi, se igrajo z žogo in smetmi, brcajo plastenke in se obmetavajo s papirčki in papirji, se igrajo med smetmi. V gozdu, v lej zeleni oazi, edinom pribeljališču pred izpušnimi plini in nesnago naseljenim sediščem, se sprehajajo ljudje. In na kaj natelejjo, v kaj se zalejijo? V smetiščno deponijo v objemu praproti, mahu in žalostnih dreves, ki sklanjajo krošnje, da bi prekrili sramoto gozdnih stez, tlakovanih z odpadki vseh vrst. Smeti, smeli, smeti, povsod smeti.

Ljudje so postali brezbržni, vseeno jim je. "Pa kaj potem, če odvržeš tole majceno, čisto majceno smeti, saj nič ne spremeni. Misliš, da bo kaj bolje, če je ne vržem na ita, misliš da bo? Ne verjamem." In jo vrže na ita, češ, "saj jih tako ali tako že

dovoli leži po tleh, pa naj leži še moja smeti." Smeti, smeti, smeti, smeti, smeti, gora smeti. Velikokrat sišči govoriti ljudi, da to nič ni, če vržeš na ita papirček, da to nič ni. Da je problem nekje drugje. V izpušnih plinih, v jedrskih odpadkih, v topli gredidi... In krami v glavo in se strinjam. A ledelno. Kajti ravno ti ljudje, ki začnejo svojo kariero s papirčki, s čistimi majčkennimi "nepomembnimi" papirčki, čež čas nadaljujejo v večjimi in še večjimi papirji. In ker jim to pride v navado, se na rak, njim najostenjenejši način znebjijo vseh nepotrebnih odpadkov, ki jih ležijo na pleših, vseh smeti. Međejo jih skozi okna, porivajo skozi vrata, odvažajo jih v naravo, samo v kanci za smeti ne, samo na deponije ne. Čež čas pa jim tudi to ni več dovolj in tako začnejo onesnaževati še zrak izpušnimi plini. Ker to je kot rak, ki se širi: papirček, lepenka, gajba, stare gume, polomljen stol, neuporaben štedilnik, morda klavir. Veliše in male smeti vseh vrst in oblik. In sprašujem se, le kje dobijo ljudje navdih, tako dr-

žo? Ko opazujejo druge ljudi? Ko otroci vidijo starše in se učijo od njih? Ko se vsak dan soočajo z smetmi vseprvosod in jim to postane vsakdan, nekaj normalnega, nič nenavadnega, nič zaskrbljujočega? Ker imajo že tako ali tako dovolj skrbis s sabo. In se ne zavedajo, da je potrebno poskrbeti tudi za prihodnje generacije, ki si morda ne bi želele do kolena ali celo do pasu gaziti po smeteh. Ali pač? In še več, vseeno jim je za naravo, za predužito naravo, ki je vir našega življenja. Ki nas obdaja in hkrati navdaja z neprecenljivo lepoto, ki iz dneva in dan bledi. So antropocentrični, zaverovan samo vase in ne pomislijo na naravo, ki se duši, težko diha, sope, hrope pod težo smeti, izpušnih plinov in pod vsem, kar onesnažuje in zastruplja sedaj ne več tak modro-zeleni planet, na katerem živimo. Smeti, smeti, smeti, povsod smeti, oh, kdaj nam bo to prišlo v zavest in bomo temu naredili konec?

Mirjam Stih

## SMETENJE - ČLOVEŠKI SPORT

**S**lovenija, od kod smeti te tvoje? Ali bolje: Trzin, od kje tukiko smeti vsepov sod leži?

Najbrž ne smetijo živali in rastline. Do sedaj nekako še nisem videla srne ali pa jelena, da bi z vozičkom za sabo peljala pralni stroj ali pa hladilnik, ki ga odslje ne hosta več potrebovala. Sem pa že videla homo sapiensa, kako to počne. Sicer ni prišel z vozičkom, temveč precej bolj moderno - s prikolico. Neznani primerek naše vrste je pred majimi očmi odmetal za eno dobsko smetišče materiala.

Smetimo kar lepo vsi po vrtu. Vsak je že odvrgel na ita kakšen papirček ali pa žvezdilni gumi. Priznam, tudi jaz. Toda za tiste večje odpadke, ki lahko včasih celo zastrejo pogled na spomladansko cvetje, pa so specialisti samo nekateri. Ti najraje svoje odpadke skrijajo oziroma odložijo v gozd, v pljuča Zemlje, ter s tem kvarljivo okolje in zrak niso vseh.

In čeprav je bilo na temo okoljevarstva preltega že kar nekaj črnila in izrečenih mnogo besed, se ljudi očitno čisto nič ne prime - še naprej veselo zasmrjavajo okolje, odmetavajo smeti, kjer jim je drago in se spletih ne ukvarjajo s tem, kako ekološko načelju že planet zaradi odpadkov. Okoljevarstveno problematiko je na izviren način (v stripu) predstavil tudi Miki Mus-

ter v davnih osemdesetih letih, ki je črno prihodnost našega okolja napovedal v letu 2000. Ljudje v stripu so se moralii zaradi silnega smradu, ki so ga povzročili najrazličnejše smeti, preselili pod zemljo, vsa hrana, ki so ji imeli na razpolago, pa je bila v obliki tabletk. Napovedi Mikija Mustra so bili resda črne, toda s tempom zasmrjanja in onesnaževanja kot ga imamo zdaj, ni dvakrat reči, da naša prihodnost ne bo takšna. Morda boste rekli, saj ni vse tako hudo, kot se zdi. Vsač v naši občini ne. Je že res, da se občinska oblast v različnimi ukrepi (kot so na primer skupno zbiranje vejevja, odvoz kosovnega materiala, ekološki otoki) na vse

pretege trudi, da hi ljudje postali ekološko bolj osveščeni, a kaj, ko se ti ukrepi ne posrečijo vedno najbolje in niso vedno dovolj. Vejevje je namreč lažje zakuriti na domačem dvorišču (kljub požarni nevarnosti, ki je razglašena po celi Sloveniji), kot pa odpetljati na za to določeno mestu (pa čeprav je le 100 metrov oddaljeno od domovanja), odvoz kosovnega materiala je organiziran le spomladini in jeseni, kakšnega predmeta pa bi se radi znebili še poteri, za ekološke otroke pa nekateri spletih slišali niso ali pa ne vedo, kje točno stojijo. Ukrepi občinskih veljakov je bil tudi povečanje števila košev na trzinških ulicah.



Vejevje se je sicer učinkovalo v različnih mestih, kar - za lepši izgled kraja pa ni poskrbel (tudi s tem, da bi poskrbeli za spremne odpadne tankete na testenih).

Zopet ukrep, ki se ni dotaknil vseh ljudi, saj se smeti še vedno (kot zaklet) večkrat pojavljajo okoli košev kar pa v njih, koši so nemalokrat tudi hvaležna tarča za alkoholno razigrane mladce, ki na njih testirajo svoje karatejske sposobnosti, kar je najverjetnejše še dodaten razlog za kupček smeti v neposredni bližini koša.

Korak k čistjemšemu trzinskemu okolju je vsekakor čistilna akcija, ki se je zgodila v aprili, za kar lahko občini pripisemo velik plus, vseeno pa je ta akcija izpeljana le enkrat letno, pa tudi obiskanost ni pretirano visoka. Zdi se, da nam večini nini mar, kako čisto je okolje, v katerem živimo. Priznam, stanje bi lahko bilo slabše. Tujiči nas namreč največkrat hvalijo, kako čisto in urejeno deželimo imamo. Urejeno že, že jo primjerjam z nekaterimi evropskimi deželami (sama sem se že zgražala nad budimpeštaškimi in barcelonskimi ulicami, kjer moraš kar nekako obvladati tehniko slalomiranja med smeti), vendar pa obstajajo tudi dežele, ki so še bolj urejene od naše. To so dežele, kjer te za odvržen parapek kaznujejo z denarno kaznijo, dežele, kjer ljudem sploh ne pada na pamet, da bi odpeljali polomljeno kolo kam drugam kot pa na urejeno smetišče. Sicer ne vem, ali je to posledica denarnega kaznovanja ali ekološke osveščenosti ljudi, kar pa niti ni pomembno.

POMEMBNO je, da bi se začeli vsi vsaj po malem zavedati, da s smetenjem vseprek škodimo sebi in našim zanamcem. In da bi se prihodiči, ki bo imeli namen odpeljati star štednik in gozd, premislili in ga rajoč odpeljali na urejeno smetišče. Ko bi se to zgodilo, bi šele lahko resnično od srca zapeli: Slovenija, od kod lepote tvoje?

Marieja Erčulj

## SKRB ZA OKOLJE



**T**uristična zveza Slovenije in Ministrstvo za okolje in prostor RS tudi letos pripravlja projekti Moja dežela - Lepa in gostoljubna. Tokrat v akciji posebno pozornost nameñojo mednarodnemu letu celinskih voda.

Spomnimo naj, da so župani vseh slovenskih občin skupaj z Ministrstvom za okolje in prostor, Ministrstvom za malo gospodarstvo in turizem ter Turistično zvezo Slovenije leta 1997 podpisali Dogovor o uresničevanju projekta "Moja dežela - lepa, urejena in čista", ki ga je takoj po ustanovitvi občine Trzin podpisal tudi naš župan g. Anton Peršak. Podpisniki so se ob tem obvezali, da bodo:

- Izkrovjanje o urejanju okolja organizirali in spodbujali kot sestavni del razvoja občine,
- spodbujali delo pri urejanju okolja in omogočali delovanje turističnih in drugih društev in zvez v občini in regiji kot osnovnih nosilcev urejanja okolja za turizem,
- občine bodo zagotavljale finančna sredstva za dejavnosti v turizmu in pri urejanju okolja.

Tako kot v preteklih letih, bomo tudi letos v naši občini pripravili naslednje akcije:

- spomladanski in jesenski odvez kosovnega materiala in ločeno zbiranje nevarnih odpadkov,
- zbiranje vejevja,
- vseobčinsko čistilno akcijo,
- uresničevanje projekta za ozelenitev in ocvetitev kraja,

- skrb društv in organizacij za ureditev njihovih prostorov in okolice,
- strožji nadzor izvajanja občinskih predpisov za urejeno okolje preko nadzornikov.

Poleg tega se Trzin kot manjši kraj vključuje v tekmovanje v urejenosti krajev, ki ga vodi Turistična zveza Slovenije. Tekmovanje zajema vso Slovenijo, poteka pa v več kategorijah. Posebej se za priznanja pogrejuje večja mesta, manjši kraji, turistična naselja, bencinske postaje, osnovne šole, gasilski domovi, gostilne in drugi lokali ... Lani je na primer pri oceni urejenosti manjših krajev Trzin zasedel četrto mesto.

Po istih navodilih za ocenjevanje v državnem merilu, vodi Turistično društvo Trzin tudi lokalno tekmovanje, v katerem ocenjujemo na primer urejenost okolice lokalov, kmetij, cveločnih balkonov, vrtov, ulic. Lani smo prvič podeličili pet takih priznanj. Tudi letos bo posebna delovna skupina TD med letom ocenjevala stanje na tem področju, podala poročilo in predloge za priznanja. Ob tej priliki prosimo za sodelovanje občane, društva, podjetja in druge, da se vključijo v tekmovanje ali nam sporočijo vse tiste, za katere menijo, da si priznanja za urejenost ali graje za neurejenost zaslužijo.

Več o nalogah na področju varovanja okolja, ozelenitve in ocvetitve v naslednji številki Odseva.

## ČISTILI SO KLJUB DEŽU

**Z**a zdaj že tradicionalno spomladansko občinsko čistilno akcijo so tokrat v vodstvu občine določili soboto, 12. aprila. Že nekaj dni pred začetkom akcije so meteorologi napovedovali, da bo tistega dne naravo pomival in čistil tudi dež. Precej Trzincev se je spraševalo, ali akcija sploh bo, ker pa v vabilih ni pisalo, da bo akcija v primeru slabega vremena za en teden prestavljena, so vsi čakali na tisto sobotno jutro. Ko nas je pozdravil dež, si je lo razlagal vsak po svoje. Eni so rekli, da v takem ne bodo čistili in da bodo na občini akcijo verjetno prestavili za kak leden, drugi pa so rekli, da akcija mora biti in so šli na zbirna mesta, ki so jih imela posamezna društva. Navsezadnjе se je čistilne akcije udeležilo nekaj čez 50

občanov. Iribe pa je reči, da je bilo čiščenje tokrat usmerjeno bolj v čiščenju društvenih prostorov posameznih društva. Gasilci so tako čistili svoj gasilski dom, smučarji so se zbrali, kol je običaj, na smučišču in so čistili predvsem brunarico in njeno okolico, planinci so bili v svoji planinski hišici,

kudovci pa so imeli veliko čiščenje prostorov kulturnega doma. Člani turistične društva, ki nimajo svojih društvenih prostorov, so se priključili različnim drugim skupinam, saj so člani tega društva hkrati tudi člani drugih društva. No, to velja tudi za večino drugih aktivnih Trzin-





njimi tudi g. župana Toneta Peršaka, ki so čistili po novem delu naselja. Slišali smo, da so tisto soboto tudi v številnih drugih krajih pripravljali očiščevalne akcije, ki pa so skoraj vse po vrsti propadla. Nekatera društva imajo zdaj svoje prostore precej bolj počiščene, kot če bi bila akcija v sončnem vremenu, v smeljnjkah in kontejnerjih pa je izginilo tudi nekaj več smeti in odpadkov. Ker pa akcija le ni tako uspela, kot bi lahko, pa je to mogoče zdaj zaveza za vse nas, za vse občane Trzina, da moramo še v večji meri paziti na čistoto in urejenost našega kraja. Tam, kjer je zasvinjano, nikogar ne peče vest, če še sam odvrže kakšen papirček ali smeti, če pa je vse lepo počiščeno, pa tudi tisti, ki drugače nimajo preveč tanke vesti glede tega, malo premislijo, pre-



den kot prvi in edini onesnaževalci začno odmetavati smeti in kaziti urejenost kraja.

M.Š.

cev. Najbolj zagnani so bili nekateri žerjavčki – člani društva upokojencev. Odločili so se, da bodo klub ježu smeti pobrali na prostem. Vsak se je namenil nabratiti po eno vrčo smeti. To je nekaj kaveljcem oz. koreninam res uspeло, vendar so bili ob tem tudi kar precej namočeni.

Upamo, da kdaj ni trpel posledic. Drugi žerjavčki pa so se odločili, da čistilno akcijo preložijo in so čez par dni v lepšem vremenu od vseh skupin na prostem potratali največ smeti. Prav tako pa je treba omeniti prizadevnost članov civilne zaštite, Društva prijateljev mladine in tudi nekaterih »neopredeljenih« krajanov, med

## POMOČ OBČANOM TRZINA - LASTNIKOM OBJEKTOV PRI PRIPRAVAH NA PLINIFIKACIJO V NIJHOVIH OBJEKTIH

S sodelavci že od vsega začetka delujemo pri pripravah na plinifikacijo Trzina. Opravili smo nad 600 pregledov obstoječih instalacij (UNP-INA) v objektih v Trzini, pridobili pa smo tudi nad 160 novih prijav za hišne priključke na zemeljski plin. Do zaključka leta 2002 smo tudi svetovali strankam interesentom v zvezi s pogodbami za hišne priključke (te smo tudi načrtovali) in v zvezi s plinifikacijo v njihovih objektih.

Med delom na terenu in v energetski pisarni smo spoznali problematiko, ki tare naše občane v zvezi s plinifikacijo.

### NAJPOGOSTEJŠA VPRAŠANJA, ŽELJE IN PREDLOGI OBČANOV:

- KAKO SE UPORABNIK TEKOČEGA NAFTNEGA PLINA PRIPRAVI NA ZEMELJSKI PLIN V TRZINU?
- KAKO BODOČI ODJEMALEC ZEMELJSKEGA PLINA PRIPRAVI OBJEKT OZIROMA OBSTOJEČO ALI NOVO INSTALACIJU?



## TEHNICNI PREGLED TRAKTORJEV

bo v torek, 15. 5. 2003, od 8.00 do 10.00 ure na dvorišču za Občino!!!

- OBČANI ŽELITE VEČ KONKRETNEJŠIH INFORMACIJE O POTEKU PLINIFIKACIJE V TRZINU.
- OBČANI ŽELITE PREDSTAVITVE (PROMOCIJE) PLINSKE OPREME RAZLIČNIM KVALITETINM PROIZVJALCEV S PRIKAZOM DELOVANJA.
- VEČINO OBČANOV ZANIMAJO VOKONKRETNEJŠI STROŠKI PLINIFIKACIJE NIJHOVIH OBJEKTOV TER POMOC PRI REALIZACIJU V OBLIKI UGOĐENIH NAMENSKIH KREDITOV.
- OBČANI SE ZAVEDATE, DA PRIHAJA PRI REALIZACIJI PLINIFIKACIJE DO NABAV VEČJIH KOLICIN PLINSKE OPREME IN NAPRAV, ZATO PREDLAGATE POMOČ PRI ORGANIZACIJI IZBIRE OPREME IN ORGANIZACIJI NABAVE ZARADI UGOĐENIŠIH POGOJEV.

O vaših vprašanjih, željah in predlogih smo se z vodstvom naše občine večkrat posvetovali in se dogovorili, da vam bomo skušali kar najbolje pomagati.

### 1/ INFORMIRANJE

V lokalnem glasilu ODSEV bomo v nadaljevanjih objavljali članke z aktualno vsebinjo, ki jo bo narekel razvoj plinifikacije in potrebe občanov našega kraja.

V prvem članku s tega področja bomo takoj obravnavali trenutno najbolj izpostavljen problem, to so dotrajane peči in sočasna priprava obstoječih instalacij na zemeljski plin na območju novega Trzina.

### 2/ NAŠ SKUPNI CILJ

je, da se v načrti in možni meri prilagodimo željam in potrebam naših občanov. Da bomo lažje dosegli naš cilj, pa nam boste občani pomagali z aktivenim sodelovanjem v obliki vaših vprašanj, predlogov in pobud.

V nadaljevanju predstavljamo nekaj naših predlogov:

### ⇒ VPRAŠANJA OBČANOV

Občane prosimo, da vprašanja v zvezi s plinifikacijo naslavljate na ODSEV oziroma jih dostavite na našo Občino.

Na vprašanja s področja notranje plinifikacije v objektih bomo odgovarjali v naslednjih številkah Odseva. Če bo vprašanje zahtevalo individualno obravnavo, pa se bomo z občani dogovorili za ogled nejihovih objektov.

### ⇒ ANKETA O PLINIFIKACIJI V TRZINU

V anketi bomo skušali zajeti splošno problematiko plinifikacije v Trzini. Ankete liste boste, če bo interes občanov zadosten, vrgljivo našli že v naslednjih številkah Odseva.

### ⇒ PREDSTAVITVE, POSVETOVANJA IN PRIKAZI DELOVANJA PLINSKE OPREME

Pripravili jih bomo, če bodo občani pokazali zanimanje za to; kraj in čas predstavitev, posvetovanj in prikazov pa bomo organizirali v skladu z željami in predlogi občanov.

### ⇒ DODATNI PREDLOGI IN ŽELJE NAŠIH OBČANOV

Navedli smo le nekaj naših predlogov, zavestamo se, da pa to še zdaleč ni vse, zato bomo veseli kakršnih koli dodatnih predlogov in želj občanov. Naša poi do cilja je skupina!

Energetik : Sašo S. Šifrer s sodelavci

## OBETA SE NAM VRSTA PRIREDITEV ŠIRŠEGA POMENA

**Z**e par let zapored je v Trzinu maj in sploh pomlad na družbenem področju zelo pestra. Praznovanje občinskega praznika se redno razpotegne skozi ves mesec in še čez. Tudi letos bo tako, le da bomo tokrat priče številnim prireditvam, ki bodo imele tudi širši pomen.

Prva pomembnejša prireditev, ki v Trzinu postaja že tradicionalna, ho Florjanov sejem, ki bo letos spet na Ljubljanski cesti v bližini gasilskega doma v pred bloki v T-3. Razlika bo letos v tem, da bo Florjanova nedelja že en teden prej, to je 4.5. Gasilci jo bodo obeležili, ker je že običaj, ker pa je tokrat nedelja tako rekoč takoj za prvomajskimi prazniki, bi bilo zelo težko pripraviti hkrati tudi sejem, zato so se na Turističnem društvu odločili za enotedenški zatek pri sejmu. Gasilci pa bodo ludi pri sejmu precej prisotni, saj bodo v soboto, 10. 5., pripravili veliko gasilsko vajo, živahno pa bo ludi v šoli, kjer bodo imeli dan odprtih vrat. Obiskovalci sejma si bodo tako lahko hkrati ogledali letošnjo predstavitev šole, nato pa še gasilsko vajo, ki bi predvidoma na Ongru.

Na predvečer občinskega praznika bo v sredo, 14.5., v dvorani KUD-a osrednjica proslava ob prazniku Občine Trzin, konec tistega tedna pa bo minil v znamenju kolesarjev. Na krožni proggi po OIC Trzin bo potekala tekma za državno prvenstvo kolesarjev do 23 let, 1. kolesarska dirka za kriterij Trzina. Na dirki se bodo zbrali skoraj vsi najboljši slovenski kolesarji, ker bo proga krožna, pa bo zelo zanimivo tudi za gledalce.

Teden dni za tem bo Planinsko društvo Onger v sodelovanju s Kamniško-Bistriškim meddržavnim odborom PD in Občino Trzin pripravilo zaključek nočnega rokovnjaškega pohoda. Do zdaj so vsakokratne rokovnjaške pohode pripravljali tako, da so pohodniki na pot krenili s Trojan in po približno 12-ih urah hoje pohod običajno zaključevali na Veliki planini, letos pa so se organizatorji odločili, da pot sploh ne bo načrtovana, ampak v kamnolomu.

Od 28. 5. do 1. 6. bomo Trzinci skupaj z Domžalčani gostili še eno pomembno prireditev: Linhartovo srečanje gledaliških skupin. Gre za srečanje najboljših gledaliških predstav amaterskih gledaliških skupin iz vse Slovenije. Trzinci so bili nekajkrat izbrani za udeležence tega prestižnega srečanja ljubiteljskih gledališčnikov, tokrat pa bomo lahko celo gostitelji. V trzinski dvorani bodo pripravili več predstav, ki bodo pritegnile gledalce iz številnih koncov Slovenije, seveda pa bodo na svoj račun lahko prišli tudi trzinski ljubitelji gledališča.

Prireditevi, ki bodo vredne ogleda, se bodo nadaljevale še v juniju. O njih bomo še poročali, že zdaj pa naj naprovemo, da bosta 14. in 15. junija v Trzinu vredna pozornosti Dneva glasbe, ne smete zamuditi tudi premiere Kekca, ki ga bodo trzinski gledališčniki odigrali na smučišču v Dolgi dolini, 21. junija pa bo v Trzinu tudi Mednarodni folklorni festival, na katerem se bodo predstavile folklorne skupine, ki bodo nastopale tudi na mariborskem Lantu.

Seveda pa bo v maju in juniju še celo vrsta drugih prireditv, ki jih pripravljajo trzinska društva. Omenimo samo Šahovski turnir, štrelski turnir, pohod po mejah občine, srečanje borcev NOV z območja bivše občine Domžale, predstavitev bitke v Trzinu, gasilski nogomet, kresovanje v kamnolomu itn. Berite Odsev, glejte plakate in letak, predvsem pa si vzemite čas in uživajte, Trzin še zdaleč ni zaspalo spalno naselje.

Miro Šlebe

## POMEZIK K SONCU

Omogočimo počitnice vsem otrokom

Zivimo v vse bolj razslojeni družbi. Na eni strani je vse več bogatih, ki živijo v izobilju in udobju, po drugi strani pa je tudi vse več takih, ki že okušajo trpkost revščine in pomaranjanja. V Sloveniji je vse več družin, ki si ne morejo privoščiti letovanja ob morju. Vse več otrok je prisiljenih ostajati doma, precej jih je prepustočenih ulici in rjenim pogubnim vplivom. Prav zaradi tega je Zvezra prijateljev mladine tudi letos spoznila akcijo Pomezik k soncu, s katero skušajo zmanjševati število otrok, ki drugače ne bi mogli enako kakovostno preživljati poletnih počitnic kot njihovi vrstniki. V organizirano preživljvanje počitnic ob morju želijo vključiti tudi otroke, ki živijo v pomaranjanju. Na ta način skušajo zmanjšati socialno izključenost otrok, ki za svoj položaj niso nič krivi in ki si želijo enako prijetje in kakovostno preživljati počitnice kot njihovi vrstniki iz premožnejših družin.

Akcijo Pomezik k soncu so prvič pripravili leta 1999. Takrat so slovenska gospodinjstva zelo množično podprla to akcijo. Zbrali so kar 65 milijonov SIT in brezplačno letovanje omogočili 1650 otrokom. Leta kasneje so zbrali le 11 milijonov SIT, na počitnice pa je tako lahko odšlo 218 otrok. Naslednje leto je bil odziv nekoliko večji. Zbrali so 29.900.000 SIT in na brezplačno letovanje je lahko odšlo 712 otrok, ki bi sicer ostali doma. Lani so bili rezultati še boljši. Povabilu za podporo se je odzvalo več ljudi in podjetij in ZPM je zbrala 43.842.000 SIT, tako da so na letovanje lahko odpeljali 929 otrok. V Zvezri prijateljev mladine si želijo, da bi letos zbrali vsaj 60 milijonov tolarjev in tako brezskrbne počitnice ob morju zagotovili 1000 otrokom.

Prepričani smo, da se bo povabilo Zvezze prijateljev mladine po pomoči odzvalo tudi precej občanov naše občine, saj Trzin spada med najbogatejše občine v državi. Velika večina naših otrok bo verjetno letovala na morju, nekateri si bodo privoščili tudi bolj ekskluzivne kraje, prav pa je, da pomagamo tudi tistim otrokom, ki še niso videli brezmejnosti morja, poslušali pesni valov, vorjali obmorskega poletja in bi se v počitniško opustitvih naseljih brez ciljno potikali med hišami in čakali, da pridejo domov njihovi bogatejši prijatelji. Z bogato pogrešo, ki si jo večina Trzincev reže, je treba dati na stran le majhen košček, pa bo v očeh kakšnega malčka zasijal sonček in bo ta svetlepši tako za nas kot za otroka, ki že ve, kaj je pomaranjanje.



www.pomezik-suncu.com

### OPRAVICILO!

V prispevku Društva prijateljev mladine Trzin – PUSTOVANJE – v prejšnji številki Odseva, so pomotoma izpadli trije donatorji, ki so prispevali svoje prispevke za to prireditve. To so: MEDEX, KOLINSKA IN NAPREDEK – VELE DOMŽALE.

Za napako se opravičujemo in še enkrat zahvaljujemo za prispevke.

Za DPM Petra

## PESTRA DEJAVNOST DPM V PRETEKLEM LETU

**Z**adnjji petek v marcu, 28.3., so se na rednem letnem občnem zboru sestali člani Društva prijateljev mladine. O delu društva v preteklem letu največ pove poročilo predsednice društva ge. Ani Mušič, zato je najprimernejše, da iz njega povzamemo nekaj poudarkov:

Zopet je leto naokoli, hkrati pa je minilo že tretje leto delovanja DPM Trzin. Čas je, da se ozremo v minulo leto delovanja in skupaj pregledamo delo v društvu in si začrtamo smernice za naprej. Naloge, ki smo jih opravili v preteklem letu, bi lahko razdelili na več področij:

- preživljivanje prostega časa v času počitnic
- enodnevne praznične delavnice
- športne dejavnosti
- zabava
- tečen otroka
- brahna značka
- otroški parlament
- prostovoljstvo
- preventivna dejavnost
- Jesenske in zimske počitnice prinesejo mladim veliko prostega časa. V društvu smo poskrbeli, da so ga zapolnili s koristnimi dejavnostmi. V ta namen smo organizirali različne delavnice: oblikovanje, računalništvo, športne aktivnosti, gledališko, slastičarsko in plesno dejavnost. Vse so bile dobro obiskane.
- Veliko zanimanja pa so imeli in tudi starši pokazali pri obisku prazničnih delavnic - božične in velikonočne, kjer so s pomočjo mentorjev spoznavali in ohranjali bogastvo ljudskega izročila. Kar nekaj izdelkom so se otroci odrekli in jih poklonili tržinskemu KARITASU.
- S povrtnimi dejavnostmi smo popeseli tudi dogajanje na Florjanovem sejmu.

Ob koncu šolskega leta smo Solarje nagrajili z enotredenskim tečajem rolanja in razdelili karte za obisk domžalskega kopalnišča.

V sodelovanju z ZPM Domžale in Zdravstveno skupnostjo Slovenije smo organizirali in kar nekaj otrokom iz naše občine omogočili 10 - dnevno bivanje in koloniji na Krku.

Obiskali smo male šolarje in jih za uspešen zaključek obdarili z lepimi praktičnimi darilami in s tem prisločili na pomoč staršem pri nakupu šolskih potrebskih. Ob vstopu v Šolo, na prvi šolski dan, pa smo jih razveselili s torto. Uspešni začetek jih je začelela tudi ZPM Domžale in

vsakemu oddelku poklonila terapeutsko žogo; najrazredu (4.a) pa je omogočila obisk na Piškinem festivalu v Velenju.

– Posredno si tudi pri društvu prizadevamo, da bi učenci čim več brali, da bi vzljubili kajige in pisano besedo, da bi se kulturne izražali. Vse tiste, ki so opravili brahno značko na RS, in zlate značkarje na predmejni stopnji smo nagradili s kulturno predstavo.

– Tednu otroka v mesecu oktobru smo posvetili različne dejavnosti, ki so bile dobro obiskane. Organizirali smo vožnjo s pravimi mini avtomobili, delavnico oblikovanja, košarkaško tekmo, rola-rijte ter gledališko predstavo na temo odvisnosti, spolnosti, mognje in prehranjevanju za učence predmetne stopnje, isti dan v popoldanskem času pa predstava za starše. Teden otroka smo zaključili v soboto z družinskim izletom na Lovrenška jezera. Kot že večkrat so nam tudi tokrat pri izpeljavi pomagali mladi iz planinskega društva Onger Trzin.

– Poskrbeli smo tudi za zabavo (pustovanje) in druženje mladih, mlajši pa so se v času veselega decembra dodobra nasmejali Cefiziju iz Butal. Jeseni je bilo organizirano tudi druženje mladih ob glasbi in plesu, žal pa je zaradi poškodbe vodjo po nekaj mesecih prenehalo.

Preživeli dan na belih strminah smučišča Cerkno smo omogočili kar precejšnjemu številu krajanov. Še posebno smo bili zadovoljni, ker se je odzvalo toliko družin, tudi tistih z bolj plitkim žepom. Čeprav smo bili deležni hude kritike, mislimo, da smo opravili dobro delo in da smo tem družinom polepšali dan, saj so bili zelo zadovoljni in si kaj takega še želijo.

– Uporaba drog postaja vedno bolj pereč problem, ki se neustavljivo širi. Vse več je možnosti, da pridejo mladi v stik z njimi in z njimi eksperimentirajo. Starostna meja pa se znižuje. Tveganje je namreč pomemben del odražanja, je izliv, ki pa zaradi neizkušenosti mladostnika velikokrat pripelje do napačnih oziroma tveganj odločitev in si tako lahko za vedno spremenijo življenje. Tako si je društvo za primarno nalogo zastavilo cilj – izobraževati in osveščati mlade in stare čim bolj zgodaj – že v



osnovni šoli, z željo, da po drogov sploh ne bi posegali. V ta namen smo s pomočjo gospoda Raičeviča – psihologa iz Mestnega izobraževalnega središča Slovenije izvedli z osnovnošolci (7. in 8. razred) FORUM mladih na temo SPOLNOST IN ODVISNOST. Tega srečanja se je udeležila tudi dr. Andreja Čufar, ki je učencem odgovarjala na vprašanja, katerih ni bilo malo. Pripravili smo tudi delavnice na to leto, kajti zgoraj poslušanje predavanj ne prinese pravega občutka posledic odvisnosti. Tema jih postane bližu šele, ko morajo sami razmišljati, ko so sami soočeni s konkretnim primerom. Za zaključek našega preventivnega programa pa smo organizirali gledališko predstavo, ločeno za dekleta – na temo prezgodnje spolnosti in odvisnosti, za fante – na temo nasilja. Ta predstava je učencem nudila izhodiščne točke pri letosnjem šolskem parlamentu na temo OTROSTVO BREZ NASILJA IN ZLORAB.

Rdeča nit te teme pa se je vlekla tudi čez popoldansko predstavo za starše. Starši so se ob gledanju sprostili, se nasmejali lastnim napakam in v sproščenem vzdružju spoznali, kaj bi v svoji družini lahko še spremenili. Vsakokrat je predstava staršem in otrokom ponujala možnost skupnega pogovora o »prepovedanih temah«, saj se zdi, da je ta problem še marsikaj prisoten.

V okviru DPM še vedno deluje skupina mladih, ki jih vodi gospod Albert Mrcole, in ima vedno večje »članstvo«, in že težko čakajo na svoje prostore v novem centru, kjer so bodo lahko družili in si tako izboljšali kvaliteto življenja.

V današnjem svetu materialističnih dobrin in individualizma se je v sodobnega človeka ugnezdila misel, da ob skoraj vsakem dejanju, povabilu ali odločitvi najprej razmišlja – KA!

**BOM OD TEGA IMEL?** Živkovič Marko, Ciglar Tadeja, Turk Tanja, Buh Špela pa so mladi, ki razmišljajo drugače. To so mladi prostovoljci, ki v svojem prostem času, kolikor ga sploh imajo ob svojem študiju in delu, pomagajo kar nekaj osnovnošolcem premagati učne težave, se z njimi družijo in jim pomagajo krepliti samozaščitost in pozitivnejšo samopodobo, ki je tako zelo potrebna za uspeh.

Pravijo, da mladi odsevajo duh časa, da so odraz družbe, v kateri živijo. V društvu smo mnenja, da je naša občina oziroma ljudje, ki vodijo to skupnost, zelo odpria za mlade oziroma njihove probleme. To podporo lokalne skupnosti vsekakor čutijo tudi sami mladi in od njih slej ko prej pričakujemo pozitivno povratno vrednotenje okolja, v katerem živijo, zmanjševanje nestre-

nosti in vandalizma in prevzemanje večje odgovornosti do svojih dejanj. Ob tej priložnosti bi se radi še enkrat zahvalili občini, občinskim svetnikom in županu za moralno in finančno podporo, saj brez tega DPM vsekakor ne bi moglo delovati.

Ob koncu naj se zahvalimo za sodelovanje in pomoč tudi šoli, vrtcu, podjetju, društvi, mentorji in vsem, ki so kakorkoli pripomogli pri delovanju društva. Nenazadnje pa se moramo zahvaliti tudi vsem pro-



stovoljem, članom društva, posebno še članom upravnega odbora, nadzornega odbora in članom razredišča, ki jim zadovoljni in srečni otroci oziroma mladostniki predstavljajo največjo vrednoto.

Za DPM Petra

## VELIKONOČNI OBIČAJI NE SMEJO V POZABO

**D**ruštvo prijateljev mladine in Turistično društvo Trzin sta v četrtek, 10. aprila, v avli osnovne šole Trzin pripravili Velikonočno delavnico in predstavitev velikonočnih običajev. Kot že na prejšnjih podobnih delavnicah v preteklih letih so udeleženci tudi tokrat krasili in izdelovali velikonočne pisancice oz. pirhe, kot so na območju

Trzina včasih rekli pobaranjem velikonočnim jajčkom. Zelo zanimiv je bil prikaz izdelave velikonočne butarice ali žegna, kakršne so tudi v Trzini izdelovali pred sto leti. Takratne butarice so bile izdelane iz svežnjev ravnih leskovih mladic, ki so jih povezali s trto ali vrbovimi vejicami, kasneje so začeli uporabljati tudi vrvice. Zgornji del butarice so okrasili z zelenjem, predvsem z bršljanom in zimzelem, dodajali pa so lahko tudi vejice pušpana ali cipres. Na takšne žegne so včasih

obesili še živebarvne trakove iz krep papirja, pogosto pa so nanje privezovali tudi jabolka in pomaranče. Na območju Trzina se so dokaj zgodaj pojavile t. i. ljubljanske butarice, ki so bolj pisane, saj so jih izdelovali tako, da so jih krasili z raznobarvnimi leseniimi oblanci. Te oblance so lahko zlagali tako, da so jih samo prigognili ali pa da so iz njih oblikovali koničaste zavinke. Sledili so si v različnih barvah. Izdelovalci so pri tem dali prostotu domišljiji. Barve oblancev so kombinirali po želji, najpogosteje so jih na butarico vezali v kolobarjih, včasih pa so jih razporejali tudi tako, da so istobarvi oblanci kot spirala ovijali butarico. Nemalokrat so pasove oblancev prekinjali pasovi zelenja, na vrhu butarice pa so včasih dali vejice brinja, včasih pa je kdo ją vpletel cvetotočo vejico forzicije. V Trzini je te butarice izdelovalo več žensk, včasih se je izdelave lotil tudi kak moški, najdalj časa pa jih je delala Joščeva oz. Rakefova mama iz Zarebri.



Na delavnici so prikazali predvsem izdelavo butaric iz zelenja. Pri krašenju jajček so pokazali še več domišljije. Pirhe je zdaj mogoče krasiti in poslikavati na najrazličnejše načine. Sodeč po tistem, kar je bilo videti na delavnici, bodo letos trzinski otroci izdelovali doma zelo lepa jajčka. Na delavnici pa so otrokom pa tudi njihovim mamicam pokazali tudi, kako se da narediti lične košarice in nosilce za jajčka, videti pa je bilo mogoče tudi druge velikonočne okraske.

Udeleženci delavnice so preživeli čudovito popoldne, zahvaljujoč obema društвoma, ki sta delavnico pripravila, pa spomin na nekdajnejše spremnosti še ne bo tako kmalu zamrl. Res je prav, da negujemo to bogato in čudovito kulturno dediščino, saj trgovci in tudi vplivi iz tujine k nam prinašajo nove in nove izdelek ter navade, ki grozijo, da bi v pozabio izrinili običaje naših prednikov.

M.Š.



# VTISI s predavanja z naslovom - KAKO POSTAVITI OTROKOM ZDRAVE MEJE

V ponedeljek, 17. marca 2002, ob 18. uri je bilo v starici osnovne školi v Trzinu v sklopu programa ŠOLA ZA STARŠE, ki ga je Društvo prijateljev mladih Trzin začelo izvajati v letošnjem letu na NOVO, prvo predavanje z naslovom **KAKO POSTAVITI OTROKOM ZDRAVE MEJE.**

Glede na to smo komaj čakali ta dan, saj nismo vedeli, kakšen bo odziv s strani staršev in vseh, ki se na kakršenkoli način ukvarjajo z mladimi. Bili smo prijetno presenečeni, saj nas je bilo v dvorani preko 20.

V uvodu je Mateja Chvatal pozdravila vse navzoče v imenu DPM Trzin in predstavila namen programa ŠOLA ZA STARŠE ter nato predala besedo predavateljici go. Lili Jazbec iz Centra za mlade v Domžalah.

Gospa Lili Jazbec je na samem začetku poučarila, da je današnja tema predavanja v zadnjem času izjemno aktualna, saj nam odgovarja na vprašanja, kako razviti otrokovo sameodgovornost, sposobnost samoobvladovanja in notranje motiviranega vedenja. Odraslim pa tako omogoča, da s pravilnim postavljanjem meje zaščitijo sebe in tako preprečijo stres in konflikte v odnosih.

Predavanje je bilo zasnovano na mnogih zanimivih mislih znanih strokovnjakov (primer: Goethe: »Lahko bi se rodili že vzgojeni otroci, če bi bili roditelji vzgojeni.«) na katere je predavateljica navezovala konkrete primere iz prakse, saj se z njimi streahuje vsak dan pri svojem delu, kjer uporablja znanja iz predšolske pedagogike, specjalne pedagogike in družinske terapije. Proti koncu predavanja je prišlo tudi do zanimive diskusije, udeleženci so bili pripravljeni na udprt pogovor, kar je zagotovo rezultat uspešnega druženja in hkrati pokazatelj, da so tovrstna predavanja še kako potrebna.

Da so bili udeleženci res zadovoljni, povedo njihovi naslednji vtisi:

- »Zelo koristno in prijetno predstavljeno.«
- »Zelo dobro. Všeč mi je bilo, da je predavateljica uporabila veliko primerov iz življenja.«
- »Predavanja go. Jazbecove sem že obiskovala v Domžalah, zato sem toliko raje prišla na to predavanje. Bilo mi je zelo všeč.«

- »Veliko je bilo primerov, kjer bi se vsak od staršev zagovorno našel. Na naslednja srečanja prav gotovo spet pridev.«
- »Pohvale za odločitev, da se takšna srečanja dogajajo tudi v Trzinu. Všeč mi je kombinacija predavanja in debale o temi, ki se obravnava.«

Udeleženci so naničali kar nekaj TEM, ki bi jih radi obravnavali na naših srečanjih:

- Prihod novega družinskega člena
- Razvade oz. tolazhe kot so duda, sesanje prsta
- Puberteta
- Otroci ločenih staršev
- Problematični starci, ki hočejo vzgajati svoje vnukе
- Komunikacija med staršema v družini
- Odnosi med braji oz. sestrami – kako ravnati v konfliktih med njimi
- Znati poslušati in prisluhniti otrokom
- Odnosi med očetom in otrokom
- Učenje otrok strpnosti, prijaznosti...



Veseli nas, da je bilo tako in ponosni smo na ta prvi korak v program ŠOLE ZA STARŠE. S programom bomo vsekakor nadaljevali, zato vas prisrečno vabimo, da se nam pridružite, da sami poveste, katera tema predavanja se vam zdi zanimiva, da si izmenjammo izkušnje, mnenja, poglede... Za DPM Peter

VABIMO VAS NA DRUGO SREČANJE s predavateljico, go. Lili Jazbec na temo

## ZNATI PRISLUHNITI OTROKOM,

ki bo 26. maja 2003, ob 18. uri v sejni sobi stare OS v Trzinu.

**UDELEŽBA JE BREZPLAČNA!**

**SMO DOBRI STARŠI, STARI STARŠI, VZGOJITELJI, UČITELJI, TETE, STRICI ... A LAJKO SMO ŠE BOLJŠI! SREĆNO!**

In za konec še ena izmed zanimivih misli:

Antoine de Saint-Exupéry: »Vsi odrasli smo bili najprej otroci – toda le redki se tega spominjajo!«

# TRZINSKI MLADINSKI KLUB BO DOBIL PROSTORE

**Mentor kluba Albert Mrgole ima polno idej, kako izkoristiti nove prostore v centru T-3 v dobro tržinski mladini in vsem ostalim.**

Tržinci se vse pogosteje tudi na nas obračajo z vprašanjem, kda bo zaživelo občinsko središče v T-3. V zadnjem času je o tem območju, še zlasti o njegovih nadaljnji ureditvi, kar precej govora, pred kratkim pa so si prostore v tamkajšnji polkrožni stavbi, ki ji za zdaj rečemo kar občinska, ogledali članji občinskega sveta občine Trzin. Izvedeli so osnovne podatke in ideje, kako bi prostore izkoristili, mi pa smo se obrnili na dr. Alberta Mrgoleto, ki je mentor tržinskega mladinskega kluba, da nam pojasni, kako si zamislijo namenost tistih prostorov. Mladinski klub bo namreč eden od tistih ustanov, ki bo v polkrožni občinski stavbi dobil svoj prostor. Najbrž nam pa Mrgoleto ni treba posebej predstavljati, saj smo v Odsevu imeli že nekaj pogovorov z njim.

### Kako boste izkoristili nove prostore?

Že od vsega začetka smo sodelovali pri načrtovanju teh prostorov. Večji polkrožni prostor je večnamenski, kjer bodo lahko tudi koncerti. Poleg tega sta še dva: eden bo kot nekakšen glasbeni studio, povezan z velikim polkrožnim prostorom, drugi pa bo namenjen bolj zaprimit devajnostim, npr. računalnici, svelotvornici ... V sklopu teh bodo seveda še sanitarije, skladišče in pa čajna kuhinja z nekaj stoli. Prostor je tako rekoč idealen za izvedbo programov.

### Na kakšen način boste v te prostore vnesli življenje?

V glavi imam koncept, katerega bi morala občina sprejeti kot del svoje mladinske politike. To je koncept, ki predvideva, da mladi ne bi prihajali samo kot obiskovalci, ampak bi sodelovali v programske skupinah, kjer bi oni sami ustvarjali program.

### Kaj naj bi program vseboval?

Možnosti je veliko. Pri nas je prva glasbena sekacija, ki bi pripravljala glasbeni program vključno s ples. Glasbene skupine bodo imele možnost uporabe prostora za vaje. Ta sekacija je lahko zelo široka: v mislih imam DJ-krožek, kjer bi se učili rokovanja s temi aparaturami. Imamo kar nekaj mladincev, ki jih to veseli. Prirejali bi tematske večerje raznih glasbenih zvez. Nekaj aparatu že imamo, nekaj jih bomo izdelali sami, kupili nekaj rabljenih, kasneje pa računamo ludi na kakšne sponzorje, na posluh starejšim in podjetji v Trzinu, ki bi nam pomagali priti do neke solidne opreme.

Bolj kol to, kaj početi in s kakšno opremo, je ležje pridobiti ljudi, ki bi bili pripravljeni prostovoljno voditi določene krožke.

Ena od naslednjih je čank sekacija, ki bo skrbela za kulinarično ponudbo, prirejala kakšne kuhrske lečeje ... Ideja v ozadju je, da je to, kar počnejo, za mlade koristno in zanimivo obenem.

### All bodo potekale znotraj kluba tudi kakšne inštrukcije?

Zelo rad bi vzpostavil nek sistem, kjer bi drug drugemu pomagali. Klub bo vsem nudil neke ugodnosti (uporaba interneta, izposaja prostora za rojstnodnevno zabavo itd.), ki se jih bodo lahko posluževali, to pa bi plačevali s svojim delom. Lahko bodo pomagali pri čiščenju, vodili kako sekcijo, inštruirali...

Predstavljam si, da bi inštrukcije potekale na neki nešolski, bolj zabaven način.

### Koliko so starci članji?

Večina jih je že na starijih šoli, in sicer od prvega do tretjega letnika.

V Trzinu se mi zdi največji problem, kako združiti te različne ciljne skupine. Pred dvema letoma je delovala zelo aktivna skupina, v kateri so bili že osnovnošolci, ki pa so se po odhodu na srednjo šolo porazgubili; to mlinado si zelo želim nekako pridobiti nazaj. Druga težava je, da je klub dobil neko negativno označo, kot da se v njem zbirajo neki problematični ljudje. Mladi bodo morali pokazati, da temu ni tako.

### Kako pritegniti v klub ljudi, ki imajo odporn do podobnih centrov in svetovalnic?

Sam se s tem vprašanjem ukvarjam že tri leta. Nekateri mi pravijo, da bodo prišli, ko bo prostor začel. Vem, da bodo prišli, vendar potrebujem ljudi, ki jim je do ustvarjanja in do neke 'scene', ki jim je do leta, da tej sceni tudi pripadajo. Tukaj naj bi našla prostor vsa tržinska društva in ne samo neka zaključena družba. Želim si, da bi vsa društva to prepoznala kot možnost, kjer se lahko družimo. Če ima npr. neko društvo program, ki ga lahko ponudi, je smiseln, da se to dogaja tu. Moja ideja je, da bi naredili neko zvezzo društev, kjer bi se vsi slika-

li. Vsako društvo ostane to, kar je, vsi skupaj pa prispevamo k višji kakovosti ponudbe. To je eden od načinov, kako priti do določenih programov. Drug način je, da najdemo študente, ki želijo nekaj početi, ki bi bili pripravljeni biti mentorji tem sekcijam.

Izdelal sem tudi izobraževalni program.

Trenutno pišem knjigo o mladinskem delu, ki vsebuje vse - od koncepta do izvedbe.

### Kaj pa izkušnje iz kamniškega mladinskega centra?

V Kamniku sem bil bolj vlogi nekakšnega iniciatorja. Lani sem delal z eno skupino zelo intenzivno. Prijeljali smo do lega, da je tema prišla na občinsko sejo, kjer so prepoznali mladinsko problematiko in poiskali prostor. Trenutno se je stvar nekako ustavila. Zbrala so se neke nove skupine, kjer pa interesi še niso povsem znani. Podobno se je zgodilo v Domžalah pred dvema letoma, kamor sem vnesel neko navdušenje, jim izdelal koncept in sedaj sami peljejo stvari naprej. Pri teh stvareh je poirebno veliko komunikacij, neko vodstvo, ker je drugače mladinsko delo ves čas v nevarnosti, da zaide v slepo ulico.

### Čistilna akcija?

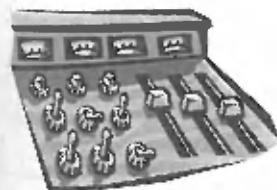
Ja, na listo čistilno akcijo pred dvema letoma je čisto neprizakovano prišlo čez trideset mladih, čeprav je dejevalo. To nam je dalo energijo za naprej. To smo naredili predstavitev v KUD-u. Mislim, da mladi potrebujejo izkušnje, ko storijo nekaj v korist vsem. Npr. tudi solidarnostne akcije, pomoč starejšim, kidanje snega ...

### Kaj bi še povedali Tržincem v zvezi s klubom?

V kratkem pripravljamo okroglo mizo, kjer bom javnosti predstavil programski koncept. Iščem mlade, ki bi bili pripravljeni voditi sekcijske. Kakšne filmske zanerjake, artiste, študente pedagogike, humanistike ... glasbene ustvarjalce, računalničarje ... Vsakdo, ki se s čimerkoli ukvarja in je pripravljen to deliti z drugimi, je dobrodošel. V klubu bomo imeli tudi biljard in druge možnosti za druženje, sprostitev in rekreatijo v zaprilih prostorih.

Hvala lepa za pogovor in srečno pri uresničevanju teh idej.

Ana Oblak



## TRZIN SE JE PREDSTAVIL NA SEJMU ALPE ADRIA

**O**d 20. do 23. marca je bil v Ljubljani že 42. mednarodni sejem Alpe Adria. Obiskovalcem je znam tudi pod imenom Sejem počitnic, saj so se predstavile vse večje turistične agencije, NTO-ji, LTO-ji in posamezne občine. Svoje zanimanje so lahko potešili tudi vsi ljubitelji športa, prostega časa, lova in ribolova. Na žalost pa se zdi predstavitev slovenske turistične ponudbe vsako leto skromnejša.

Letos smo na sejmu imeli prvič priložnost videti tudi Podjetno regijo, kjer se je po-



### VELIKONOČNI POGRINJKI NAŠE SOKRAJANKE

O aktivni članici Turističnega društva Ivi Dolenc, stari Trzinci jo poznamo tudi kot Kasarnsko Ivo, smo v Odsevu že pisali. Zelo aktivno deluje na številnih področjih, še zlasti pa se zavzemata za

dvig kulture prehranjevanja. Pred kratkim je postal ustanovna članica Društva za promocijo kakovosne prehrane, ki si je za osnovno nalogu zadalo pripravo prehranskih delavnic. Iva je znana tudi po številnih zelo domiselnih pogrinjkih za različne prilike. Nekaj njenih stvaritev smo videli že tudi v Trzinu, pred kratkim pa je s članicami svojega novega društva v obnovljeni graščini v Pojhovem Gradcu obiskovalcem tamkajšnje predvelikonočne razstave predstavila nekaj čudovitih velikonočnih pogrinjkov.

Škoda, da je za prireditev, ki je bila sicer dobro obiskana, vedelo le malo Trzincev. V graščini so predstavili res bogate aranžmaje velikonočnih jedi, pisanic, butaric in drugih okraskov. Razstava je bila

leg občin Kamnik, Domžale, Mengeš, Komenda, Lukovica, Moravče in Vodice predstavil tudi Trzin, in to že prvi dan sejma. Trzinci smo poleg obstoječih zloženek predstavili Program prireditev na naši občini za tekoče leto in zloženko, kjer se predstavlja celotna podjetna regija z gostinsko ponudbo in čebelarji. Promocijskemu materialu so delali družbo Čudovita dela akademiske slike Karne Bernarde Zajec, medeni liker Florjanček (izdelek Staneta Mesarja), trzinske ku-

linarične dobre, ki sta jih pripravili gospodina Narobe ter okrepčevalnica Barca, prvovrstne izdelke pa je ponujala tudi pekarna Krajc. Za red in disciplino sta poleg trzinskega župana poskrbeli policačja s klobasastimi »pištolami« iz teatra Cizamo. Največ pozornosti so počeli trzinski rezbarji, ki so svoja mojstrovine izdelovali kar pred obiskovalci.

In vtiči s sejma? Bilo nas je kar nekaj Trzincev, ki smo se z urejeno stojnico trudili čim bolj predstaviti naš kraj. Poleg župana, ki je delo TD opazoval celo popoldne, je sejem obiskal tudi podžupan in pa predsednica komisije za proslave, priznanja in promocijo občine, Lidiya Babnik. Da dober glas seže v deveto vas, je s televizijskim prenosom poskrbel Miro Štebe. Upamo, da je Trzin naredil prijeten vtip na obiskovalce in da bodo z veseljem prihajali v naš kraj. Če se bomo vsi potrudili, bomo lahko prve uspehe želi že na tradicionalnem Florjanovem sejmu, ki bo 10. in 11. maja na Ljubljanskem cesti. Na koncu bi se rada zahvalila Občini, ki nam je omogočila nastop na sejmu, drugim sponzorjem, turističnim delavcem in članom TD ter seveda vsem radovednecem, ki so nas obiskali. Za piko na ipa samo še povabilo vsem na Florjanov sejem, v Voltji Potok (02.05 se na razstavi cvetja predstavi Trzin) in na pohod po meji občine Trzin, ki bo 07. junija.

za TD Anamaria Šilar



prava paša za oči pa tudi za želodce.

Vrhunec razstave pa so bili praznični pogrinjki, kjer so obiskovalci lahko videli zelo izvirne ideje, kako se lahko tudi s preprostimi materiali, ki so nam vsem pri roki, zelo lepo in domiselen uredi miže za praznične velikonočne pojedine. Prav bi bilo, da bi kaj od tega kdaj videli tudi v Trzinu, saj je Iva zavetna Trzinka.

Jezen sem bil, ker nimam čevljev; a potem sem srečal človeka brez nog in sem bil zadovoljen s svojo usodo.

Kitajska

Kukavica se ravno tako veseli svojega pečja kot slavec svojega.

Nizozemski

## TURISTIČNO DRUŠTVO JE LAHKO ZADOVOLJNO

**E**nkral na leto so novoletni prazniki, enkral na leto je pomlad, enkral na leto lastovice odletijo na jug in enkral na leto društva pripravijo občne zbole za vse svoje člane, podporne člane in za vse, ki jih dejavnost društva pač zanima. Tako je tudi turistično društvo Trzin 29. marca pripravilo že četrti občni zbor po vrsti. Otvoritev občnega zobra je bila prav prijetna. Na improviziranem održu v osnovni šoli so dekleira in fant uprizorili gledališki dan iz življenja Marjance Ručigaj. Predstavo so osnovnošolci premirno odigrali na tekmovanju Turizmu pomaga lastna glava, ki je bilo marca v Trzini in na katerem so zasedli prvo mesto. Ker je bil torej uspeh turističnega podmladka še cisto svež, bi najbrž bilo kar malce nenačudno, če te uprizoritve ne bi videli. Po odigrani predstavi je predsednica TD Jožica Valenčak podarila en izvod raziskovalne naloge županu, drugega pa Marjančinemu sinu Ivku Ručigaju. Župan je ob prejemu naloge povedal, da se bo dvorana v centru družbenih dejavnosti poimenovana po Marjanici Ručigaj.

Po tem kratkem otvorilnem dejanju, s katerim smo tudi lažje prebrdili zahtevane pol ure za sklepobnost občnega zobra, se je začelo resno delo. Najprej je bilo soglasno izvoljeno delovno predsedstvo, na čelu katerega je sedel Stanislav Mesar (starosta delovnih predsedstev), in ki je skrbel za pravilen potek občnega zobra. Ker je imel tokratni zbor tudi predznak volilni, smo izvedeli, kakšno je bilo delovanje društva v zadnjih štirih letih, s podatkom na leto 2002.

Turistično društvo je bilo v svojem štiriletnem obdobju izredno učinkovito. Projektov, akcij in prireditv, katerih so se udeleževali, je bilo kar nekaj. Najverjetnejše je temu botrovalo tudi dejstvo, da so si za eno od pomembnih nalog zadali



povezovanje Trzina s širšo regijo. Tako so bili prisotni na letošnjem sejmu Alpe-Adria, na različnih prireditvah v bližnjih občinah (npr. na Mihaelovem sejmu v Mengšu), ker so se priključili projektu nekaj občin. Po potek kulturne dediščine, so popisovali kulturne in naravne znamenitosti Trzina, v okviru podjetne regije so pripravljali načrte za kolesarsko pot (s tem, da bi se navezali tudi na kolesarske poti izven te regije) in snovali tržinske pešpoti, ki naj bi se povezala z Mengšem in Vodicami (pripravili morajo še zemljevid in pa markacijo poti).

Poleg vseh projektov, v katerih sodelujejo, organizirajo še različne natečaje in prireditve. Turisti so tako 'zakrivili' natečaj za najlepšo fotografijo Trzina in za tržinske spominki (za katere so doslej dobili le tri predloga), so pa tudi glavni organizatorji Florjanovega sejma, ki postaja že tradicionalen. So organizatorji pustnega karnevala in spuščanja ladje po Pšati na gregorjevo, pripravljajo različne koncerje, predavanja ... Turistično društvo si želi, da bi vsaka prireditev v Trzini bila tudi turistična prireditev. Skrb turističnega društva je tudi urejenost kraja. Bili so pobudniki akcije izbiranja najlepše urejenih tržinskih balkonov, mosteve so okrasili z rožami, udeleževali so se razprav, ki se iteče sprememb v tržinskem prostoru (razprave o ŠRP in o T3) in čistilnih akcij, imajo pa tudi ekološko patruljo, fotografa Jožeta Seljaka.

V lanskem letu je Trzin sodeloval v tekmovanju urejenih srednje večjih krajev Slovenije in zase-

del četrto meso. To mesto smo si prisluzili zaradi izjemne urejenosti kraja, vseeno pa je komisija Turistične zveze Slovenije okrcala propadajočo hišo na Jemčevi, smeli v gozdu in pozidavo Ongra. Turistično društvo se lahko pohvali tudi s številnim turističnim podmladkom, ki pridno dela na področju raziskovalnih nalog in se ukvarja s folklornimi plesi. Društvo še vedno pridno zbira domača hišna imena, zbrane podatke pa bodo v prihodnosti predstavili v brošurici. Pripravili so že program prireditve v Trzinu in zloženo o našem kraju. V zadnjem letu pa je licenco za lokalnega turističnega vodnika pridobil Anamarija Šilar.



Po poročilih je sledila krajska razprava, krajska predvsem zaradi tega, ker so bili prisotni na občnem zboru bolj redkobesedni. Prvi se je opogumil in par besed spreghovoril Marjan Vodnik, mentor rezbarjev, ki je bil pozitivno presenečen nad odzivom ljudi do rezbarske dejavnosti, in je predlagal, da bi se trudili za večje sodelovanje s turističnimi društvami v okolici, hkrati pa povabil vse, ki si želijo spoznati rezbarjenje, da se priključijo.

Nekaj spodbudnih besed je povedal tudi župan, ki se je turističnemu društvu zahvalil za dobro sodelovanje z občino v vseh teh štirih lehij in poudaril, da jim je skupaj uspelo izpeljati projekte, ki razbijajo mnenje o Trzinu kot o podjetniško-obrtniškem kraju. Peršak je dejal, da je treba v Trzinu malce bolj poskrbeti še za rekreativni in kulturni turizem. Povedal je

tudi, da bo občina še naprej namenjala denar za urejanje okolja in da si klub očitkom o trošenju denarja želijo zgraditi estetske objekte (spomeniki, fontana), ker z njimi vsak kraj dobi neko novo dimenzijo. Dodal je še to, da na občini razmišljajo o postavitev stalne muzejske zbirke o Trzinu, ki naj bi bila uveljavljena v avli centra za družbene dejavnosti.

Udeleženci so nato začeli spraševati o prihodnosti gradu Jable. Spraševali so se, ali bomo sploh imeli kaj besede pri urejanju prostorov v njem, ali bomo lahko sodelovali pri morebitnih prideticah, ki bi jih v njem izvajali ipd. Slišati je bilo mnenje, da bi Trzinci v Jablah morali biti prisotni, saj je bil grad dolga leta trdno povezan s trzinškimi življenji. Ker pa smo se s temi vprašanji nekoliko oddaljili od prvotnega namena razprave (to je komentar o poročilu predsedni-

ce), je delovni predsednik predlagal nadaljevanje občnega zборa po dnevnem redu in ponudil možnost za razpravo o takšnih in podobnih vprašanjih pod točko razno. Tako smo v nadaljevanju soglasno izglasovali novo/staro predsednico Jožico Vallenčič in predlog o povečanju članstva v UO. Sprejeli smo tudi predlog, da UO na svoji prvi seji izvoli podpredsednika (ki ga društvo do sedaj ni imelo).

Nenazadnje so nekaj vzpodbudnih besed turističnemu društvu namenili tudi predsedniki nekaterih trzinskih društev, ki so bili na zboru prisotni, in pa ravnatelj osnovne šole.

Po uspešno izpeljanem občnem in volilnem zboru pa se je vseh 41 udeležencev lahko podkreplilo s pripravljenim narezkom in pijačo.

Mateja Erčulj

## BRV SO LE REŠILI

Že v prejšnji številki Odseva smo pisali, da so nepridopravili po Pšati spustili tudi lično brv, ki jo je za spuščanje gregorčkov na gregorjevo naredil mojster Lap in v sodelovanju z drugimi člani Turističnega društva postavil preko Pšate v bližini OŠ Trzin. Brv je dobro prestala pridelitev in si prislužila tudi več pohval, a kaj ko je med nekaterimi pubertetniki preveč negativnega nabroja. Mulci so brv poslali po potoku za ostalimi ladjacami, in da na njem niso prizgali lučk. Prav bi bilo, da bi jim njihovi očetje izprashili »ta zadnje«, da bi se svetile namesto svešči. Prizadevni člani Turističnega društva pa so plovbo brvi skrbno nadzorovali in jo nadzadnje, nekotiko poškodovanico, vendar še uporabno, potegnili iz Pšate in shranili za naslednje leto. Pobalini bi se morali zamislili nad svojim početjem. Zakaj je treba delati škodo in drugim povzročati dodatno delo, če to nikomur ne primaša nič korisnega?



## MLADI FOLKLORISTI SO SE DOBRO ODREZALI

Naši folkloristi so nastopili na Območnem srečanju otroških in odraslih folklornih skupin občin Domžale, Kamnik, Mengš in Trzin, ki sta ga 26. marca v Radomljah pripravila Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Domžale in TD Radomlje.

Folklorna skupina OŠ in TD Trzin je pod Majinim mentorstvom nastopila z že utišenim programom, medtem ko za majske in junijске prireditevi pripravljajo že novo koreografijo. Za tiste, ki še ne veste, naj povemo, da bo 21. junija v Trzinu Mednarodni folk-



lorni festival, ki ga hosta skupaj pripravila TD Trzin in naša Občina.



## MLADI PLESALCI POKAZALI, KAJ ZNAJO

V četrtek, 10. 1. m., so mladi plesalci iz vrtca in male šole pokazali, kaj so se med letom naučili v plesni šoli Plesnega kluba Miki. Na održi dvorane kulturnega doma so zvrstili od najmlajših do že malo večjih plesalcev in prav vsi so dokazali, da jim je poskakovanje in gibanje v ritmu glasbe že prirojeno. Prisrčno so odplešali nekaj izraznih plesov in mamicice pa tudi očki, ki so prislighedat svoje nadobudnje, so bili ponosni in ganjenih hkrati. Na održi si v živo videli, da je bilo še kako prav, da so svoje otreke vključili v plesno šolo. Nekateri malčki bi navdušili celo, če bi zapisali na kakšni »ta zaresni občinski prireditvi«. Naj pa povemo, da so letos s plesnimi vajami v vrtcu zaključili nekaj prej



kot običajno. V plesni šoli in klubu Miki se namreč že pripravlja na nastope v času Mednarodnih dnevov folklora in plesa v Domžalah, del prireditev pa bo potekal tudi v Trzinu.



## NAJ SE VIDI RIMSKA CESTA

Skupina zavzetišč ščanov Turističnega društva se je odločila, da bodo očistili staro cesto za cerkvijo, ki naj bi bila osianek nekdanje rimske ceste. Arheologi so obljudili, da bodo tam naredili sondi in ugotovili, kako stvari stojijo, ker pa imajo zdaj veliko dela z drugimi najdišči po Sloveniji in težave z denarjem, bo Trzin moral še malo počakati. Odločni možje pa so vsaj malo očistili pot, ki je bila ponekod že skoraj povsem zaraščena. Njihovo akcijo velja pohvaliti, upamo pa, da bodo, potem ko bodo arheologi stvar raziskali, tam kdaj tudi uredili zanimivo turistično točko, na kateri bodo mladini in tudi manj mladim lahko pokazali, kakšne so bile nekde rimske ceste.



## Srce in roke župniji dekanjski pastoralni dan dekanije Domžale

sobota, 24. maj 2003, ob 9.30,  
Brdo pri Lukovici, Čebelarski center.

Človek svoje srce in roke nameni temu, kar mu v življenju veliko pomeni. To je gotovo družina, v katerem odraščamo in se oblikujemo v zrele, odgovarne osebnosti. Vloga župnije v življenju kristjana je kot vloga družine, ki nas duhovno spreminja skozi celotno življenje, od rojstva do smrti.

V naši dekaniji smo izbrali to geslo za celodnevno dekanjsko srečanje, na katerem bomo pregledali skupaj prehojeno pot v prvem letu po zaključku sinode, kakor smo imenovali Plenarni zbor Cerkve na Slovenskem. Kako uresničujemo sklepne Plenarnega zabora, kako jih poskušamo spraviti v življenje po naših župnjah in seveda vsak posameznik v svojem osebnem življenju, so vprašanja, na katera bomo poskušali odgovoriti na tem skupnem srečanju. Osvetljili bomo tri temeljne odločitev, ki bodo oblikovale naše življenje v prihodnosti: odločitev za človeka, občestvo in dialog, s poudarkom na **vprašanju prostostavljenega dela v župniji**, ki mu je posvečeno prvo leto.

Izmenjava izkušenj je gotovo dobrodošla in ob različnostih se bogatimo. Zato bo srečanje na Brdu pri Lukovici združevalo sodelavce osemnajstih župnij, kolikor jih zajema domžalska dekanija. Po skupnem uvodnem bogoslužju in kratkem nagovoru bo dopoldan potekal študijsko, po skupinah. Standardnim področjem obravnave sodelovanja kristjana v skupinah za oznanjevanje, bogoslužje in karitativne dejavnosti smo pridružili še teme o sodelovanju kristjanov v prosveti in kulturi, športnih in razvedrilih dejavnostih ter problematiko zagotavljanja materialnih danosti za delo v župniji. Da se bodo srečanja lahko udeležile celotne družine, bo vzporedno potekal program za mlade, ki ga pripravlja Dekanjski odbor za mladino, poskrbljeno pa bo tudi za varstvo predšolskih otrok.

Po kulturnem programu v popoldanskem delu bo slovesna sv. maša. Brdo bo ta dan kraj zblizevanja širšega občestva in želji in pripravljenosti delati dobro za sočloveka.

Za pripravljalni odbor DPD:  
Ana Skok

## Ivanka Burgar, Jagaščeva Ivanka - pravi, da bi še rada živila in videla, kako se komandirajo njeni najbližji

**D**obro jutro, sem pozdravila gospo Ivanka in se ji opravičila, ker Odsev zamuja z obiskom in dobrimi željami ob njenem devetdesetem rojstnem dnevu. Ponudila mi je kavico, tisto pravo. Pravi, da sedaj, na starla leta, zjutraj rada popije le kavico v družbi svoje hčere Marice, vnukinje in pravnukinje. Ivanka je mati sina in hčere, sedaj ima pet vnukov, sedem pravnukov in tri prapravnuke.

"Sedaj, ko smo tudi na vasi bolj moderni, praznujemo rojstna dneve. Včasih so bili to le godovi. Spominjam se, kako smo na predvečer godovnjiku delali "ofreht". Uporabili smo pokrovke, zvonce in podobno. Samo da je bilo glasno. Za 90. rojstni dan so mi domači postavili kar mlaj in najeli ansambel. Sama pa sem potem tudi tako močno zbolela in že po novem letu za nekaj tednov oblečala s pļjučnico. Tudi če bi mi hoteli voščiti, z mano ne bi bila nič. Sedaj je že bolje. Sprejemam vaše voščilo in želje za zdravje in sem ga zelo vesela."

Jagaščeva Ivanka je rojena na božični večer. Za marsikoga to ni dobro, ker potem praznuje le enkrat.

"Včasih je bilo še enkrat preveč. Dobro, da je bil božič, da je bilo na mizi vsaj nekaj dobro. Pri nas je bila revščina. Kmetje nismo bili, vsak dinar je bilo treba zasluziti z delom pri knezih. Pa še to, med prvo svetovno vojno smo izgubili očeta. Mama se je z mano in bratom prebijala, kot je vedela in znala, največ z dinarstvom. Domacijo smo imeli spodaj, pod hribom pod kamnolomom pri Jagašcu. Med obema vojnoma smo si tako rekoč z golimi rokami na mestu, kjer je sedaj naša hiša, postavili majhno hišico. V nej,



sedaj je večja in prenovljena, bivam že 64 let. In nič na svetu ni toliko vredno, da bi jo zapustila.

Težko je bilo tudi med drugo svetovno vojno. Brat je bil v partizanih. Več, kaj to pomeni. Stalno zaščevanje, stalne zasede. Mama se je kar tresla od strahu in verjetno je zato tudi hudo zbolela in kmalu umrla. Špel sem ostala sama z dvema otrokom.

Pa vendar, ali ni bilo vsaj nekaj veselja in druženja tudi u vaših mlajših včasih? Delo in samo delo, od jutra do večera ... V svojem življenju še nikdar nisem bila v kinu, redkokdaj na kakšni igri, tudi na veselicah izjemoma. Sedaj, ko sem starejša, grem na razne prireditve in predvsem upokojensko srečanje. Najlepše pa se je vrnil domov. Mladi se nismo imeli časa družiti, pogovarjati. Bili smo tako vzgojeni, da dekleta o fantih še misliti nismo smele. No, nekaj pogovorov pa je te bilo.

Rade smo bile lepe. Naša šivilja je bila Prinčkova Cilka. Tam smo se moje leinice tudi največkrat zbirale: Tomažičeva Cilka, Prinčkova Mici, Metna dekleta. Prinčkov oče je igral harmoniko, same pa smo snavale, kako prenarediti stare obleke. Ce pa je bilo blago novo, je bilo to že pravo bogastvo.



Družili smo se tudi na jesen, ko se je pri kmeini ličkala koruza. Famje in dekleta smo skupaj kaj zapeli.

Bralci Odseva smo poznamo kot dolgoletno delavko v gradu Jablje. Nekaj vaših spominov smo namreč že zabeležili, več jih je zbrala konservatorka v gradu ga Damjana Pečnik. Zagotovo vaša priznavaanja ne bodo pozabljenja. Pa vseeno, kako je bilo tam?

"Ja, v gradu Jablje, pravili smo mu Vahe, sem začela delati pri dvanajstih letih, okrog leta 1925. Veliko Trzincev je bilo zaposlenih tam, posli smo bili. V tistih časih, če si bil priden v šoli, si jo pri teh letih lahko že končal. Obvezna je bila šestletna osnovna šola, štirje razredi in dve leti ponavljalnega pouka. Pri ponavljalnem pouku smo bili ob četrtehki v šoli, ob petkih smo imeli verouk. Delavcem na posestvu sem nosila vodo. Takrat se je delalo vse ročno. Najmanj pet parij delavcev je bilo na različnih koncih: na polju, travnikih, vrtu ... Vodo sem nosila na glavi v šaku. Šcaf je imel cevko, iz katere so vsi pili. Voda je bila iz studenca pod gradom in res dobra.





Potem so me premestili v kuhinjo. Delavci smo vstajali že ob 4 zjutraj in delali do trdne teme. Baronica je bila dobra gospodarica, vendar zelo straga. Tistega njenega dostenjnega spoštovanja plave krvi, pojavljanja roke ob vsakem srečanju, ne bom nikoli pozabila. Veš, včasih smo se ji posli kar namerno izognili.

Leta 1941 umrl baronico Marijo Hipolito Lichtenberg sem sama pripravila za "pare", tako rečemo mrljškemu odrvu. Pomeni, da sem jo umila, oblekla, uredila.

Med drugo svetovno vojno je upravnik Bllof, ki mu je baronica zapisala premoženje, na tistem simpatiziral s partizani, čeprav so bili Nemci stalni gostje na gradu. Marsikateremu Trzincu in partizanu je refil življence. Njegova straža je dobro vedela, kako ravnati, če so bili partizani v bližini. Po vojni so bili v gradu oficirji jugoslovanske armade, kasneje so ga naselili delavci državnega posestva. Hvala bogu, da se grad sedaj obnavlja.

Kakšno je bilo življence takrat v Trzinu. S čim in kako ste se prebivalci prezivali?

Na večjih kmetijah so pri delu pomagali klapci in dekle, tisti z malo zemlje ali bajturji smo hodili k njim na dno in ta-

berh). Da ne pozabim, še za svoj 80. rojstni dan sem bila v "taberhu", pobirali smo krompir. Čeprav takrat tudi kmetje niso imeli denarja, so imeli vsaj hrano. Ostali smo delali za hrano in denar. Vsaka hiša, četudi le z mahnim vrtom, pa si je vseeno za zimo zredila puška. Zato je bilo v Trzinu tudi toliko klavcev, mesnica pa le pri Metnem. Starejše ženske so bile zapostené s pletenjem kit, kitarji so jih odkuopalni in zlagali domači Krizan (sedanje Univerzale). Nekatere ženske so pozimi občasno delale v tem podjetju in vezale slaminke. Gmajne so bile pačičene do zadnje suhe veje. Moški so bili večči tega dela in nobenih drv, tudi tistim, ki niso imeli gozda, ni bilo treba kupiti.

Prihaja pomlad, urejanje okolja, spomladanska setev, velikonočni prazniki. Kako ste se pripravljali na te čase? Fizično, duhovno?

Poznali smo le cerkvene praznike. Narje smo se pripravljali po cerkvenih običajih. Vsi hiše pa so bile deležne temeljnega spomladanskoga pospravljanja. Lesena tla so morala biti snežno bela, zavesi, če so bile, oprane, okna pomita, postelje preoblečene. Stanišče, ki je bilo ogledalo gospodinje, še posebej čisto. (Zapiši, da v Trzinu potrebujemo tudi kakšno javno stranišče. Dosti je sprehajalcem, v gostilno vedno ne moreš ...) Smeti takrat nismo imeli. Kak časopisni papir se je našel, najprej za zavijanje hrane, nato za stranišče. Lesene odpadke smo vse pakurili, rastlinske odpadke dali živalim, kaj malega se je znašlo na gnaju. Pometli smo okoli hiše, po cestah tudi. Najbolje so jo odnesli pajki, povsod

so bili ljudje vražjeverni. Pajka se ni smelo ubiti.

Temeljito smo se tudi sami umili. V škafih Vodo smo prinesli iz bližnjega studenca. Za vse ostalo smo imeli Trzinci Pšato. Bila je naša voda za pranje, umivanje živali, tudi kopanje, za veselje pozimi, za sekanje ledu ...

Ob praznikih, pa tudi drugače, so na vratu domačij trkali ljudje brez strehe nad glavo, brez denarja, berači smo jim rekli. Taki ljudje so kot klapci in dekle delali na kmetijah, dokler so pač mogli. Potem so prosili za hrano in prenočitev. Tudi trzinski kmetje so imeli vsak svojega berača. Mislim, da so jim bili celo dodeljeni od občine. Večina jih je potem tudi umrla na teh kmetijah, kar po hlevih ali na seniku. Pri Vasovem so umrli najmanj trije, vse je gospodar pokopal na svoje stroške. Čez zimo so večji kmeje najeli Švile, krojače, čevljarse in druge obrtnike. Vse so jim posili, izdelali čevlje, popravili opremo za vole in konje, vozove in podobno. Skromnejši smo vsa tako dela pastoriли sami.

Poleg velike noči sta bila večja praznika še bin smajna /žeganje/. Ta je bila prva sobota v oktobru. Na mizi je bila potica in bobci. Že kot otroku mi je bila smajna najljubša, na ta dan so prišli k nam sorodniki iz drugih krajev. Za njihovo smajno smo juri obiski vrnili.

In seveda praznik sv. Florijana, našega patrona. Takrat so bile pri Narobetu vedno gasilske veselice.

Ali so v Trzin posebej za praznik prišli ljudje, danes jih rečemo turisti, iz drugih krajev?





**Seveda, izletniki iz Ljubljane.** Na velikonočni pondeljek in ob drugih praznikih, tudi 1. maja, potem ko smo ga delavci začeli praznovati, največ pa ob nedeljah. Spominjam se iz letom, ki so se iz Ljubljane pripeljali z vlakom, se pač napotili čez Žankarjeva dvorišče, travnik, kjer je sedaj igrišče ob osnovni šoli, mimo cerkev in za hribom ob gradu Jablje na Dobeno. Seveda tudi mimo naše hiše. Ustavljeni so se, poklepali z domaćini. Eno leto je bilo bogato z gobami. Že takoj na hribu za hišo sem jih nabirala, nosila domov in spet nabirala. Mama jih je čistila. Zvezni ni bilo prav nobene, vse so pokupili Ljubljanci. Izletniki in rekreativci še danes hitajo mimo naše hiše. Tudi Trzinci. Večina je prijaznih, se ustavljajo, poklepatajo. Nekateri pa raje pogledajo na drugo stran.

Omenim ste šolsko igrišče, šolo. Kakšni so vaši spomini na šolska leta?

Takratna šola je bila za cesto, na mestu, kot je sedaj stara šola in je v njej vrtec. Imeli smo dva učitelja. Gospod Luka Blejč je poučeval tretji in četrti razred, gospa Julijana Kocjančič prvi in drugi razred. Župnik Mal je imel verouk v šoli. Spominjam se, da smo se morali kar nekaj pesmi naučiti na pamet, na izust, kot smo rekli: Lepa naša domovina, Naprej zastava Slovence. Še vedno znam na pamet tudi tisto, ki smo se jo naučili za vse svete. Takole gre: Na tisto iho domovanje, kjer mnogi spe nezdravno spanje, kjer kmalu dom bo moj in tvoj ...

Gospa Ivanka, pa ste razumeli besedilo teh pesmi?

**Kje pa.** Ali pa zelo malo. Vem pa, kaj je ta recitacija pomenila v zadnjih vrtcih. Otroci noj bi obiskali in nešli cevje tudi na tiste grobove, ki niso bili nikdar obiskani, pokojni pozabljeni. Zato je v meni še

vedno sila - prenesla sem jo tudi na otroke - da obišejo take grobove. Po drugi svetovni vojni smo otroci kar iskali osamljene grobove. Vsaj dva sta v naših gozdovih. Rada grem na pokopališče. Ob izgubi sina sem kar deseti let pešačila na pokopališče v Mengšu, kar sedaj več ne morem, ker sem na vozičku in sem vezana na avtomobilski prevoz.

Vidim, gospa Ivanka, da se kar pomladite, ko omenjate recitacije, pesmi. Ali ste radi peli, imate posluh, ali ste sodelovali v kakšnem pevskem zboru?

**Seveda, zelo rada pojem. Tudi lepo sem pela.** Po vojni sem se vključila v pevski zbor AFŽ v Trzinu, ki ga je vodila gospa Trobeca. Vaje so bile pagost, nastopi pa ob raznih praznikih. Po drugi svetovni vojni se je kulturno življenje v Trzinu razvjetelo. Igre, tudi moški pevski zbor. Zbor AFŽ je gostoval v Mengšu, ob večji občinici smrti Janeza Trdine. Takrat smo bile pevke vse v naravnih nošah.

Pojem še danes ruda. Toda kaj, ko mojih letnikov ni več. V mlajši zboru se ne morem vključiti. Preostane le še strecanje upokojencev. Trzinski upokojenci smo bili, in nekateri so še, člani DU Mengš. Na občinih zborih smo še zapeli. Najbolj mi je pri srcu Gor čez jezero ...

Takratni odnos do staršev ..., naslavljanje z vi in oni. Sedaj otroci starše tikajo, kličejo po imenih.

**Ja, zelo smo jih spoštovali. Ubogali. Sama raje vidim, da me tikajo. Tudi moji prapravniki. Včasih se starše ni tikalo, razen pri dveh hišah v Trzinu.**

Spominjate se najbrž tudi takratnih trzinških županov.

**Seveda, dobri. Najbolj župana Miha Colnarja, ki je županoval v Trzinu, mislim, da štirideset let. Takrat župani niso imeli tajnic. Vse so opravljali doma. Sama sem imela opravka pri županu Colnarju. Uredil**

**mi je vse za zemljišče, kjer imamo sedaj hišo.**

**Naša hiša je bila zadnja v Trzinu, nosila je številko 152.**

In drugi običaji v Trzinu, kot so rojstvo, birtma, poroka, smrt?

**Ko je bilo rojstvo pred vratil, so domaći poklicali babico. Prišla je z velikim cerkvenim in belim predpasnikom. Otrukom so povedali, da ima dojenčka v cekarju. Seveda ga je imela s sabo še naslednjic ... Takrat obdarovanj ob rojstvu ali krstu nismo poznali. Prinesli so kuro, jajca, moč, sladkar. Danes družina dobri za dojenčka obteko, posreljico in podobno. Krst je bil že prvi ali drugi dan po rojstvu.**

**Običajno je otroka odnesla hkrst babica. Ko se je mama nekoliko utrdila, je šla z otrokom sama v cerkev. Temu smo rekli vpeljevanje.**

**Pokojni so ležali doma. Spraznili smo največji prostor in tam pripravili pare. Odnos do pokojnika je bil, lahko rečem, prijaznejši. Ob njem so domaći in sosedje čuli vsaj dve noči. Molili smo in peli.**

**Mogoče je za domaća sedaj, ko so mrliske vežice, bolje. Ni pa tistega druženja in sistega odnosu in sprave ...**

**Običaj in prazniki morajo biti, če ti zapuščiš navado, navada zelo hitro zapusti tebe.**

**No, ko sva že pri pogrebih in pokopališčih, kaj menite o pokopališču v Trzinu na Pajkovem hribčku.**

**Mislim, da bo lepo. Le preveč daleč od cerkve. Ali bo tam tudi kapelica?**

**Sedaj je spet vedno več cerkvenih pogrobov. Pokopališče za nas, stare Trzince, je rešeno, imamo ga v Mengšu. Potrebno je za nove prebivalce.**

**Tudi žarnih pokopov je vedno več, mogoče bi se ob cerkvji sv. Florijana lahko uredilo žarno pokopališče.**





Mlajši pravimo, da se starejši kar malo poigagnete vase, da imate poseben način razmišljanja, da ste trnasti, da vas je strah samote...

*Starejši imamo res poseben karakter.  
Radi gremo od doma in takoj spet nazaj.  
Neradi smo udvisni, neradi proximo.  
Včasih nam kar nekaj ni prav, pa še sami ne vemo, kaj. Kot da bi mlajši morali vedeti, kaj si prav takrat mislimo in želimo.  
Spomini nam najraje uhajajo v mlada leta.*

V Trzinu ho dobrodošel dom za starejše občane. Za tiste, ki nimajo okoli sebe do-

*mačih ali so ti preveč zaposleni. Samo imam, hvala bogu, vedno družbo doma  
Starejši potrebujemo druženje. Izjemne so redke.*

Kmalu bo čas kosila, kaj vam najbolj tekne, ali imate posebne želje po hrani?  
Najraje imam stare knečke jedi, kot včasih: polento, kislo repo ali zelje, presno zelje, zmečkan krompir. Danes se lahko vse kupi, tudi že pripravljeno in zmrzljeno. Tudi trgovine so na vsakem koraku.

Dolgo sta bili v Trzinu le dve trgovini, pri Frcugu in Matičku, vinotoč pri Janezu, gostilni pa dosti. Kupovalo se ni veliko, po čert

*kile sladkorja, kis, mast je bila ponavadi doma, za praznike po pol kile mesa.*

Kaj ste sami sebi zaželeli zjutraj, ko ste se zbudili in zavedli, da ste prestopili v devetdeseto leto?

*Ko sem se zjutraj zbudila, sem bila hvalažna, da sem jih dočokala devetdeset.  
Najprej sem si zaželeta, da bi še živelha in gledala, kako se moji komandirajo naprej.*

Hvala za pogovor, Jagačeva Ivanka. In lepe praznike vam želimo..

Jožica Valenčak



### Če nagaja vreme na dan čistilne akcije - smeti pač poberemo kasneje!



## TRZINSKI GIMNASTIČARI V LJUBLJANI

11. marca 2003 je bilo v Ljubljani prvenstvo osnovnih šol Ljubljane v športni gimnastiki. Tekmovanja se je udeležilo sedem osnovnih šol in prvič tudi OŠ Trzin z ekipo dečkov cicibanov v postavki: Anže Udovič, Klemen Verbovšek, Žan Logar in Vito Novak. V ekipnem tekmovanju je OŠ Trzin zasedla prvo mesto pred OŠ Kašelj in OŠ Keteja in Murna. Med posameznički je zmagal učenec Gregor Vider iz OŠ Kašelj, Anže Udovič pa je osvojil odlično trete mesto in zaostal za zmagovalcem le 0,80 točke. Ti rezultati nam dajojo upanje, da bo drugo leto že zelo zanimivo, saj bomo imeli pravico prvič nastopiti na državnem prvenstvu osnovnih šol v kategoriji dečkov in deklic.



Rad bi se zahvalil podjetju PERUTNINA PTUJ, ki je vse učence šole gimnastike opremilo z majicami, katere otroci zelo radi nosijo v prostem času, na treningih in na tekmovanjih...

Profesor Športne vzgoje Jani Muha



## 4. FLORIJANOV SEJEM V TRZINU

Letos bo Florijanov sejem v Trzinu v soboto, 10. maja, od 9. do 24. ure in nedeljo, 11. maja, od 9. do 22. ure.

Prireditev bo na delu Ljubljanske ceste od križišča z Mengeško do vhoda k Okrepčevalnici Barca oz. vhoda v garaže pri novih blokih.

Ta del ceste bo v času sejma zaprt za ves promet. Sejem bo etnološko-ekološko obarvan, pripravili bomo igre za otroke in kulturno - zabavni program.

Podrobnejši program sejma bo natisnjen na posebni zloženki.



## ODGOVOR NA KRITIKO

V marčevski številki Odseva sem zasledil kritiko na račun vodstva OŠ Trzin v zvezi s tekmovanjem v veleslalomu za osnovnošolce v Dolgi dolini. Ta kritika se močno dotika tudi mena, saj sem profesor športne vzgoje na OŠ Trzin in nov občan Trzina, pri tej organizaciji pa sem na prošnjo predsednika Smučarskega društva Trzin g. Toneta Zupana sodeloval tudi jaz. Z njim sem imel približno deset dni pred prireditvijo sestanek, na katerem sva se dogovorila v vseh zadevah, ki so povezane z organizacijo tekmovanja. Pred tem sem z g. ravnateljem proučila pobudo predsednika Smučarskega društva Trzin, naj bi šola izvedla oz. razpisala občinsko šolsko tekmovanje v veleslalomu. Ker omenjeno tekmovanje ni bilo načrtnovano v letnem delovnem načrtu šole, šola pa je že izvedla zimske športne dneve, je g. ravnatelj predlagal, da naj Smučarsko društvo Trzin organizira občinsko prvenstvo za osnovnošolce v popoldanskem času, pri organizaciji le-tega pa lahko šola pomaga s pripravo razpisa in obveščanja učencev. V bodoče pa naj smučarsko društvo da pravočasno pobudo za izvedbo takega tekmovanja, ki ga bo šola planirala v okviru enega od športnih dñi v dopoldanskem času.

Tako sva se z g. Zupanom dogovorila, da bo Smučarsko društvo razpisalo občinsko prvenstvo v veleslalomu za osnovnošolsko mladino. Društvo sem pomagal pripraviti plakat, obvestil sem učence preko Solskega ozvočenja in pri urah športne vzgoje. Vse to delo sem opravil v imenu smučarskega društva v upanju, da bi tekmovanje kar najbolje uspelo in da bi pokazal svojo pripravljenost in pripravljenost šole pomagati društvu, da bi se lahko le-to posvetilo sami izvedbi tekmovanja.

Vendar očitno vse to za g. Toneta Zupana ni bilo dovolj in se je odločil za popolnoma neupravičeno kritiko vodstva šole, čeprav je tekmovanje dobro uspelo ob sicer nekoliko manjši udeležbi od pričakovane. Da je bila udeležba manjša, ni kriva šola oziroma njen ravnatelj. Morda petek ni bil najbolj primeren dan, ker se mnogi starši skupaj z otroki odpravijo na oddih.

Kot gledalec tekmovanja pa lahko povem, da mi je bila prireditev všeč in si klub vsemu tudi v bodoče želim sodelovanja s smučarskim društvom, vendar na pozitivno naravn način.

Profesor Športne vzgoje Jani Muha



# POGLED IZ ZAODRJA

Pozdravljeni, ljubitelji kulture!

Naj že kar takoj na začetku povem, da žal ne morem poročati o velikem številu dogodkov v dvorani KUD-a v zadnjem mesecu. Sicer pa, kdo pa sploh še hodil v gledališče?

Ali ni dosti lažje sedeti v fotelu, grizljati krompirček, srkati pivo in z daljincem preklapljati programme na našem hišnem ljubljenčku? Kdo pa bo gledal tiste teatrske izmišljije, če lahko 24 ur na dan gledamo reality TV, npr. neposredni prenos vojne iz Iraka! Pa saj so nočne eksplozije bomb v Bagdadu skoraj lepše kot tržinski novoletni ognjemet, da o ulični ognjeni predstavi »To je to« našega teatra spleh ne govorimo. Še tako velik gledališki spektakel na prostem ne more npr. ekvivalentno prikazati množice Iračanov, ki pozdravljajo svoje osvoboditelje Američane Končno bodo tudi oni svobodni in enaki. Američani jih bodo osvobodili od Sadama in od našte in počasi še od njihove kulture. In enaki bodo, kot vse več držav v svetu: končno bodo tudi k njim priliš McDonalds in Coca cola in Elvis in Hollywood ... Pa zakaj bi bili prav oni drugačni? Ali ne bi bilo najlepše in najbolj praktično, če bi cel svet postal en velik, lepo standardiziran Nato pod pokroviteljstvom velikega brata Amerike? Živila svoboda in enakost, dol z različnostjo!

Res, nobena še tako močna in ustvarjalna domišljija umetnika ne more prekosi brezumne stvarnosti!

Vendar navkljub zanimivemu TV sporedru naša dvorana ni popolnoma samevala.

Že skoraj pred mesecem dni je lahko marsikdo od vas pred KUD-om opazil veliko število službenih RTV vozil z oddajniki in vsemi pripadajočimi kabli, snemalcami, osvetljevalci .... Ne, nobenega škandala ni bilo, niti v KUD-u niti ne občini. Le ansambel Bitch je poleg dvorane KUD-a Franceta Prešernca iz Ljubljane najel tudi našo dvorano za snemanje svojega videospota. Torej le hkrat nazaj pred televizijo, morda pa v videospotnicah ujamete našo dvorano! Navkljub temu, da je revica že precej izrošena, je izgleda še nekdo (poleg nas Tržincev) opazil, da še ima svojo dušo.

Naslednji teden je bila v dvorani občinska javna obravnava, dva tedna zatem pa zopet koncert, na katerem so nastopali: Egida, Unbat in Fasicisti bend.

V petek, 4. 4., smo v sodelovanju s študentskim klubom Domžale zopet organizirali Kišto, tokrat s predpono eno. Prvi so na oder prišli dolenski etnomuzikanti Soddiha. Ansambel je sestavljen pretežno iz mladih fantov, in enega starejšega možkarja, ki je njihov tekstopisec in hkrati tudi ljubitelj dolenskega čvika. Godli in igrali so nam skoraj dve uri, dokler jih niso zamenjali zvezde večera Belfast food. Fantje iz hrvatske Reke so na tržinski prizorišči prisikaljali v čisto pravih škotskih kitnih. Dobri dve uri so nas presečali z etno rock muziko iz različnih koncov sveta. Z menjavanjem instrumentov, predvsem pa z veliko energije, so navkljub manjševini publiki, kot smo jih bili navajeni na drugih Kištah, naredili pravo škotsko zabavo v Tržinu. Tudi radovednost prisotnih deklet, ali so fantje pod kilomi oblečeni ali slečeni (kot se za prave Škote bojda spodbobi), je bila kmalu potešena. Pevec je namreč med solo plesom ročno slekel tudi spodnjice, vendar je to naredil tako spretno in rutinirano (po pripovedovanju deklet seveda, ker nas fantov lo niso posebno zanimalo...), da se niti za trenutek ni dalo ugledati gole kože nad koleni, kaj šele kaj drugačega.

V četrtek, 10.04., smo lahko v KUD-u videli nadobudne plesalce treh starostnih stopenj. V sodelovanju s plesno šolo Miki, vrtcem

in OS Trzin so se predstavili najmlajši tržinski plesalci. Nastop vseh treh starostnih skupin od četrtega pa kar tja do sedmega leta starosti je trajal nekaj manj kot dve uri. V tem času so nam prikazali, kaj vse so se naučili v letošnjem letu. Starši smo seveda navdušeno ploskali in navijali zarje ter se zabavali ob otroških spontanostih, kot je bilo na primer kolektivno odhajanje na lulanje točno sredi predstave. Seveda tudi brez joka in manjših padcev ni šlo, toda v celoti je bil to večer, ko smo starši odhajali iz dvorane z opaznimi petelinimi grebeni na glavah.

Tu večer počivali predvsem obe plesni učiteljici, ki sta znali otroke naučiti njih primernih gibov in ki sta pustili, da so otroci ostati otroci in jih nista silili v kakšne izumetjenosti. Otrroke čaka v drugi polovici junija še nastop na večji prireditvi, na plesnem vikendu v Domžalah, kjer bodo poleg njih nastopale še folklorne skupine iz celega sveta, ki po nastopu na festivalu Lent krožijo po Sloveniji. Morda nam je tu zopet lahko nekoliko žal zaradi že povegorjene tržinske nepovezanosti, kajti domače potenciale bi morali znati izkoristiti tudi sami.

Drugace pa vaje v KUD-u sedaj potekajo s polno paro. Urša se s svojo mladinsko ekipo, obogateno z mnogimi izkušenimi igralci, pospešeno pripravlja na uprizoritev Kekca v Dolgi dolini. S pomočjo nekaterih tržinskih obrtnikov in Smučarskega društva lahko v začetku junija pričakujemo velik spektakel na odprttem.

Ulični del našega KUD-a, pod vodstvom našega prijatelja, režisera in igralca Ravila Sultanova prizadetno obnavlja in preureja lanskoletno glasbeno-ognjeni uspešnico, sedaj z novim naslovom »To je to«. Če bodo vetrovi ugodni in časi usklajeni, si po lanskoletnem premoru obetamo tudi kakšno gostovanje v tujini, pa čeudi le za podaljšan vikend.

Se pred tem nas čaka dokaj zahtevna soorganizacija republiškega Linhartovega srečanja. Ker smo zadnjih nekaj let redno nastopali na Linhartovih srečanjih, se je republiški Javni sklad za kulturne dejavnosti odločil, da letošnje srečanje zaupi Tržinu in Domžalem. Tako si lahko obetamo, da bomo v Tržinu od 28.5. do 1.6.03 videli tako rekoč jadrogini izbor slovenske ljubiteljske kulture. Republiški selektor še vedno kroži po Sloveniji in si ogleduje predstave, zato vam točnega sporeda še ne moremo zaupati, prav govorito pa bo pred KUD-om zopet stal kakšen avto RTV Slovenije. Za to priložnosti smo se z občino Tržin dogovorili, da našo »starodamo« dvorano ob prilajajočem Linhartovem srečanju in visoki, osemdeseti obletnici društva (delno) slikoplesarsko prenovimo. Ker revica zaradi dolgotrajnega denacionalizacijskega postopka ni bila preplešana že kakšnih sedem ali osem let, celovite obnove pa si ne obetati vsaj še nekaj let, smo se odločili, da jo ob visokem jubileju malo ozaljšamo.

Na koncu naj vse člane in simpatizerje društva še enkrat povabim k vpisu v člansko knjigo, predvsem pa na bolj svečani javni zbor društva ob osemdesetletnici, ki bo tokrat čisto zares 24.04.03 ob 19. uri. Na zboru bomo opravili volitve, podelili plakete ter sprejeli častne člane. Predvsem pa upamo, da se bo prelevi v prijetno srečanje članov društva vseh generacij.

Andrej Zupanc

## KUD Franca Kotarja Trzin

vabi člane in simpatizerje na občni zbor društva, ki bo posvečen tudi 80. obletnici društva. Srečanje bo v četrtek, 24.4. 2003, ob 19. uri v dvorani KUD-a Franca Kotarja Trzin.

Vabljeni



## PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN ČLANARINA PLANINSKEGA DRUŠTVA ONGER TRZIN

### PO PLEZALNI POTI NA GRADIŠKO TURU

Pomlad je stopila v našo deželo in jo posejala s sončnimi žarki. In prišel je čas, ko moramo preveriti našo kondicijo in pretegniti zaradi zime otrple sklep. Zato se nas je šest vrlih planinarjev nekega sončnega jutra zbralo pred tržinskim Mercatorjem, da odidemo na Primorsko.

Ne, ni nas premagala želja, da bi šli namakat naše rili v ledeno morje, temveč smo se odločili, da opravimo en 'ong' vzpon. In čeprav Primorska ni ravno gorata dežela se nad Višavo najde zelo zahtevna zavarovana pot, ki pelje na Gradiško turo. Vav! Kot nalač, da se preizkusimo v kondiciji in znanju hoje po takih poteh.

Tako si Že na parkirištu načenemo plezalne pasove in čelado in jo ucvremo v steno. Pripreš se sem, stopiš tja, se primes za to skalo in se potegneš čez ... na poti še pozdraviš pridne Primorce, ki obnavljajo pot in že si v soju sončnih žarkov na vrhu. Nato pa po malo daljšem ovinku čez Plaz nazaj na parkirišče, kjer se na igrišču, ki stoji zraven, malo preizkusiš še v nogometu. Nato pa se nas je pet planinarjev (Katarina, Polona, Boštjan, Emil in Tomaž) pridružilo še zadnji planinarki Ireni, ki si je privoščila lov za skritim zakladom po Štanju. Od tam pa le še pot domov.

*Pa reče čez par dni en Primorc drugmu: »Ti, a veš, da sem zanč bil u Turi, pa tam vidm skupinco, kje mela plezalne pasove in čelado! U Tur!!!«*

*Bomo že še videli, kdo se bo komu smejal, ko jih bomo videli s čelado hoditi na Dobeno!*

Bi se podpisal, pa mi je zmanjkalo črnila na računalniku (TK ☺)



### IZŠEL JE NOV B.N.

Končno je ugledal luč tega sveta! B.N. Knjižica o tako rekoč vsem, kar smo mladi iz MO PD Onger Trzin počeli v lanskem letu. Izleti, tabor, srečanja, krožek, ... Več kot 60 strani zanimivega branja in slik - za obujanje spominov na lanske dogodivščine in delanje skomin vsem tistim, ki so vse to zamudili.

Svoj izvod BN-ja si lahko izborite pri načelniku MO, predsedniku PD in še po kakšnem skritem kanalu. Ker je trenutno na voljo dovolj izvodov, ponudbe na črnem trgu še ne beležimo. Torej - ni panike!

1983 - 2003  
20 let



### VABILO NA 13. NOČNI ROKOVNJAŠKI POHOD (Trojane - Trzin)



Meddruštveni odbor planinskih društev kamniško-bistriškega območja, MDO Ljubljane in PD Onger Trzin Vas vabijo na 13. nočni Rokovnjaški pohod od Trojane do Trzina.

Štart bo 24. maja 2003 ob 20.30 izpred gostišča Gostinskega podjetja Trojane d.o.o. na Trojanah, cilj pa 25. maja okoli 10.00 v kamnolomu v Trzinu.

Pohod bo potekal po smeri: Trojane - Doline - Limbarska Gora - Dole pri Kraščah - Vrhopolje - Sv. Trojica - Žeje - Ihan - Pšata - Depala vas - kamnolom Trzin.

**Hoje bo za dobrih 12 ur po srednje težki poti, vsak pohodnik hodi na lastno odgovornost. Poskrbljeno bo za nujno zdravniško pomoč.**

**Štartnina** (plača se na štartu na Trojanah): **1.500 SIT** (nepolnoletni in organizirani vodniki brezplačno). Vsak udeleženec dobi krof, čaj (3x), sendvič in na cilju rokovnjaški goätz.

Poleg tega dobi vsak pohodnik na cilju tudi žig v izkaznico rokovnjaških pohodov ter spominsko diplomo

Ker je tokrat PD Onger Trzin prevzel organizacijo zaključka prireditve (Občina Trzin je generalni pokrovitelj), je želja organizatorjev, da se pohoda udeleži čimveč. Trzincev - seveda sposobnih prehoditi tako pot!

Kdor se torej čuti sposobnega in želi sodelovati na pohodu, naj se prijaví na številko: (051) 204 208 (Dušan Kralj) ali (031) 570 533 (Emil Pevec) zaradi lažje organizacije skupnega prevoza.

## VABILO NA GROSSVENEDIGER (3674 m) (ledeniška tura)

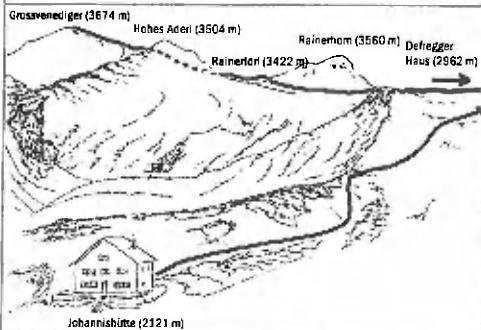
Planinsko društvo Onger Trzin skupaj z gorskim vodnikom Zvonkom Požgarem organizira vzpon na Grossvenediger (17. in 18. maj).



Grossvenediger je razmeroma lahko dostopen - znan je kot pravi "cukrček" tumpih smučarjev, a ne pozabimo: to visokogorska ledeniška tura za planince z dobro kondicijo, ki jim uporaba cepina in derez seveda nista tuja!

Cena vodenja je 10.000 SIT, v ceno pa ni všteto spanje v Johannishütte (ok 8 \* s planinsko izkaznico!), hrana, bencin. Kdo se želi udeležiti izleta, naj se do 10. maja prijavi na številko: (031) 570 533 (Emil Pevec).

Teden dni pred turo bo sestanek udeležencev z vodnikom v naši društveni hišici. Takrat se bomo o turi natančno dogovorili, pregledali opremo, ...



## Mladinski planinski tabor DREŽNICA 2003

**29. julij - 6. avgust**

Mladinski odsek PD Onger Trzin organizira letos že 17. mlaodinski planinski tabor. Tabor je namenjen osnovnošolcem od 1. do 8. razreda in dijakom 1. letnika.

Letos se bomo podali v Drežnico, vas pod Južnimi stenami mogočnega Krna. V Drežnici in okolici je precej naravnih, kulturnih in zgodovinskih zanimivosti (soška fronta).

**Na voljo je še nekaj prostih mest - prijavnice dobite v OŠ Trzin!**

MO PD Onger Trzin

**ČE TE NE BO Z NAMI ... TI BO KASNEJE ŽAL!**

## Potopisna predavanja v knjižnici

**Domžale** (zadnja predavanja pred dolgim, vracim poletjem)

8. 5.	19.00	Potopisno predavanje	<b>PISANE BARVE MALEZIJE IN SINGAPURJA</b>
23. 5.	19.00	Potopisno predavanje	<b>BOLIVIJA</b>

23. 5.	19.00	Potopisno predavanje	<b>BOLIVIJA</b>
--------	-------	----------------------	-----------------



## KOLESARJI VABIJO

Kolesarska sekcija Smučarskega društva Trzin se pospešeno pripravlja na veliko kolesarsko prireditve v Trzinu, na 1. mednarodno kolesarsko dirko za Kriterij občine Trzin, ki bo 18.5. letos v IOC Trzin. Na tekmovanju pričakujemo udeležbo številnih znanih kolesarjev iz Slovenije in tudi tujine.

Člani kolesarske sekcije pa so tudi že začeli s pripravami na sezono, ki se je praktično že začela. Treningi so vsak četrtek, zborno mesto pa je ob 15.30 pred okrepčevalnico Barco. Vse, ki bi se jim zeleli pridružiti, vabijo, naj pridejo pred Barco nekaj pred začetkom treningov.

## NAGRADNI JAVNI NATEČAJ TURISTIČNEGA DRUŠTVA TRZIN

### ZA NAJLEPŠO FOTOGRAFIJO TRZINA ALI ŽIVLJENJA V NJEM

*Turistično društvo razpisuje natečaj, s katerim bodo zbirali najlepše fotografije Trzina in življenja v njem v spomladanskem obdobju. Vsi, ki bi želeli sodelovati v natečaju, pošljite svoje barvne ali črnobele fotografije, lahko pa tudi diapositive do 1. junija 2003 na naslov Turistično društvo Trzin, Mengeška 9, s pripisom: »za fotografiski natečaj«. Fotografije all diapositive lahko oddate tudi osebno v tajništvu Občine Trzin. Strokovna žirija bo zbrani material ocenila in z denarnimi nagradami nagradila tri najboljše posnetke.*

*Vse na natečaj prispele posnetke bomo predstavili javnosti na fotografiski razstavi v Trzinu, najboljše pa bomo po dogovoru z avtorji (možen odkup) uporabili tudi za promocijo Trzina (prospekti, zgibanke, brošure ipd.), objavili pa jih bomo tudi v Odsevu.*

*V turističnem društvu nameravamo natečaj ponoviti še v drugih letnih časih, saj želimo zbrati najlepše fotografije našega kraja v vseh sezonskih podobah.*



*Vljudno vabiljeni! Izkoristite pomladni čas za iskanje najlepših motivov v Trzinu!*

## Zaključni turnir

### 56. ljubljanske šahovske lige

Z zaključnim turnirjem se je končala že 56. ljubljanska šahovska liga, kjer nastopajo klubske ekipe ter moštva, sestavljena v podjetjih, nekaj ekip pa je sestavljenih iz dijakov in študentov. V ligi nastopa kopica mojstrskih kandidatov, nekaj pa je tudi mojstrov. Ekipa so se pomerile na štirih deskah v pospešenem šahu. Vsak igralec je imel 15 minut časa za partijo. Zmagala je ekipa B.S.društvo Bičevje pred Zelenim vlakom in Črnim grabnom. Tržinska ekipa se je v močni konkurenči dobro odrezala in osvojila 7. mesto.

Ob koncu turnirja je bila podelitev pokalov in medalj. Zlato medaljo za najboljši rezultat na svoji deski je prejel Mitja Mihelič, bronasto Nesib Jukan, Andreju Grumu pa se je medalja za las izmaznila. Domžlačan Bogdan Oslin je za zmago nad Nesibom Jukanom prejel pokal za najlepšo partijo po oceni velemojstra Duška Pavasoviča.

Šahovska sekcijska letos ponovno organizira šahovski turnir, ki bo 18. maja 2003 v tržinskem Kulturnem domu z začetkom ob 9.00. Na dosedanjih turnirjih je bila udeležba zelo kakovostna, tako so nastopali: velemojster Duško Pavasovič, državni prvak mednarodni mojster Primož Šoln, mladinski svetovni prvak do 14 let Luka Lenič in še mnogi drugi. Seveda pa je turnir primerni tudi za amaterske igralce, saj se igra po švicarskem sistemu in dobite v vsakem kolu nasprotnika, ki je zbral približno enako točk kot vi.

Vsi igralec dobijo tudi malico. Več informacij o turnirju dobite na spletnih straneh Šahovske zveze Slovenije. Vabljeni vse šahiste in šahisti ter tudi tisti, ki bi lo želeli postati.

Mesto	Ekipa	MT	T	Buch
1.	(1) B.S. društvo Bičevje	10	14.5	57.5
2.	(3) Zeleni vlak	7	12.5	57.0
3.	(10) Črni graben II	5	12.0	54.0
4.	(2) Vele B Domžale	8	11.5	53.0
5.	(7) Mentor	6	11.5	58.0
6.	(5) Črni graben I	5	10.5	53.0
7.	(12) Bar REPEK Trzin	5	10.5	38.5
8.	(8) ŠTUDENT	5	10.0	49.0
9.	(4) Mladi rod	3	10.0	48.5
10.	(9) SS Bor A Dob	5	9.0	46.0
11.	(6) LSK upokojenci	4	9.0	49.5
12.	(14) Zelenci LPP	4	9.0	46.0
13.	(11) SS Bor B Dob	2	5.0	44.5
14.	(13) SD Barob	1	5.0	45.5

#### Bar REPEK Trzin 1592.7

1.	Jukan Nesib	1933
2.	Grum Andrej	1500
3.	Mihelič Mitja	1500
4.	Banfi Gregor	1663
5.	Jukan Damir	1500
6.	Banko Franci	1544

1.kolo	Bar REPEK Trzin (12)	0:4	(5) Črni graben I
2.kolo	SS Bor B Dob (11)	1:3	(12) Bar REPEK Trzin
3.kolo	Zelenci LPP (14)	2:2	(12) Bar REPEK Trzin
4.kolo	Bar REPEK Trzin (12)	1:5:2:5	(9) SS Bor A Dob
5.kolo	Bar REPEK Trzin (12)	4:0	(13) SD Barob

5. aprila je bil šahovski turnir v Lek pri Trzinu /Mengšu/. Zmagal je Borut Bajec iz Trzina z 8. točkami pred Cokonom iz Vele Domžale.

## ČASI SE SPREMINJAJO TUDI V ŠAHU

Naš bralec in navdušen šahist Milan Prešeren nas je presenetil s šahovsko novičko, ki bo prav gotovo zanimiva tudi za druge ljubitelje na belo-črnih poljih.

Na šahovskem področju je šahovski prvak najpomembnejša osebnost. Zadnjih 20 let je to lovorko suvereno bratil Gari Kasparov, čeprav je tudi res, da niti ni bilo pravih turnirjev, na kateri bi se lahko tudi drugi enakonredno polegovali za šahovsko kruno.

Zdaj pa beremo v najnovješem šahovskem glasilu Šahovska misel, da se tla Garrij Kasparovu majeo. Na zelo pomembnem turnirju v Linaresu v Španiji je zmagal Peter Leko. Pri tem je še zlasti padel v oči komentator, ki nagradi za najlepšo partijo turnirja. Nagrado so novinari podelili najmlajšemu igralcu Radjabovu za njegovo zmago nad Kasparovom, slednji pa se s tem ni sinjal. Na sklepni slovesnosti je med drugim ogroženo dejati:

»Nagrada, ki ste jo podelili za najlepšo partijo turnirja Teimurju Radjabovu za zmago nad menoj, je, preprično povедano, sramota za šahovski igro. Žalitev ne kaže, temveč za ves šahovski svet! Partija sploh ni dobra, saj je bil moj mladi nasprotnik popolnoma izgubljen! In vi – šahovski novinari, ki ste o naggiadili odločati, si česa podobnega zares ne bi smeli dovoliti. Od tega trenučka naprej si naj noben med vami več ne lasti imena šahovski novinar, saj vi ste sramota svojega poklica in Šaha nasploh! Podeliti nagrado za lepoto nekomu le zato, ker je pač premagal najboljšega šahista sveta, je noros brez primerel!« Novinari mi niso ostali dolžni in odkrito ocenjujejo, da je Kasparova zvezda že v zatonu. Bo Gari še enkrat vstal od mrtvih in pokazal svojo nesporno genialnost?



## POPESTRILI SO POČITNIŠKO PONUDBO

Taubi center nas je zaprosil, da v Odsevu objavimo podatke o igranju badmintona in tenisa v Taubi centru med Šolskimi počitnicami, ki so ga omogočili solarjam. Menimo, da gre za zanimive podatke, zato poročilo v celoti objavljamo:

#### Udeležba:

Igranje tenisa	57 ur igranja,	število igralcev 132 otrok
Igranje badmintona	62 ur igranja,	število igralcev 186 otrok
SKUPAJ	igranja 119 ur,	318 otrok

#### Stroške uporabe igrišč so pokrili:

60% - občina Trzin 119.000,00 SIT - račun

15 % - DPM Trzin 30.000,00 SIT - račun

25 % - Taubi center 50.000,00 SIT - donacija

SKUPAJ 199.000,00 SIT

Taubi center se v imenu otrok zahvaljuje vsem, ki so jim omogočili preživljvanje aktivenih počitnic.



## STRELJSKO DRUŠTVO TRZIN - 50 LET TRZINCI V FINALE!

**T**rud strelecov Streljskega društva Trzin je poplačan. Z izjemnimi dosežki trzinskih strelecov smo le uvrstili v zgodovinske dosežke društva, predvsem pa je razveseljivo, da so rezultati prišli ravno na 50-objetnico delovanja društva in zaključek štiriletnega ciklusa, ki je pokazal pravilno pot našega društva. Dva prestopa v članskih strelecov v naše društvo in šolanje lastnega trenerja društva je prineslo neverjetne rezultate.

Začelo se je 1. decembra 2002 na Pokalu mladostii v Zagrebu, ko sta Jernej Adešič in Božo Habjan dosegla izredna rezultata, prvi 584 krogov in drugi 583 krogov, ter dosegli normo za kategorizacijo. Žai zvezca teh rezultatov iz neznanih vzrokov ni upoštevala.

Nedolgo za tem sta se v B reprezentanco Slovenije uvrstila Andreja Blažič in Štefko Vinko, ki sta 14. januarja 2003 nastopala na Mednarodnem prvenstvu v Rusah.

10. marca 2003 na Regijskem prvenstvu nastopili 20 strelecov društva in osvojili 6 zlatti, 4 srebrne, 3 bronzaste in 3 ekipne pokale. Z rezultati 15 strelecov potrdili normo za nastop na Državnem prvenstvu v Portorožu.

26. marca kar trije streleci društva prejmejo povabilo selektorjev Slovenske reprezentance in nastopajo na Mednarodnem prvenstvu IWK v Münchnu. Predstavniki Trzina so: mladinka Špela Mušič, članica Andreja Blažič in član Štefko Vinko. Andreja z rezultatom 370 krogov izboljša rezultat sezone ter potrdi kategorizacijo državnega razreda.

Z odlično formo pričakujemo nastope na Državnem prvenstvu Slovenije, ki je potekalo 5. in 6. aprila 2003 v Portorožu. Na tekmovanju nastopi 18 strelecov društva in potiham upamo na medaljo. Izredno vzdušje naših strelecov prinese srebro mlajše mladinke Urške Berlič v disciplini s pištolem s bron Štefka Vinka v članski kategoriji, medtem ko članice ekipe osvojijo 2. mesto. Izredno!

Samo teden dni za Državnim prvenstvom nastopimo na zadnjem turnirju Slovenske lige, ki nam lahko prinese zgodovinski rezultat; uvrstitev v elitno 1. ligo v disciplini s puško. Velika pričakovanja ob dobri formi naše ekipe in uresničitev največje želje! Z zmago na zadnjem turnirju se uvrstimo v najvišjo ligo in poleg Olimpije postanemo edino društvo, ki tekmuje v 1. ligi v obeh disciplinah.

Isti vikend se za najboljša mesta borijo še mladinske kategorije in ponovno predstavljajo Urška Berlič, ki z zmago postane prvakinja mladinske lige, medtem ko Špela Mušič osvoji odlično 3. mesto. Ob rezultatih je potrebno pohvaliti tudi ostale strelece.

Največ zaslug za omenjene dosežke lahko pripisemo novemu trenerju društva Alešu Kosmaču, ki že več kot leto dni svoj prosti čas namenja šolanju za trenerja z A licenco in zelo uspešno vodi predvsem mladinske

kategorije v društvu. Nenazadnje so njeni govor delo opazili tudi na Streljski zvezzi Slovenije, zato je že dvakrat spremjal mladinsko reprezentanco Slovenije, kot pomočnik selektorja.

Ob 50-objetnici društva se bomo predstavili tudi na dnevu odprtih šolskih vrat v Osnovni šoli Trzin, kjer si boste lahko ogledali najnovijejo



streljsko opremo, predstavili pa vam bomo novo elektronsko merilno napravo SCAT, ki spremlja tehniko streljanja in odpravlja napake strelec.



## V ZAKULISJU DEJAVNOSTI DU „ŽERJAVČKI“

Letos smo v Društvu upokojencev Žerjavčki Trzin začeli z več novimi dejavnostmi. Tako smo pripravili plesne vaje, ki jih v zadovoljstvo vseh udeležencev vodila mlada plesalca Simona in Mitja, žal pa nam manjka moških plesalcev. Same vaje potekajo v prijetnem vzdihuju, saj se »mladi in perspektivni« - vsega skupaj je okrog 20 tečajnikov, poleg učenja plesnih figur tudi prijetno zabavijo.



Novost so tudi četrkovi rekreacijski pohodi upokojencev. Do zdaj smo obiskali le bližnje sprehajalne poli proti Dobenu in Rašici, pohodi pa so prilagojeni posameznim pohodnikom, zato niso prenaporni, in kar je najpomembnejše, potekajo v prijetnem klepetu. Želimo, da bi na te pohode privabilj še več udeležencev, zato



## TUDI BREZ DENARJA SE S SRECO KAM PRIDE ...

Prevoznik naših izletov »Beno Tours« je na proslavi ob svoji 15-letnici delovanja pripravil žrebanje za svoje potnike v letu 2002. Stečna roka mlade pevke je izmed skoraj 1000 izpolnjenimi kuponi izzrebala tudi kar 10 kuponov članov našega društva Žerjavčki. Odpeljali smo se proti Škofiji Lekti, si ogledali stari del mesta, nadaljevali pot do spomeniku v Dražgošah, po ogledu pa pot preko Krope nadaljevali do spomenikov v Dragi. Dan smo zaključili v gostilni Pri Slavki v vasi Podbreze. Pred odhodom je gostitelj g. Beno obdaril vse upokojence s prelepimi nageljini za materinski dan.

Franc Pavlič



vabimo vse, da se nam pridružijo. Odhodi so vsak četrtek ob 8. uri izpred trgovine Mercator. Še v tem mesecu načrtujemo tudi pohode izven meja naše občine.

Franc Pavlič

## OBVESTILO!!!

Po skepu UO Žerjavčki smo spremenili datum društvenega piknika na 27.5.2003. Prizorišče ostane isto.

Dva prijatelja sta hodila po puščavi. Nekega dne je na njunem potovanju med njima prišlo do prepira in eden je drugemu primazal klofuto. Tisti, ki je klofuto dobil, je bil prizadet, vendar je brez besed napisal v mivko: DANES ME JE MOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ UDARIL PO LICU.

Nadaljevala sta s hojo, dokler nista našla oaze. Odločila sta se, da se okopata. Tisi, ki je dobil klofuto, se je zagozdil v milju in blatu in se začel utapljati, vendar ga je prijatelj rešil. Ko si je mož opomogel, je vrezal v kamen besede: DANES MI JE MOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ REŠIL ŽIVLJENJE.

Prijatelj, ki ga je udaril in rešil, ga je vprašal: "Ko sem te udaril, si to napisal v pesek, zdaj pa pišeš na kamen. Zakaj?"

Odgovoril je: "Ko nas nekdo prizadane, bi morali to napisati v pesek, da lahko veter odpuščanja izbrisuje to bolečino. Vendar, ko kdo naredi kaj dobrega za nas, moramo to vgravirati v kamen, kjer veter tega nikoli ne more izbrisati."

NAUČI SE ZAPISOVATI SVOJE BOLEČINE V PESEK  
IN VREZOVATI POMOČ DRUGIH V KAMEN.

## IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE (marec 2003)

Policisti Policijske postaje Domžale so v marcu na področju prometne varnosti zabeležili 3 prometne nesreče, v katerih je nastala gmotna škoda, v eni pa so bili udeleženci tudi huje poškodovani. Vzroki nesreč so bili: 2-krat neustrezna varnostna razdalja, enkrat nepravilen premik, enkrat pa neprimerna hitrost.

Na področju skrbi za javno varnost so policisti enkrat posredovali zaradi kršenja javnega reda in miru na javnem kraju.

V omenjenem času so policisti raziskovali tudi deset kaznivih dejanj, od tega je bilo 5 tativ in pet vložom v vozila in objekte.

Policisti naprostojo vse, ki bi karkoli vedeli o nerazrešenih primerih oz. ob pojavu sumljivih oseb, da te podatke sporočijo na Policijsko postajo Domžale, tel.: 724-65-80 ali na anonimni brezplačni telefon 080 1200.

Policisti PP Domžale

## KEBROV ZAKON ŽE STOJE DA JE TUDI V ~~ZANU~~

Odkar je v veljavi t.i. Kebrov zakon o prepovedi ročenja alkohola mladoletnikom, so v tržinskem gorodu vzniknile čudne gobe. Mladi so si med drevesi, daleč od nadležnih oči, uredili družabne koničke. Opremili so jih s starimi zavrnjenimi pohištvo, zoafani, divani, omarami, rogoznicami, ogradili z ogradami in prekrili s ponjavami. Drugi so si omislili bolj naravne prostorščke z zgolj podrtimi drevesi za sedenje, pečičami in podobnimi zadavami. Obvezno sodijo zraven kurišča in steklenice. Teh je zelo veliko. Očitno so mladi romantični in ker v lokalih ne smejo popivati, si to privočijo pod zvezdami. Ker noči postajajo vse holj tople, bo takšno popivanje navsezadnjé še prijetno. Kako to vpliva na njihove uspehi v šoli, pri delu in spletu za duševni razvoj, naj ne skrbi nikogar, saj sami že vedo, kaj hočajo. Da jim damo mir! Starše in druge pa le skrbi, da to ne bo imelo hujših posledic, na primer povezanosti z iglama ali pa, da pijani mladci ne bi zanetili požara. Po Trzinu krožijo anoniime, ki opozarjajo na ta problem, nekaj od teh »kočic« pa so si ogledali tudi že predstavniki oblasti.

## PODJETNIŠKE PRILOŽNOSTI V EVROPSKEM PROSTORU

**Vabilo podjetnike z inovacijsko vizijo, potencialom ali tiste, ki jih v to lahko spodbudimo**

Predstavitev mreže inovacijskih relejnih centrov (Innovation Relay Centers) za podjetnike bo v četrtek, 8. maja, ob 18 00 urah v Mengšu v dvoranici Naš slamnik (nad knjižnico pri občini, Slovenska cesta 28).

Izvedel jo bo predstavnik evropskega projekta mreže IRC gospod Klemen KOMAN, Inštitut za ekonomska raziskovanja s sodelovanjem gospe Marije Vrhovnik iz podjetja MBB iz Mengša.

ZNANJE kot nuja za ekonomsko uspešnost in konkurenčnost!

### KAKO Izkoristiti inovacijski potencial malih in srednjih podjetij – Izviri za Evropo

Organizator: Podjetniško združenje Mengš, Študentski klub Mengš, Občina Mengš  
Medijska podpora - občine območja Podjetne regije: Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Mengš, Moravče, Trzin, Vodice

Evropska mreža inovacijskih relejnih centrov (IRC), katere članica je tudi IRC Slovenija, se ukvarja s prenosom inovativnih tehnologij, storitev ter proizvodov v širšem evropskem prostoru. Mrežo je ustanovila Evropska unija s ciljem okrepitev tehnološko sodelovanje med raziskovalno in industrijsko sfero v okviru celotnega evropskega prostora ter podjetjem in raziskovalnim organizacijam nuditi neposredno podporo pri reševanju problemov v zvezi s prenosom tehnologije. V mrežo je vključenih 69 centrov, lociranih v evropskih državah. Prvenstveno so namenjeni malim in srednjim podjetjem iz industrije. Posebno korist imajo lahko predvsem tehnološko usmerjene organizacije in tudi organizacije, ki imajo preveliko lastnega razvoja ali ga sploh nimajo, vendar se v njihovi strategiji čuti potreba po stalnem stiku z novimi tehnologijami.

Preko evropske mreže inovacijskih relejnih centrov (IRC) lahko konzorcij IRC Slovenije ponudi doma razvite tehnologije tujim interesentom ter pomaga slovenskim podjetjem pri pogajanjih za prenos tehnologije do podpisa pogodbe. Prav tako lahko domačim podjetjem pomagamo ugotoviti tehnološke potrebe in nato s pomočjo evropske mreže poiščemo ponudnike ustrezenih tehnologij. V svojih obvestilih redno seznanjam podjetja o uporabi evropskih raziskovalno-tehnoloških dosežkov ter drugih zanimivih dogodek. Glede na to, da je projekt financiran s strani Evropske unije, naše storitve podjetjem ne povzročajo dodatnih stroškov - so brezplačne.

Ce se soočate z vprašanjem prenosa tehnologije in razmišljate o vašem vključevanju v evropske povezave za izmenjavo in kupen razvoj tehnologij, potem je IRC Slovenija lahko vaš prvi korak na tej poti. Povezan v posebno evropsko inovacijsko mrežo, slovenskim podjetjem in raziskovalcem odpira okno v evropski raziskovalno-tehnološki prostor ter jim s svojimi aktivnostmi nudi konkretno podporo pri samem vključevanju. Ec o naših dejavnostih je moč najti na spletni strani <http://www.irc-slovenija.ijs.si> ali preko elektronske pošte [omank@ijs.si](mailto:omank@ijs.si) (Klemen Koman, Inštitut za ekonomska raziskovanja, tel. 01 5303870).

# VROČA STRAN

## KAJ SE BO DOGRIJALO V TRZINU V NASLEDNjem mesecu

Ker v uredništvu Odseva ne vemo za vsako prireditev, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vabimo vse, ki pripravljajo kako zanimivo prireditev, da nas o tem obvestijo. Vroča stran ureja Tanja Prelovšek, zato se s svojimi podatki obražajte nanjo (tel. št. 564 18 73). Poklicite Tanjo in za vašo prireditev bodo izvedeli vsi Trzinci!

24. 4.	KUD F. Kotar Trzin	Občni zbor v dvorani KUD-a
26. 4. - 2. 5.	Turistično društvo Trzin	Predstavitev občin podjetne regije v Volčjem Potoku
30. 4.	SMD Trzin	Prvomajski kres v kamnolemu
4. 5.	Gasilsko društvo Trzin	Florjanova nedelja
10. - 11. 5.	Turistično društvo Trzin	Florjanov sejem na Ljubljanski cesti
10. 5.	OŠ Trzin	Dan odprtih vrat
10. 5.	Gasilsko društvo Trzin	Gasilska vaja
14. 5.	Občina Trzin, KUD Trzin	Osrednja proslava ob prazniku Občine Trzin v kulturnem domu
17. - 18. 5.	VO PD Onger Trzin	Grossvenediger (3674 m) / Avstrija (ledeniška tura)
18. 5.	SMD Trzin	Državno prvenstvo kolcsajev do 23 let v IOC Trzin
20. 5.	DU Žerjavčki	Izlet na Štajersko
25. 5. 10.00	PD Onger Trzin	Zaključek "Rokovnjaškega pohoda" (Trojane - Limbarska gora - Trzin) v Trzinu
28. 5. - 1. 6.	KUD F. Kotar Trzin	Limhartovo srečanje gledaliških skupin v Trzinu
Maj	OZZVVVS Domžale-sekcija Trzin	»Bitka v Trzinu«-osamosvojitveni dogodki iz leta 1991)-predstavitev osnovnošolcem
Maj	ŠD Trzin-šahovska sekcija	Šahovski turnir
Maj	Društvo prijateljev mladine	Zaključek brašne značke za učence OŠ
Maj	Strelsko društvo Trzin	Strelski turnir odprtih vrat
Maj	MO PD Onger Trzin	Konj - Dol (dijaki, študenti) /izlet je zaradi vremena odpadel aprila/
Maj	MO PD Onger Trzin	Kopitnik
Maj	MO PD Onger Trzin	Kamniški vrh

### NAPovedujemo:

14. - 15. 6.		Dneva glasbe
21. 6.	Turistično društvo Trzin	Mednarodni folklorni festival
Junij	KUD F. Kotar Trzin	Premiera gledališke igre »Kekec« /na smučišču v Dolgi dolini/
Julij	MO PD Onger Trzin	»Spoznavna« tura pred mladinskim planinskim taborom (Kamniško ali Kokrško sedlo)

### Obvestila:

- Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek (Planinski krožek za osnovnošolce (frozredna stopnja) vsako sredo od 15.00 do 16.00 (učilnica zemljepisa), srečanja za dijake in študente vsak drugi četrtek v mesecu od 20. do 22. ure v društveni hišici). Srečanja za osnovnošolce (predmetna stopnja) so ob petkih (17.00 - 19.00) v društveni hišici. Več informacij dobite pri Tomažu (031) 880 894.
- Žerjavčki vabijo vse, ki bi se jim radi pridružili, vsak ponedeljek ob 16. uri v Bar »Doza« (traven pizzerije).
- Društvo upokojencev Žerjavčki Trzin obvešča svoje člane, da vsak četrtek ob 08.00 uri organizira pohodništvo. Pohodniki se zberejo ob navedeni uri pred Mercatorjem v Mlakoh
- Rekreacija ob sobotah v televadnici OŠ Trzin: košarka 15:00, nogomet 16:30.
- Aerobika TNZ je vsak torek ob 20.00 uri in četrtek ob 19.00 uri v televadnici OŠ Trzin (informacije: Andreja, tel. št. 041/748 - 333).

Ponad pričaja v mokrišču v gozdu ob industrijski coni, za katero se že prizadevajo, da bi ga pozidali. Zaraj so tam cvetela krasnjece...



... kmalu pa bo tam bujno zelenje med katerim bo tudi več redkih rastlinskih vrst.



Predel z ne preveč spodbudnim imenom - Pizdenca, je vse bolj zaraščen, ...

... strugo pa vse bolj zasipajo plazici, tako da so rdeča pebočja vse manj izrazita in visoka.



## Podobe manj znanih delov naše občine:



Ob uzenosti Župljanskih županov

## **Maks Prelovšek**

Depala vas 22, 1230 Domžale, Tel.: 721 29 73

## **CEMENTNI IZDELKI**

- vrtni robnikibrajdники
  - različnih dolžin
- krivi stebri za trto
  - ograjni stebri
  - polnila

## **SLASICARNA OGER**

stari Trzin, Mengeška 26



Nudimo vam veliko izbiro poročnih in otroških tort  
po tujih katalogih, domačo potico, ročno  
izdelane domače piškote in ostale slaščice.

Stalno na zalogi: torta za DIABETIKE

## **VĀSA POSEBNA ZELJĀ!**

Vi prinesete sliko, mi po njej naredimo torto!  
Tel.: 564 20 50, odprto vsak dan od 7. do 21.30 ure

Ob 15. maju - prazniku občine Trzin,  
čestitamo vsem Trzinkam in  
Trzincem.

## **ElShop** **ELEKTRONIKA**

### **AVTOMATSKA VRATA Z DALJINSKIM ODPIRANJEM**

Testenova 69, 1234 Mengeš

Tel.: 723-02-70, fax 723-02-75

GSM 040/730-275

e-mail: elshop@sion.net

http://www.elshop-sp.si

### **SERVIS PRODAJA IN MONTAŽA**



# **Crawford**

garažna in industrijska vrata,  
nakladalne ploščadi



Če ste pisoči, če obvladate tipkanje na računalnik, vas veseli fotografija ali pa bi enostavno želeli na nek način prispevati k uspešnejšemu in prijetnejšemu življenju v našem kraju, vas vabimo, da se pridružite skupini zagnancev v uredništvu občinskega glasila Odsev.

Vsi, ki bi želeli sodelovati z nami, se lahko obrnete na katerega od članov uredništva, lahko poklicete po telefonu (št.: 041/370-206) urednika Mirota ali pa se oglašate ob sredah popoldne med 17. in 18. uro v prostorih uredništva v prvem nadstropju stare osnovne šole Trzin, Mengeška 22 (nad vrtcem PALČICA).

Vabljeni, pridružite se nam

Uredništvo Odsev

**Zakaj  
tehnični pregledi  
v obrtni  
coni  
TRZIN?**



bližina  
brez čakanja  
prijazno osebje

Med pregledom  
si lahko posrežete  
z osvežilnimi napitki

**AS**  
**DOMZALE**

Blaatnica 3a, IOC Trzin  
telefon 01 562 18 13



Kovinska galerterija Prodaja in razrez plotevine

# JEMC

Želimo vam vesele  
velikonočne praznike.

Mengusova 53, 1334 Trzin  
Tel.: 01/544 45 00

647 843  
www.jemc.si

## Čistilni servis

Depala vas d.o.o.

Depala vas 5, Domzale

Tel.: 01/72 41 657, 041/695 339, 01/72 42 489

Čistimo: • vse vrste oblačil, tudi perivo • vse vrste preprog • vse vrste zaves (tudi lamelne zavesce) • tapiserije in toplice podne ter marmor

Pridemo na dom, po dogovoru lahko ludi ob vikendih in praznikih

Čistilni servis imamo v Depali vasi tik ob cesti z velikim parkirščem

Odprično imamo vsak dan od 7h do 19h, ob sobotah od 8h do 13h.

Čistilni servis

Trzinkam in Trzincem čestitamo  
ob njihovem občinskem prazniku,  
15. maju

**Loren Line**  
POPOLNA TOPLOTNA TEHNIKA

Plinski center Ljubljana

Verovškova 70, Ljubljana, tel.: 01/565 86 30, 01/566 16 12  
http://www.loren-line.si e-mail: loren.line@siol.net



Nudimo Vam celotne storitve pri izvedbi ogrevanja na plin:

- izdelavo projektno dokumentacije novejših plinskih instalacij.
- ogled objekta in izdelava predračuna brezplačno.
- najem plinohrana v kolikor ni zemeljskega plina,
- pridobitev soglasij,
- izdelava novejših plinskih instalacij,
- dobavo in montažo plinskih peči,
- dobavo in montažo radiatorjev po izbiri strank,
- sanacija dimnika (s soglasjem) v kolikor je potrebna,
- pooblaščen servis Junkers.

Ugodni plačilni pogoji za vsakogar!

**Plin – grejmo se z njim!**